

Leto XXXIII
Št. 60

Murska Sobota,
8. oktobra 1981

CENA 8 DIN

VESTNIK

Čestitamo občanom ob prazniku občine



SO Gornja Radgona

OK ZKS Gornja Radgona

OK SZDL Gornja Radgona

OSS Gornja Radgona

OK ZSMS Gornja Radgona

OO ZZB NOV Gornja Radgona

PREUSMERITVENI PROGRAM

INA — NAFTA LENDAVALA

V ponedeljek so obiskali delovno organizacijo INA-Nafta Lendava predsednik izvršnega sveta SRS Janez Zemljarič, predsednik skupščine SRS Milan Kučan, podpredsednik izvršnega sveta SRS Vlado Klemenčič in predsednik kolegijskega poslovnega organa Ljubljanske banke Janko Smole. Gostje so si v Petišovcih najprej ogledali novo vrtino, kjer jih je inženir Jože Szabo seznanil z dosedanjimi rezultati, ki se kažejo ob analizi vzorcev iz globine več kot 4 tisoč metrov. Le-ti so dokaj spodbudni in potrjujejo prvotno domnevo, da bo vrtina omogočila črpanje plina.

Iskalci so naleteli tudi na večje zaloge premoga, kar jih je spodbudilo, da bodo v naslednjih dneh s specialnimi napravami za tovrstne raziskave skušali doznati, ali bi se izkop ekonomsko izplačal.

Gostje iz Ljubljane so nato obiskali proizvodne prostore INA-Nafte, kjer so si ogledali obrat petrokemije in rafinerije, nato pa so se sešli v hotelu Lipa na delovnem srečanju.

Potem ko smo v naši republiki sklenili, da v Lendavi ne bomo gradili rafinerije, je INA-Nafta zašla v velike težave, saj so ji domači in tuji dobavitelji že poslali opremo, ki seveda ni poceni. Pa ne samo to, pojavil se je tudi problem zaposlitve oziroma preusmeritve delavcev tozda Rafinerije. Problemov je torej več kot preveč in razumljivo je, da jim niso kos ne v INA-Nafti ne v lendavski občini, ampak je potrebna širša družbena pomoč pri iskanju rešitev iz zagat. V ta namen je bila pri republiškem izvršnem svetu oblikovana posebna komisija, ki mora med drugim izdelati tudi predlog novih proizvodnih progra-

mov, ki naj nadomeste dela in opravila pri odpadli rafineriji.

Na pogovoru v Lendavi smo se dogovorili, da pospešimo priprave in načrte za dolgoročnojšo sanacijo. V ta namen bo posebna delovna skupina republiških upravnih organov, zbornice, banke, sklada rezerv... sodelovala s predstavniki INA-Nafte Lendava in občine. Dolgoročnejši program bo vseboval rešitve oziroma opredelil pota kako iz trenutnih zagat, ki so posledica naftne krize, nesorazmerij v cenah, začrtal bo tudi perspektivo delovne organizacije in zagotavljal socialno varnost delavcev. Ob tem, ko ostajamo ob odločitvi, da ne gradimo v Lendavi rafinerije, bodo s sanacijskim programom opredeljeni novi programi (o nekaterih se že konkretno pogovarjamo), računamo pa tudi na nove surovinske izvo-

re. Pri izdelavi sanacijskega načrta in pri iskanju rešitev iz zagat računamo na podporo SOZD INA in Privredne banke Zagreb, kjer INA-Nafta združuje svoja sredstva. Prva podoba sanacijskega programa bo podana še ta mesec v slovenski skupščini, ko bodo delegati obravnavali sanacijske programe organizacij združenega dela, ki poslujejo z izgubo, problem lendavske INA-Nafte pa bo končno rešen do konca tega leta.

Tako je ugotovitve in rezultate pogovora v Lendavi strnil Janez Zemljarič.

Na delovnem pogovoru v Lendavi pa so govorili še o težavah v tozdu Petrokemija. Dasiravno Slovenija namenja veliko deviz za uvoz nafte, pa je v Lendavi nimajo dovolj in tako sedanje predelovalne zmogljivosti niso povsem izkoriščene.

Š. SOBOČAN

Ob prazniku občine Gornja Radgona

28. občinski praznik bomo delovni ljudje in občani Gornje Radgone proslavili kot doslej, spominjali se bomo težkih, vendar slavnih dni iz časa narodnoosvobodilnega boja, v katerem so bili skovani temelji naše samoupravne socialistične družbe. Hkrati bomo opravili pregled dosežkov v gospodarstvu in družbenih dejavnostih ter izrekli priznanja organizacijam in delovnim ljudem, ki so k tem dosežkom največ prispevali.

Z bilanco dosežkov pa letos ne moremo biti povsem zadovoljni. Ob relativno visokih investicijskih naložbah, ki so realizirane v gospodarstvu in negospodarstvu (Mura — TOZD Moda G. Radgona, KK G. Radgona, KZ G. Radgona, Zdravilišče Radenska, Avtoradgona, Vzgojno varstveni zavod Radenci, cesta Sp. Ščavnica — Zbigovci, cesta Drobotinci — Grabe, stanovanjski bloki v G. Radgoni, Apačah in Radencih), ne dosegamo vseh ciljev, ki smo si jih zastavili v srednjeročnem planu gospodarskega in družbenega razvoja in v resoluciji za leto 1981. Zaostajamo zlasti na področju rasti industrijske proizvodnje in produktivnosti, ne izpolnjujemo povsod obveznosti do izvoza ter imamo preveliko investicijsko, skupno in splošno porabo. Velike izpade v dohodku bomo imeli letos in še nekaj prihodnjih let v našem vinogradništvu zaradi zimske pozebe vinske trte. Ekonomska gibanja v občini torej niso nič ugodnejša kot v republiki in federaciji, s to razliko, da nimamo večjih in kroničnih izgub.

Zaostrena ekonomska situacija doma in v svetu nujno zahteva korenite spremembe v našem delu in obnašanju. Če hočemo povečati proizvodnjo, za kar imamo solidno podlago, bomo morali povečati produktivnost, torej več in boljše delati na slehernem delovnem mestu. Če hočemo bolj uspevati na tujih trgih, bomo morali povečati poleg produktivnosti tudi ekonomičnost in rentabilnost, torej znižati stroške, varčevati na vsakem koraku in spremeniti odnos do družbenih sredstev v vseh okoljih in na vseh nivojih. Stabilizacija, ki je bila vrsto let le »frazza«, mora neobhodno postati sestavina našega vsakodnevnega dela in ravnanja, ker je edina alternativa našega družbenoekonomskega razvoja.

V danih pogojih morajo biti prizadevanja in aktivnosti naše celote družbe usmerjena v povečanje industrijske proizvodnje, ki je usmerjena v izvoz in primarno proizvodnjo hrane. V ta namen bo potrebno poiskati ustrezne razvojne programe ter tem ciljem podrediti našo investicijsko politiko. Zaradi tega bo potrebno čimprej revidirati naše srednjeročne plane, katerih cilji morajo biti v celoti usklajeni z zahtevami današnjega časa. Zaradi tega bomo gradnjo marsikateriga objekta preložili, ali pa se ji bomo morali odreči, pa tudi marsikateri program na področju družbenih dejavnosti bo moral doživeti korenite spremembe.

Na nivoju federacije in republike je bilo med letom sprejetih mnogo ukrepov, ki bodisi začasno omejujejo določeno porabo (investicijsko, splošno itd.) ali pa z njim pospešujemo določene dejavnosti (izvoz, ipd.). Večina teh ukrepov bo morala obveljati tudi v prihodnjem in še v naslednjih letih, skratka vse dotlej, dokler ne bomo dosegli usklajenih gibanj na področju proizvodnje in porabe.

Vsi ti ukrepi pa ne bodo in ne morejo sami po sebi bistveno prispevati k izboljšanju našega gospodarskega položaja, če hkrati ne bo sleherni delavec in občan na slehernem delovnem mestu spoznal, da je naš ekonomski položaj zelo resen in da je rešitev samo v večjem in boljšem delu in v manjši porabi. To naj bo hkrati tudi naša parola in obveza ob praznovanju občinskega praznika v letošnjem letu.

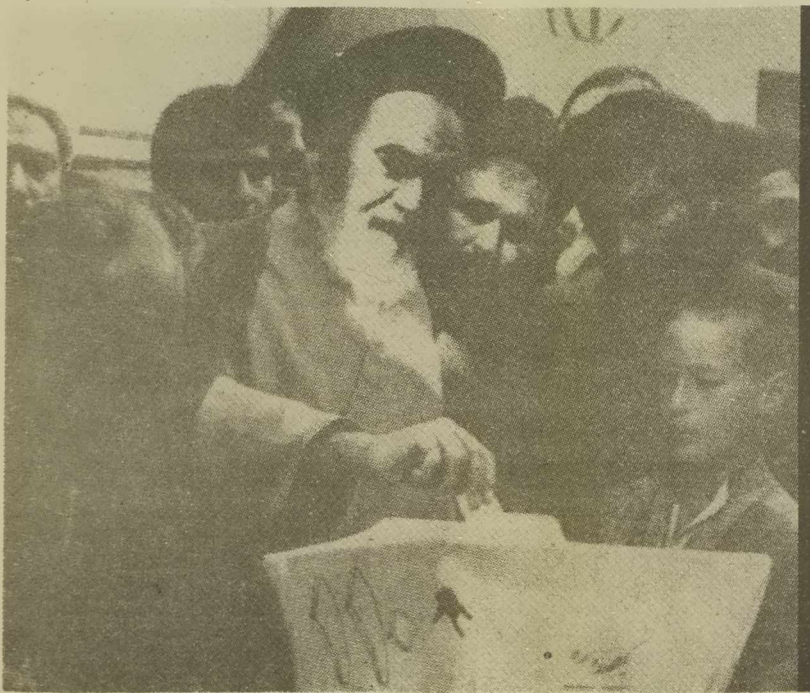
PREDSEDNIK
izvršnega sveta SO G. Radgona
Karel OSOJNIK

**Z
ROKO
V
ROKI**

stran 20

**Še
en
oktober
več
v
svobodi**

stran 7



Islamska republika Iran je minuli petek dobila že tretjega predsednika republike. Prvega, Abolhasana Bani Sadra, so odstranili 20. julija letos in živi sedaj v izgnanstvu v Franciji. Drugi, Ali Radžai, je bil kmalu po izvolitvi umorjen v atentatu 30. avgusta. Na volitvah je zmagal enainštiridesletni Ali Hamnei, od leta 1963, od začetka homeiniističnega gibanja sodelavec Homeinija. Na sliki: Homeinijev glas za novega predsednika.

BOLGARIJA ZLORABLJA SREČANJA

Okrožni list »Pirinsko de-
lo«, ki izhaja v Blagoevgradu, je pred dnevi objavil obširen komentar, v katerem skuša

»prepričati« svoje bralce, v glavnem iz Pirinske Makedonije, da so »glavni krivci nekateri krogi v Jugoslaviji«, ki jim takšna srečanja niso po volji odpovedali obmejna zborovanja.

Povod za ta napad sta bili prejšnji mesec odpovedani obmejni srečanja v Simitlju in Sandanskem v LR Bolgariji ter odpovedano srečanje v Strumici LR Makedonije.

Vse tri prireditve so bile odpovedane zato, ker so jim bolgarski organizatorji po vsej sili hoteli dati značaj politične manifestacije z že znanimi velikobolgarskimi stališči do Makedonije in makedonskega naroda, dasi ravno so bila ta srečanja mišljena kot priložnost za prijateljske in dobre sosedske stike, za boljše poznavanje in zblíževanje prebivalcev z obeh strani jugoslovansko-bolgarske meje.

Skoraj vse letošnje prireditve v bolgariji potekajo v znamenju »1300-letnice bolgarske države«. V Simitlju in Sandanskem so sklicali zborovanje ob proslavi obletnice prav na isti dan, ko naj bi bilo tudi srečanje prebivalcev ob jugoslovansko-bolgarski meji.

LR Kitajska ponuja združitev

Predsednik stalnega komiteja vsekitajskega narodnega kongresa Ye Jianying je v nekem intervjuju ob obletnici LR Kitajske in ob skorajšnji 70-letnici revolucije leta 1911 med drugim izrazil upanje, da bo partija Kuomintanga na Tajvanu nadaljevala svojo politiko enotne Kitajske in da bodo nacionalni interesi prevladali, da bodo pozabili sovražnosti in nam ponudili roko, da bi uresničili velik cilj — nacionalno združenje.

Ko je obrazložil stališče Kitajske za mirno združenje Tajvana z matično državo, je Jianying predlagal pričetek pogajanj med KP Kitajsko in Kuomintangom, vladajočo partijo na Tajvanu, da bi »čimprej končali nesrečno ločenost kitajskega ljudstva.« To bi bilo že tretjič v zgodovini kitajskega ljudstva, da partiji sodelujeta, je poudaril Jianying. Ponovil je kitajske

predloge, da vzpostavijo pošne zveze, trgovino, zračni in pomorski promet, da omogočijo obiske sorodnikov in turistov, razvijajo znanstveno-kulturno in športno sodelovanje.

Po mnenju visokega kitajskega funkcionarja naj bi imel Tajvan po združitvi visoko stopnjo avtonomije, kot posebna regija in bi lahko obdržal celo svojo vojsko. Centralna vlada se ne bi vmešavala v tajvanske lokalne zadeve, niti ne bi zahtevala spremembe družbenoekonomskega sistema, niti spremembe kulturnih in gospodarskih vezi z drugimi državami. Po kitajskem predlogu po združitvi ne bi bila ohrožena pravica do lastništva in dedovanja, privatnega lastništva hiš, zemlje, podjetij kot tudi ne tujih investicij.

Predstavniki tajvanske vlade Song je zavrnil kitajski poziv za pogajanja (Tanjug)

Ne vsi za Walenso

Kongres poljskega sindikata NSS Solidarnost je pred dnevi razrešil hudo dilemo: kdo bo vodil sindikat v prihodnje. Poleg Lecha Walense so se za ta položaj potegovali še trije kandidati, tako da je Walensi uspelo zbrati le nekaj čez 50 odstotkov glasov. Rezultat volitev kaže razhajanja v sindikatu pa tudi na pomanjše Walensove priljubljenosti.

Posebno pozornost tujih dopisnikov in opazovalcev je pritegnilo tudi dopisovanje med voditelji madžarskih sindikatov in NSS Solidarnost. Iz pisma, ki ga je Walensi poslalo vodstvo madžarskih sindikatov, je moč ugotoviti, da je bil prvi stik s Solidarnostjo navezan že 4. septembra, ko so iz Budimpešte Walensi pojasnili, zakaj madžarska delegacija ne more priti na prvi del kongresa solidarnosti. Razlog je bil prekasno poslano povabilo. Hkrati pa pismo z mad-

žarskega ocenjuje tudi potek kongresa in ugotavlja, da je v prvem delu kongresa prevladala »protisocialistična in protisovjetska platforma.«, pri čemer pismo posebej omenja poziv, ki ga je Solidarnost s prvega dela kongresa naslovila na delavce vzhodnoevropskih držav. To pismo so ocenili madžarski sindikati kot vmešavanje v notranje zadeve, pri čemer poudarjajo, da mora sindikalno gibanje ustrezati zgodovinskim tradicijam in posebnostim sleherne države, ne pa »poljskemu vzorcu«. Sicer pa madžarski sindikalni voditelji ponujajo možnost za dialog o nalogah sindikatov.

Kongres v Gdanskju je sprejel tudi amandmaje, ki naj bi jih na temelju referendumu predložili Sejmu. V njih je poudarjeno, da bi morali podjetja upravljati kolektivni, ki naj odločajo o vseh temeljnih problemih delovne organizacije. (Tanjug)

globus

BEJRUT — Svetovna sinistična organizacija je objavila načrt o naselitvi sto tisoč Židov na območju zasedenega zahodnega brega Jordana. Načrt naj bi izvedli v naslednjih štirih letih.

MOSKVA — Sovjetska zveza razpisuje novo notranje posojilo z 20-letnim odpisnim rokom. Tako zbrana sredstva bodo porabili za financiranje raznih gospodarskih projektov, obveznice pa bodo začeli prodajati z novim letom.

RIM — Rimski »Europeo« piše, da je Vatikan plačal za 77-dnevno zdravljenje papeža Janeza Pavla II. v bolnišnico po atentatu 45 milijonov lir.

NEW DELHI — V katastrofalnih povodnjih je v indijski državi Utar Pradeš umrlo 424 ljudi.

KAIRO — Egiptovska vlada je sklenila, da bo razpustila »društvo arabsko-sovjetskega prijateljstva«, ki ga je vodil nekdanji namestnik premiera Mohamed Abdel Salam El Zajati.

MADRID — V zvezi s stališčem ZDA, da morajo države članice NATO »razpolagati z vsemi vrstami orožja«, je španski zunanji minister izjavil, da Španija še nadalje vztraja pri sklepu, da na svojem ozemlju ne bo niti sprejemala niti vskladiščala atomskega orožja.

RIM — V Italiji so pred dnevi podražili cigarete, poštne tarife, letalske vozovnice in plin, pripravljajo pa podražitev bencina, elektrike in telefona. S temi ukrepi namerava vlada italijansko gospodarstvo izvleči iz stagnacije.

MADRID — Španski zunanji minister je jugoslovanskemu veleposlaniku Rudiju Čačinoviću izročil veliki križ »Izabela Katoliška«, s katerim ga je kralj Juan Carlos odlikoval za prispevek k razvoju odnosov med državama. Veleposlanik Čačinović se bo kmalu vrnil v Jugoslavijo.

Neuspešna poteza „kralja žgancev“

Nedeljske deželnozborske volitve v sosedni avstrijski pokrajini Štajerski so prinesle presenečenje: zmagali so socialisti, ki so pridobili en mandat, oziroma 2,5 odst. volivcev več (24 mandate), konservativna ljudska stranka je svojih 32 mandatov komaj obranila, nacionalistični »svobodnjaki« pa so zgubili en mandat — sedaj 2 mandata.

Lani je odstopil deželni glavar Friedrich Niederl in na njegovo mesto so izvolili, tudi ob podpori socialističnih glasov, za novega glavarja Josefa Krainerja (sina nekoč tako popularnega štajerskega glavarja Josefa Krainerja, ki je bil deželni glavar 23 let). Deželnozborske volitve naj bi bile šele leta 1983, toda ljudska stranka na čelu s Krainerjem je vztrajala, da se volitve opravijo predčasno.

V nedeljo se je to zgodilo, toda »kralj žgancev«, kot pravijo mlademu Krainerju (on pa tega ne zameri), najbrž ni vsega dobro predvidel, kajti z volitev so izšli kot zmagovalci socialisti, kar mu seveda ne more biti po godu, in samo malo je manjkalo, pa bi zmagovalci odvzeli poslanski mandat v deželnem zboru tudi ljudski stranki.

Posebej značilno za izid volitev utegne biti tudi to, da je zgubila stranka, ki je še pred nedavnim imela pretendentata za zveznega vodjo stranke, graškega župana Götzja. Ali gre pri tem za rivalstvo med sedanjim vodjem svobodnjakov Stegerjem in Götzom, se sprašuje Avstrijci ob prvih komentarjih nedeljskih volitev. Josef Krainer, ta mladi in ambiciozni politik, ima sedaj pet let časa do novih volitev.

V žarišču dogodkov

NOVA PAPEŽEVA OKROŽNICA

V Vatikanu so predstavili in izročili javnosti novo, tretjo encikliko (okrožnico) papeža Janeza Pavla II. pod naslovom »Laborem exercens«, s katero je sedanjí papež dopolnil nauk katoliške cerkve o delu in socialnem vprašanju oziroma o človekovem odnosu do dela in o odnosih med delom in kapitalom. To se je zgodilo prav za devetdesetletnico slovite okrožnice »Rerum novarum« papeža Leona XIII., ki je položila temelje katoliškemu socialnemu nauku in nakazala pot organiziranemu delavstvu krščanskega nazora v boju za socialne pravice in enakopravnost v svetu dela.

Novo papežovo encikliko sta predstavila časnikarjem iz vsega sveta tajnik papeške ustanove »Justitia et Pax«, belgijski pater Jan Schotte, in jezuit Johannes Schaching, dekan fakultete za socialne vede na Gregorijanski univerzi v Rimu.

Nova papeževa enciklika je vzbudila velikansko pozornost v tisku in mnoge komentarje. Na splošno ji priznavajo, da pomeni korak naprej v določitvi stališča katoliške cerkve do tako važnega socialnega vprašanja. To stališče je bilo izoblikovano na osnovi dolgoletnih in mnogih izkušenj v desetletjih od enciklike Leo-

na XIII. in posebno še v modernem času. Pater Jan Schotte je pri predstavitvi nove enciklike izjavil: »Ta enciklika presega miselnost razrednega boja in nasprotstva med različnimi vlogami produktivne dejavnosti, in to v imenu bistvene enakopravnosti med ljudmi, ki delajo. Poleg tega vsebuje še druga jasna preseganja, kot npr. glede nasprotja med kapitalom in delom in tudi glede delavske vzajemnosti, ki sega prek skupinskih in državnih meja.

V latinskem izvirniku obsega nova enciklika, ki bo nedvomno postala v katoliškem svetu prav tako važna

kot svoj čas enciklika »Rerum novarum«, 69 strani, v italijanskem prevodu pa 103 strani, kar je seveda pripisati samo znani zgoščenosti latinskega jezika. Poleg italijanskega prevoda so istočasno izšli prevodi še v sedmih drugih zelo razširjenih jezikih. Papež je začel pisati novo encikliko že letošnjo pomlad, pisanje pa je moral pretrgati zaradi atentata, ki je bil napravljen nanj. Šele ko se je zdravstveno dovolj popravil, je lahko encikliko ob pomoči svojih zvestih sodelavcev dokončal.

Komentatorji posebej poudarjajo dejstvo, da je napisal to encikliko papež, ki je bil v mladih letih sam delavec. Moral si je služiti kruh s težkim delom svojih rok. Zato pozna vse težave in probleme dela.

Enciklika obsega uvod in štiri poglavja, ki imajo naslove »Delo in človek«, »Spopad med delom in kapitalom v sedanjem zgodovins-

skem obdobju«, »Pravice delovnih ljudi« in »Elementi za poduhovljenje dela«. Seveda pa pri tej papeževi encikliki ne gre za kake povsem nove poglede cerkve na delo in delavske pravice, pač pa za izvirnejše in še bolj občuteno doživljanje problemov, ki so lastni delovnim ljudem in svetu dela nasploh. Nekateri so iznašli za to izraz »antropološka teologija« tipičnega Woytilovega kova.

Enciklika opozarja, da ne bi smeli dela nikoli ponižati na raven, da bi bilo ocenjevano samo z merilom denarne vrednosti, kajti vrednost dela temelji na dostojanstvu človekove osebe. V delavcih zato ne bi smeli videti samo »delovnih rok«, ki bi jih smeli izkoriščati ali spodbujati v upor. Enciklika izraža tako zavračanje kapitalizma, ki presoja vse z denarno ceno, kot kolektivizma, ki podreja pravice in dostojanstvo posameznika kolektivu.

Enciklika se izčrpno ukvarja tudi s pravico do zasebne lastnine v pogledu produkcijskih sredstev, a vedno v duhu, da ima delo vedno prednost pred kapitalom. Žaželene reforme za uresničevanje socialne pravičnosti ne bi smele biti uveljavljene z doslednim in načelnim odpravljanjem zasebne lastnine produkcijskih sredstev. Poudarek je na pravičnosti.

Enciklika govori tudi o pravici do stavke. Ta je »zakonita pravica«, a mora ostati »skrajno sredstvo«.

Ne bi je smeli izkoriščati, posebno ne v politične namene. Glede sindikatov pravi enciklika »Laborem exercens«, da je treba presojeti njihov boj kot normalno prizadevanje za pravično dobro, ne pa kot boj proti drugim. »Sindikalne zahteve se ne smejo spremeniti v neko obliko skupinskega in razrednega egoizma«.

Od dne, ko je leta 1891 izšla enciklika papeža Leona XIII. pod naslovom Rerum novarum (O novih rečeh), se je svet temeljito spremenil.

Ta enciklika je bila v bistvu prvo »socialno posredovanje« katoliške cerkve v revolucionarnih premikih tistih časov, v nastopu delavskega razreda v kapitalističnem svetu in v njegovi revolucionarni ideologiji, v marsizmu.

Socialnih vprašanj so se lotevali tudi drugi papeži (Pij XII., Janez XXIII. in Pavel VI.), Leon XIII. je skušal pomiriti cerkev s takratnim svetom v kateremkoli sistemu, pri čemer je kot osnovo poudarjal »nespremenljiva načela družine, države in zasebne lastnine.« Pij XI. se je v encikliki Quadragesimo anno sicer zavzemal za to, da bi dali pravico »ogromni množici delavcev, ki jih pesti strahotna beda«, obenem pa jih »osvobodili napačnih nasvetov in bolezenskih spodbud marksizma.« Leta 1941 — že med vojno — je papež Pij XII. opozoril v radijski poslanici na svetost zasebne lastnine.

ogledalo tedna

Samo lastne sile in sposobnosti

Nedvomno je bil osrednji notranjepolitični poudarek preteklega tedna 21. seja CK ZK Jugoslavije, na kateri so govorili o uresničevanju naše stabilizacijske politike. Uvodna razprava sekretarja predsedstva CK ZKJ Dobroslava Čulafića je izzvenela v nekaterih aktualnih poudarkih, prav tako pa tudi vsa kasnejša razprava.

Ko je govoril, kako se obnašamo, je Čulafić dejal, da dosedanjih rezultatov pri uresničevanju politike gospodarske stabilizacije ne smemo podcenjevati, vendar moramo ugotoviti, da na splošno ne zadovoljuje. Vzrok za to je v dejstvu, da v večjem delu vodstev, organizacij in članov ZK še danes niso dojeli, da je naša država v velikih gospodarskih težavah.

Dve stvari moramo storiti. Prvič: zaustaviti nadaljnje slabšanje gospodarskega položaja, odpraviti nevarnost, ki preti plačilni bilanci naše države v mednarodnih gospodarskih odnosih, in drugič: sočasno moramo angažirati vse sile, da ugotovimo in odpravimo bistvene vzroke sedanjih neugodnih gospodarskih tokov.

V vse srednjeročne plane moramo vgraditi spremembe, ki bodo omogočile osredotočenje vseh zavestnih sil. Odločno moramo zavrniti tudi vse poskuse, da je za sedanje težave krivo samoupravljanje.

Vztrajati je treba pri dogovorjenem primanjkljaju plačilne bilance za letošnje leto. V kmetijstvu moramo storiti vse za čim boljše izkoriščanje velikih proizvodnih možnosti.

Čulafić je govoril tudi o odgovornosti, ki jo bo treba povečati. Komunisti se morajo prav posebej angažirati pri krepitvi zakonitosti in moči sporazumov in dogovorov kot tudi pri uveljavljanju socialističnih vrednot v poslovanju.

Izhoda iz sedanjih gospodarskih težav ne smemo iskati v tujih kreditih — je med drugim poudaril Čulafić — temveč v opiranju na lastne moči, v boljšem delu, v večji storilnosti in v bolj učinkovitem gospodarjenju, v višji stopnji družbene organiziranosti, v stalnem uveljavljanju samoupravljanja.

NA SEJMU O PŠENICI

O novih proizvodno-prodajnih cenah pšenice so se na novosadskem sejmu pogovarjali novinarji podpredsednikom ZIS GOJKOM Ubiparipom in predsednikom zveznega komiteja za kmetijstvo Milovanom Zidarjem.

Ubiparip je v pogovoru poudaril, da ima Jugoslavija velike površine neobdelane zemlje, zaradi česar mora uvažati precej hrane. Zato se je zavzel za čim bolj racionalno izkoriščanje zemlje in za čim večjo proizvodnjo hrane, posebno pa še krušnih žit.

Milovan Zidar je dejal, da cene pšenice močno vplivajo na našo konkurenčnost na svetovnem trgu hrane. Dejal je, da zato o novi ceni pšenice niso odločali v »zaprtih krogih« in da te cene ni odločila »administracija.« Opozoril je tudi, da je pridelek pšenice na različnih koncih Jugoslavije

zelo različen in da se prav v teh razlikah skriva neizkoriščena rezerva hrane. To dejstvo paje treba upoštevati pri oblikovanju cen pšenice, ki je že višja od svetovne. Milovan Zidar je pojasnil, da na nekaterih območjih niti cena 15,50 dinarja za kilogram ne bi spodbudila pridelovanja pšenice. »Iz takšnega okolja prihajam tudi sam,« je dejal, »iz Slovenije, kjer se kmetje mučijo in sejejo pšenico, kjer se pridelovanje pšenice ne izplača, saj bi s proizvodnjo živinske krme in rejo živine zaslužili veliko več.« Ta Zidarjeva ugotovitev opozarja na nujnost, da je treba pšenico pridelovati na najbolj primernih zemljiščih, da bi obilno želi. Zidar se je zavzel za take ukrepe, ki bi pomagali povečati pridelek pšenice, in za oblikovanje najnujnejših zalog domače pšenice, da nam ne bi bilo treba uvažati krušnih žit.

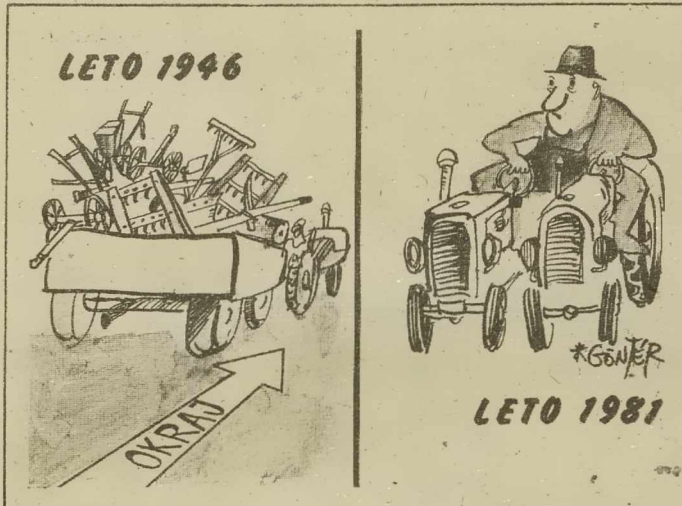
(Tanjug)

DEDIŠČINA PRETEKLOSTI

V Sloveniji se odnos do zemlje in gospodarjenja z njo, kljub zakonu, ki urejajo kmetijsko zemljiško politiko, še ni kdove kako spremenil, so ugotavljali na nedavni seji republiškega komiteja za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Ugotovili so, da je v naši republiki neobdelanih ali slabo obdelanih okrog 5 tisoč hektarov njiv, 240 tisoč hektarov travnikov in pašnikov v

se zdi, da zaradi premajhne zavzetosti in pomanjkanja politične volje v prenekateri občini prepuščajo kmetijske površine lastnikom, ki z zemljo ne gospodarijo dobro. Tudi zato, ker v občinah različno opredeljujejo status kmeta, je lažje zaobiti zakon o kmetijskih zemljiščih, so menili razpravljalci.

Čeprav bi z doslednim izpolnjevanjem že sprejetih za-



hibovskem svetu pa polagoma zarašča gozd.

Da je v Sloveniji kar četrtina kmetijskih površin tako ali drugače opuščeni in da jih, ker so že zaraščene z drevjem in grmičevjem, ni moč izkoristiti v kmetijske namene, bi bržkone morale skrbeti odgovorne službe v republiki in občinah.

Neodgovorno ravnanje z zemljo je dediščina preteklih let, ki pa jo bo moč premagati z uresničevanjem sprejetih zakonov in s takšno organiziranostjo občinskih služb, da bodo zajezili stihijsko razpolaganje z zemljo. Prav tako pa

konskih opredelitev in z morebitnimi dopolnitvami (obdavčitvijo neobdelane zemlje na primer) v občinah lahko ustrezno izvajali kmetijsko zemljiško politiko v skladu s planskimi dokumenti, pa je resnica drugače. Zato, kot so poudarili, kaže podpreti večjo in predvsem bolj zavzeto družbeno akcijo, četudi bi v posameznih službah to pomenilo več administrativnega dela.

Uresničevanje zemljiške politike ni le stvar tajnika zemljiške skupnosti v občini, ampak celotne občinske uprave.

NE POTREBUJEMO NOVIH SKLEPOV

Nedavna seja obeh zborov zvezne skupščine je bila povsem v znamenju našega gospodarskega položaja. Delegatom je opisal trenutni položaj predsednik ZIS Veselin Đuranović, ki je trdil, da se je v vseh republikah in v obeh pokrajinah okrepla dejavnost, katere cilj je izboljšavati konkretne izvozne programe do konca leta in za prihodnje leto. Dejal je tudi, da so izdatki federacije preveliki, krili pa smo jih s povečevanjem davščin. Ko je govoril o energetskih vprašanjih, je Đuranović menil, da bodo nafto dobili samo tisti, ki jo bodo plačali, opozoril pa je tudi na zamude pri graditvi novih virov energije in na prepočasno vlaganje denarja predvsem v naše premogovnike.

Delegati obeh zborov so podprli številne ukrepe, ki jih je doslej sprejela zvezna vlada, očitali pa so ji, da so nekateri med njimi neusklajeni, predvsem pa prepozni. Razprava je med drugim pokazala, da se odrekajo v teh časih ne bo mogoče izogniti, zato je treba dopolniti socialno politiko in ukreniti vse potrebno, da se zaščiti življenjski standard ljudi z nizkimi osebnimi dohodki.

Celotna razprava v zvezni skupščini je izzvenela v tem smislu, da ne rabimo nobenih novih sklepov več, le dosedanje dogovore je treba uveljaviti.

OPRAVLJENO DELO — MERILO ZA FUNKCIJO

Delegati zvezne konference SZDL Jugoslavije so pred dnevi obravnavali priprave na prihodnje volitve v skupščine družbenopolitičnih in samoupravnih interesnih skupnosti. Predsednik konference Kol Shiroka je pred delegati razgrnil nekatere naloge v zvezi z volitvami in pri tem omenil, da je mehanizem izvajanje spre-

jetih sklepov in stališč glavna ovira v razvoju družbe in funkcioniranju delegatskega sistema. Naša samoupravna in politična dejavnost se v prihodnje ne sme omejevati samo na pripravljanje in sprejemanje sklepov, temveč jo je treba enako usmerjati tudi v njihovo dosledno izvajanje. Sprožiti je treba odločno akcijo, ki bo zago-

tovila hitrejši pretok kadrov z odgovornih funkcij v družbenopolitičnih skupnostih in organizacijah v združeno delo in tako pospešila proces podružbljanja kadrovske politike.

V razpravi je bilo rečeno, da morajo družbenopolitične organizacije zagotoviti kar največjo demokratizacijo kadrovanja za prihodnje

volitve. Bolj kot kdaj koli doslej je treba izbrati prave ljudi za prava mesta, merilo za funkcijo pa naj bo dosedanje delo.

Z doslednim spoštovanjem kriterijev kadrovske politike naj bi omogočili enake možnosti vsem, ki so z dosedanjim delom dokazali, da so zvesti bojovníki za samoupravni socializem.

Neprijetna resnica

Petar Zečević, ugledni gospodarstvenik in, mimogrede povedano, dobitnik nagrade AVNOJ, je pred kratkim v oddaji beograjske televizije govoril o nekem našem pojavu, da namreč pride na 13 hektarov obdelovalnih površin en traktor. Ni ga gospodarstva, pravi Zečević, ki bi lahko preneslo tako ekstenzivno izkoriščanje družbenega kapitala. Posledica tega je draga in nazadostna proizvodnja, kar povzroča nenehno nesorazmerje med cenami v agrarni in industrijski proizvodnji, po drugi strani pa ustvarja tudi lažno podobo o tem, koliko je treba vložiti in koliko lahko vložimo v zmogljivosti traktorske industrije in kakšna mora biti cena proizvodnje, ki jo dobimo s to naložbo. Z ukazi, da moram zmanjšati naložbe, in dogovori o takšni ali drugačni politiki, številkami v načrtih, pozivi k ugotavljanju, kdo se ravna po teh ukazih in kdo ne, sicer lahko do neke mere izboljšamo položaj, vendar pa ne moremo povsem rešiti problema. Lažna gospodarska podoba ima za posledico neučinkovito in gospodarsko neupravičeno produkcijo, kar je treba tako ali drugače plačati, brž ko pridemo v stik s svetom. In vedno se bo našel kdo, ki ga bo pahnilo v »nedisciplino.«

Ščititi proizvodnjo

Ce ne bomo proizvedli dovolj pšenice, bomo morali pšenico uvažati in nam bo zopet zmanjkalo deviz za uvoz umetnih gnojil oziroma surovin za proizvodnjo umetnih gnojil, nadomestnih delov za kmetijsko mehanizacijo in ostalega, kar je pogoj za uspešno kmetijsko proizvodnjo, poudarjajo v Srbiji ob letošnji setveni kampanji, ko želijo za 11 odstotkov povečati površine, posejane s pšenico, in za 17 odstotkov povečati pridelek pšenice, potem pa odkupiti dvakrat večje tržne presežke tega pridelka.

Takšna usmeritev ni samo srska, saj vemo, da je proizvodnja hrane na prvem mestu našega skupnega gospodarjenja, saj nam ne daje samo možnosti prehranjevanja z lastno kmetijsko proizvodnjo, temveč tudi izdaten izvozni izkupiček, ki nam lahko pokrije marsikatero drugo devizno izdatke, zlasti pa za neizbežen uvoz nafte. V teh globalnih računih z zagotavljanjem zadostne proizvodnje hrane za domače potrebe in še za izvoz pa je za kmetijce najpomembnejše, da za svojo proizvodnjo vnaprej zagotovijo dovolj deviz, da se ne bi dogajalo, da zaradi pomanjkanja umetnih gnojil, ki jih doma ne proizvajamo, reprodukcijskega materiala za kmetijsko strojno industrijo in druge člene pri proizvodnji kruha, ne moremo proizvesti tega, kar je na naših poljih objektivno mogoče proizvajati.

PISMO IZ BEOGRADA

Na tej poti proizvodne verige in porabe hrane se zlasti zadnje čase vse bolj srečujemo s kompenzacijami za kmetijske prehranske proizvode, češ da je treba zavarovati delavce z najnižjimi osebnimi dohodki, še bolj pa družine, kjer je samo en hranilec in še ta ima zelo nizke osebne dohodke. Kompenzacije so način državnega varovanja življenjskega standarda, in ko je kruh zaradi teh razlogov cenejši kot je ekonomska cena proizvodnje, potem je cenejši za vse — tako za tiste z najnižjimi osebnimi dohodki kot za tiste z najvišjimi pa tudi za turiste, ki letujejo na morju ali sicer prihajajo k nam.

Tako pravijo v srbskih forumih, kjer so zadnje čase zopet razprave o tem, kaj je treba kompenzirati in kaj ne in vse bolj in bolj proti kompenzacijam kot načinu zaščite delavcev, ki so potrebni socialnega varovanja pred posledicami inflacije. Menijo namreč, da je veliko več razlogov za ščitenje proizvodnje, češ da so učinki sredstev za kompenzacije bili tolikšni, da je prebivalec dobil mesečno le vrednost škatlice cigaret, med tem ko bi za ista sredstva lahko odkupili vse preostale tržne presežke pšenice, ustvarili izdatnejše rezerve po občinah in mestih, kot pa jih zdaj premoremo...

Verjetno je to bolj retorična ilustracija kot dejanski račun, vendar je res, da je zaradi premajhnih rezerv v občinah in mestih nasploh prevelika negotovost glede stabilne preskrbljenosti delavcev, zlasti v velikih industrijskih središčih. To pa pomeni tudi negotovost proizvajalcev pri odločanju za proizvodnjo v prihodnji sezoni, kajti nepripravljenost na zanesljiv odkup pridelkov nikogar ne spodbuja k ustaljenemu in povzroča mrzlično obnašanje prebivalstva ob vsaki spremembi cen, ker vsi vemo, da so cene labilne takrat, ko proizvodnja ni dovolj zanesljivo organizirana.

Povsem razumljivo je torej v Srbiji opredeljevanje za spodbujanje kakovostne proizvodnje pšenice s povečevanjem regresov za setev kakovostnih vrst pšenice, za zmanjševanje stroškov obdelovanja in pospravljanja polj, posejanih s pšenico, transporta pšenice na odkupno mesto itd. Čeprav to financirajo s proračuni in podobnimi sredstvi v zainteresiranih organizacijah ter imajo regresni podobno usodo kot kompenzacije (najprej jih je treba od vseh pobrati potem pa nekaterim dodeliti), pa so te spodbude proizvodnji vendarle nekaj drugega kot pa varovanje potrošnje, saj delujejo na začetku ne pa na koncu verige pri proizvodnji hrane.

Končni smisel prizadevanja, da bi zavarovali proizvodnjo pred neekonomičnim gospodarjenjem, je ta, da se zagotovi vrednotenje tega dela s pšenico na način, da se to delo splača tako kmetovalcem kot vsakemu drugemu, torej končno tudi vsem nam. Načrti, da bi radi pridelali na večjih površinah znatno večji pridelek in da bi zagotovili dvakrat večji odkup tržnih presežkov, govorijo tudi o tem, da se morajo vsi zainteresirani državni in drugi dejavniki kar najbolj opreti na kmete in zagotoviti njihovo sodelovanje.

VIKTOR ŠIREC

Zaposlovanje mladih na razpotju

Pri zaposlovanju mladih kadrov, pa tudi pri zaposlovanju nasploh, smo priča vedno slabšim rezultatom. Ker je tudi akumulativna sposobnost gospodarstva čedalje šibkejša, je težko pričakovati, da bo brez dodatnih družbenih ukrepov mogoče preprečiti neugodni trend zaposlovanja, ki predstavlja občutnejši problem, zlasti za mlado generacijo. To bi bila ena izmed glavnih ugotovitev iz dokaj obširne razprave o problematiki zaposlovanja v soboški občini, na kar so opozorili delegati programske in volilne seje občinske konference zveze socialistične mladine v Murski Soboti.

Po najnovejših podatkih je pri skupnosti za zaposlovanje do konca prve polovice letošnjega septembra iskalo zaposlitev 778 ljudi; od tega 411 moških in 367 žensk. Med njimi je bilo največ nekvalificiranih in priučenih delavcev — 485 ali kar 62,3 odstot-

ka celotne strukture nezaposlenih. Brez dela s srednjo šolo jih je bilo več kot 12 odstotkov, prav toliko pa velja tudi za številno nezaposlenih invalidnih oseb iz soboške občine. Ob vsem tem pa je najbolj zaskrbljujoč podatek, da je od skupnega števila nezaposlenih celo 345 oziroma 44,3 odstotka mladih do 27. leta starosti. Zlasti izstopajo poklici prodajalca, strojnega in ekonomskega tehnika ter medicinskih sester.

V razpravi so mladi opozorili, da so dopolnilno, honorarno in nadurno delo eden bistvenih vzrokov, ki preprečujejo zaposlovanje novih delavcev. Zato so se tudi zavzeli, da bi vprašanje zaposlovanja, ki postaja čedalje bolj zapleteno, morali obravnava- ti na vseh ravneh družbenopolitičnega sporazumevanja in poiskati dodatne rešitve, da bi se izognili hujšim družbenim posledicam. Boljša organiziranost kadrovskih služb v organi-

zacijah združenega dela, usklajenost njihovih dolgoročnih potreb z možnostmi šolstva, doslednejša politika zaposlovanja, zlasti na področju kmetijstva, in podobno, pa bo v prihodnje med drugim podrobneje spremljala konferenca mladih delavcev pri OK ZSMS.

Delegati so sprejeli še poročilo o minulem enoletnem delovanju občinske konference in njenih organov, v katerem so jasno opozorili tudi na nekatere pomanjkljivosti, ki jih bodo skušali z novim operativnim programom čimprej odpravljati. Hkrati pa so opravili tudi volitve za nosilce individualnih funkcij, predsednikov področnih konferenc in članov predsedstva. V naslednjem mandatnem obdobju bo predsednik OK ZSMS Stanko Kerčmar, podpredsednik Emil Erjavec, sekretar pa Ivan Smodiš, ki je že doslej opravljal to odgovorno družbenopolitično funkcijo. Na koncu so najaktivnejšim mladim družbenopolitičnim delavcem podelili priznanja.

Milan Jerše

VOLITVE V OSPREDJU

Nedavni sestanek s predsedniki krajevnih konferenc socialistične zveze iz soboške občine je opozoril na vrsto aktualnih nalog, ki čakajo predstavnike frontne organizacije v bližnji prihodnosti. Ob obravnavi gospodarskih gibanj v občini, ki niso zadovoljivi, ker pri posameznih kazalcih razvoja zaostajajo v regiji in SRS, niso sprejeli nobenih novih stališč, ampak so se zavzeli za doslednejše uresničevanje že velikokrat zapisanih sklepov. Menili pa so, da mora SZDL posvetiti posebno pozornost razmeram v kmetijstvu, kjer je nujna večja proizvodnja in predelava hrane, s čimer je povezano več tržnih viškov. Hkrati pa bi naj v krajevnih skupnostih ponovno pregledali svoje razvojne programe, vse družbenopolitične organizacije kot del fronte pa bodo izdelale na svojem področju lastne akcijske programe.

S tem bodo zagotovili tudi več odgovornosti za uresničevanje

zastavljenih ciljev gospodarske stabilizacije.

Najpomembnejša naloga v sedanjem družbenopolitičnem trenutku pa so prav gotovo priprave na programske konference v krajevnih skupnostih opravili do konca letošnjega novembra, do konca decembra pa še programsko konferenco OK SZDL. Težišče nalog pa je v pripravi na bližnje volitve, o čemer so se s predsedniki krajevnih konferenc socialistične zveze iz soboške občine dogovorili že spomladi. Mnenje je, da so v večini primerov uspešno pristopili k tej pomembni nalogi, ponekod pa še vedno zaostajajo. Slabše pa so se odrezali glede evidentiranja, kar pa bo možno nadoknaditi v mesecu oktobru. Gre namreč za evidentiranje delegatov za krajevne skupnosti in kandidatov za opravljanje odgovornih funkcij v občini in republiki.

Milan Jerše

GORNJA RADGONA

Prireditve ob občinskem prazniku

15. oktober, že 28. praznik delovnih ljudi in občanov občine Gornja Radgona, bodo tudi letos spremljale številne prireditve, ki bodo potekale od 9. do 15. oktobra. Program, ki bo letos v znamenju splošnega ljudskega odpora in družbene samozaščite in sovpada s 150-letnico rojstva Frana Levstika, pa je v skladu s stabilizacijskimi prizadevanji in zagatadelj tempiran na popoldanski čas.

Pa pojdimo po vrsti: v petek, 9. oktobra, bo tekmovalje v streljanju z zračno puško za pionirje in pionirke, v soboto občinsko prvenstvo v streljanju z MK puško in rokometni turnir moških ekip ter otvoritev krajevne asfaltirane ceste v Sotogovcih, zvečer pa v kongresni dvorani Radina gledališka predstava SNG iz Maribora: Le bij, Elija. V nedeljo bo strelsko tekmovanje z MK pištolo na strelišču v Vidmu ob Ščavnici in prvo tekmovanje kolesarjev po gornjeradgonskih ulicah. Ob 21. uri pa odhod udeležencev vlaka bratstva in enotnosti iz Maribora, v katerem bodo tudi predstavniki gornjeradgonske občine. V torek, 13. oktobra, bo streljanje z vojaško puško v Podgorju, naslednji dan občinsko prvenstvo v krosu, finalni turnir KS v malem nogometu, zvečer pa v kinodvorani Gornja Radgona predstavitev jugoslovanske komedije: Mojstri, mojstri.

Osrednja svečanost ob letošnjem prazniku občine Gornja Radgona pa bo v četrtek, 15. oktobra. Ob 9. uri bo svečana seja skupščine občine in družbenopolitičnih organizacij s kulturnim programom in podelitvijo občinskih priznanj. Zatem pa sledi svečana otvoritev novih proizvodnih prostorov tovarne Mura, TOZD Moda.

Pa še kulturna poslastica v večernih urah. V Glasbeni šoli Gornja Radgona bomo poslušali slovenska ljudska glasbila in zvočila v izvedbi Mire in Matije Terek.

vp

Spremeniti odnos do informiranja

Glede na kadrovske zasedbe in pripravljenost podpisnikov samoupravnega sporazuma, ki se je v praksi žal velikokrat razhajala od zapisanega v gradivu, je bilo delovanje murskosoboškega INDOK centra v minulem obdobju dokaj dobro. Tudi v prihodnje se je treba zavzeti za vsebinsko celovito informiranje v delegatskem sistemu, ob skrčenih finančnih sredstvih, kar je posledica stabilizacijskega obnašanja tudi na tem izredno pomembnem družbenem področju, pa zlasti za kvaliteto obveščanja občanov. Hkrati pa morajo v strokovnih službah pripravljati zares celovite informacije z opredeljenimi materialnimi obveznostmi. Podobno velja tudi za posamezne delovne organizacije in krajevne skupnosti, kjer bi naj po možnosti racionalizirali službe za dajanje potrebnih informacij, še posebej ob morebitni ustanovitvi informativnih skupin, ki so se ponekod, kot npr. v krajevni skupnosti Mačkovci, že dokaj obnesle. Ob tem pa morajo v delovnih kolektivih poskrbeti za temeljno informiranje delavcev o izvajanju najrazličnejših planskih dokumentov.

To je nekaj glavnih zaključkov s seje izvršnega sveta skupščine občine v Murski Soboti, ko so obrav-

navali poročilo o delovanju INDOK centra ter predlog o razvoju in predvidenih metodah te službe. Sklenili so tudi, da je treba znova organizirati seminar za sestavljalce gradiv, ker opažajo prav tu največ pomanjkljivosti. Znano je namreč dejstvo, da je ravno od dobrega informiranja, ki mora zajemati pravilno, pravočasno in celovito informacijo, odvisno, kako bo demokratično odločanje prišlo čimbolj do izraza. Ker je družbeno komuniciranje eno od najbolj zapletenih vprašanj, je nesporetno, da bi moral zgolj INDOK center skrbeti za informiranje javnosti, ampak gre za zelo prepleten sistem informiranja v naši družbi. V razpravi je bilo tudi poudarjeno, da mora svet INDOK centra v bodoče v večji meri opravljati svojo koordinacijsko in vsebinsko vlogo, kar je v sedanjem stabilizacijskem obdobju še kako velikega pomena.

Milan Jerše

GORNJA RADGONA

KOMUNISTI PRED ODGOVORNO NALOGO

Avantgarda delavskega razreda v občini se zaveda

svoje vloge v družbeni praksi, posebej še v prizadevanjih za stabilizacijo gospodarstva. V zvezi s tem so gornjeradgonski komunisti že pred časom sprejeli konkretne sklepe na 22. razširjeni seji občinske konference, ki točno opredeljujejo vlogo komunistov in osnovnih organizacij v zaostrenih pogojih gospodarjenja.

Na svoji zadnji seji pa so člani komiteja OK ZKS Gornja Radgona ugotovili, da v mnogih okoljih komunisti še ne uresničujejo vseh sklepov.

Zato pripravljajo za realizacijo te izredno pomembne in odgovorne naloge za konec meseca posebno problemsko konferenco. Na njej bodo poleg analize uresničevanja sklepov 22. razširjene seje konference obravnavali še problematiko razvojnoraziskovalne in množične inventivne dejavnosti v gospodarstvu občine.

vp

Gradbeništvo potrebuje „injekcijo“

Resnici na ljubo je treba povedati, da velikokrat od dokajšnje papirnate samoupravne in dohodkovne povezanosti ostane bore malo. Zakaj bi sicer tudi gradbeniki sami priznavali, da so še vedno preveč razdrobljeni, zaradi tega pa tudi nemočni v prizadevanjih za prodiranje v svet. Zahteva pa močnejši integraciji, večji delitvi dela in specializaciji je bila zapisana tudi v lanskoletnih občinskih dokumentih, sprejetih v zborih skupščine občine v Murski Soboti, vendar za zdaj ni mogoče govoriti o kakem bistvenem premiku na tem področju. Sprito trenutnega položaja v gradbeništvu, ki je v primerjavi z lanskim polletjem slabši, je zares skrajni čas, da se resno lotijo organizacijskih zadev, notranje delitve dela itd.

To je bilo med drugim poudarjeno na seji komiteja občinske konference zveze komunistov v Murski Soboti, ki je bila namenjena pripravi na problemsko konferenco o gradbeništvu, ki bo konec tega meseca. Konkretnejša oblika organiziranosti je razumljivo prepuščena strokovnim službam v gradbeništvu, ki pa morajo izhajati iz dejstva, kako bi se kar najbolje povezali od projektive do končnih del. Občutek je, da je vse

preveč načelnega dogovarjanja, kot da gradbinci pričakujejo večjo pomoč in pospešitev integracijskih procesov, ki so nujnost, od zunaj. Poslej bo treba žarišče akcije prenesti v osnovne organizacije zveze komunistov, da se odpravijo napake ali druge pomanjkljivosti, ki so jih zaznali pri uresničevanju gospodarske stabilizacije v gradbeništvu. Očitno pa tudi skupna seja OO ZK TOZD Gradbeništvo Pomurje in komiteja OK ZKS ne bo odveč.

Člani komiteja pa so obravnavali tudi predlog o organizaciji skupnih strokovnih služb samoupravnih interesnih skupnosti s področja družbenih dejavnosti v soboški občini. Prednost so dali prvi varianti, to je eni delovni skupnosti strokovnih služb SIS, kjer pa bo treba še dopolniti predloženo sistemizacijo delovnih mest, ki mora prispevati k večji racionalizaciji.

Milan Jerše

RAZPIS

Delovnih nalog in opravil

Vodje strežniško-negovalske službe v domu

Potrebni pogoji in delovne izkušnje:

Za zasedbo delovnih opravil je potrebna višješolska izobrazba (zdravstvena smer), strokovni izpit in najmanj pet let delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delovnih opravilih, s posebnim pogojem „smisel za delo s starimi ljudmi“.

Rok prijave je do 21. oktobra 1981 z oznako „RAZPIS“.

Delavski svet Vinogradniškega gospodarstva Kapela Radenci

razpisuje licitacijo

osnovnih sredstev, ki bo 11. 10. 1981 ob 9. uri pri vinski kleti na Kapeli.

- prodaja rabljenih sodov
- prodaja priključkov in drugega kmetijskega orodja

Pred licitiranjem je treba položiti varščino 10 odstotkov od izključne cene. Prednost imajo kupci iz družbenega sektorja.

NJIHOV VELIK PRISPVEK K VEČJI PRODUKTIVNOSTI

Ni slučaj, da so kovinarji naše domovine ravno 10. oktober izbrali za svoj praznik. Tega dne leta 1910 se je namreč osemnajstletni Josip Broz včlanil v Zvezo kovinarskih delavcev, ki je imela sedež v delavskem domu na Llici št. 53 v Zagrebu. Hkrati je postal tudi član socialnodemokratske stranke Hrvaške in Slavonije ter dobil člansko knjižico in značko.

Kot kvalificirani delavec se je Josip Broz zaposlil v ključavničarski delavnici Izidora Haramine, kjer je dobil prvi zaslužek.

To je bil tudi čas, ko je Tito organizirano in uradno postal član Zveze kovinarjev, s čimer se je začela nova faza njegovega življenja. Pred njim se je odprl cel svet neomejenih možnosti in vse se je takoj strnilo v surove pogoje življenja mezdnih delavcev.

Osebnostna svoboda in gospodarska vezanost sta se pojavili v vsem svojem logičnem protislovju. Takoj se je opredelil za napredno socialistično gibanje, v katerem je prišel do polnega izraza boj za osnovne državljanske pravice, za nacionalno enakopravnost, povezujoč ga z bojem za najširše družbene pravice. Zato Titova osebnost simbolizira sodobni razvoj jugoslovanskih narodov in narodnosti, naše države in družbene ureditve, v kateri živimo. In v njej pripada enakopraven položaj tudi kovinarjem.

KOVINARJI ZA ZGLED OS TALIM

Kdo neki danes še ne pozna kovinostrugarjev, rezkalcev, orodjarjev, varilcev in drugih podobnih poklicev, ki jih uvrščamo med kovinarje? Le-ti postavljajo iz leta v leto vse svetlejši zgled marsikateri ostali dejavnosti, ki usmerja svoje sile v borbo za večjo produktivnost, dohodek in kvalitetnejše gospodarjenje v vsaki organizaciji združenega dela, družbenopolitični skupnosti in družbi kot celoti. Z doseženimi proizvodnimi rezultati kovinarji to nenehno dokazujejo v praksi, ko s pridobivanjem vedno novih znanj in spoznanj potrebnih za obvladovanje vse modernije tehnike in tehnologije, razvijajo delavčev osebno, prispevajo h kulturi dela in krepijo našemu sistemu lastne proizvodne in človeške — nove samoupravne, družbenoekonomske odnose. Kot je nedavno tega tudi poudaril predsednik občinskega sveta zveze sindikatov v Murski Soboti Štefan Pintarič:

„V odnosih, ki jih uveljavljamo v našem samoupravnem sistemu, postaja dobro in ustvarjalno delo tista vrednota, ki delavca osvobaja in ga potiska v ospredje kot aktivnega samoupravljalca, ki povezan z drugimi delavci odloča o pogojih in rezultatih dela ter v delegatskem sistemu upravlja z vsemi družbenimi posli. In ne le to. Proizvodno-delovna tekmo-

vanja so tudi najboljši način medsebojnega spoznavanja in izmenjave izkušenj ter predstavlja najbolj konkreten prispevek v borbi za večjo produktivnost, za večji dohodek, temelječ na delu.“

V sedanjih aktualnih družbenopolitičnih situaciji, ko bijemo eno od najtežjih bitk v uresničevanju ekonomske stabilizacije našega gospodarstva, v borbi za razvoj, ki bi temeljil na naših realnih materialnih možnostih in sposobnostih, imajo delovna srečanja kovinarjev še poseben pomen. Kot dobri delavci lahko namreč veliko storijo v premagovanju težav, s katerimi se srečujejo v posameznih organizacijah združenega dela. Predvsem pa to lahko dokažejo s svojo večjo produktivnostjo, z izumi in inovacijami, kakor tudi z večjo zavzetostjo za uveljavljanje sistema delitve po delu oziroma rezultatih dela. Seveda pa morajo biti zlasti dosledni pri uresničevanju samoupravljanja in izgradnji sistema, v katerem bo dejanski položaj delavca tak, kot smo ga opredelili v zakonu o združenem delu in v drugih dokumentih.

DELOVNA TEKMOVANJA JIH VSE BOLJ ZBLIŽUJEJO

„Pri delu je nujna natančnost, treznost in zavednost, kajti kaj hitro lahko pride do kakšne napake, ki si je ne bi smeli privoščiti. Sicer pa zelo pohvalno ocenjujem vsakoletna srečanja delavcev kovinarske stroke, saj se na ta način med sabo bolje

spoznamo.“ pravi orodjar Ladislav Abraham, delavec soboškega IMP Panonija. V izjavi se mu pridružujeta tudi Alojz Magyar, zaposlen v rogaševskem LIVU, sicer po poklicu rezkalcev, in Viktor Rituper, ki dela v IMP Blisk. Predvsem pa menita, da bi naj bilo v koledarskem letu več tekmovalj med delavci kovinarji, in to ne samo v okviru določene delovne organizacije, ampak tudi na nivoju občine. Brez dvoma je tekmovalni duh zajež že številne organizacije v kovinski industriji in marsikje drugje, kjer delajo in ustvarjajo kovinarji. Takšna tekmovalna niti torej prerastejo v množično gibanje, kar bo dalo največji prispevek h krepitvi proizvodnotehničnega potenciala in krepitvi materialne osnove socialističnega samoupravljanja.

Z rezultati, ki jih kovinarji Pomurja dosegajo pri vsakodnevem uresničevanju zahtevnih proizvodnih in družbenih nalog, pa na najlepši in najplemenitejši način obeležujejo letošnji dan kovinarjev Jugoslavije, ki je povezan z imenom največjega borca vseh časov za delavske pravice in za boljši danes in jutri — tovarišem Josipom Brozom Titom. Letošnji dan kovinarjev bodo drugi slavili brez svojega velikega vzornika, a slavili ga bodo z delom, z novimi dosežki. Tudi s tem izpričujejo svojo neomajno privrženost Titovi in naši skupni poti.

Pripravil: Milan Jerše

Samoprispevek — DA ali NE?

Morda je naslovno vprašanje (dilema) zastavljeno preostro, prekategorično, zlasti, če gledamo nanj z vidika nadaljnjega razvijanja solidarnosti in vzajemnosti kot temeljne sestavine naše socialistične samoupravne demokracije. Že doslej smo namreč s takim načinom zbiranja denarja delovnih ljudi in občanov zgradili precej šol, vrtcev, kulturnih, telesnokulturnih in zdravstvenih objektov. Tako smo torej na področju družbenih dejavnosti, a tudi gospodarskih, (samo)organizirano prebrdili marsikatero, često navidez neresljivo težavo in zadrego, na kar smo tudi v naši regiji z vso pravico ponosni. To je navsezadnje lepo in prav.

V zadnjem obdobju pa se v ospredje vse bolj prebija spoznanje — tudi pomisleki, ugibanja, domneve — o dvo-reznosti samoprispevkov. In v čem naj bi se kazala omenjena dvoreznost? Še preden jo skušamo pretehtati, velja na nekaj opozoriti. V prvi vrsti, da ne želimo dvigovati preplaha, marveč doreči spraševanja in širjenje polnesnic ali se zdaj, ko je naše gospodarstvo in s tem družbene dejavnosti na gmotno trhljnih nogah, s tem pa bolj ali manj prizadet žep domala slehernega delovnega človeka in občana, še splašča pripeljati samoprispevke. Želimo predvsem argumentirati in osmiseliti ustavno in zakonsko kategorijo, kar samoprispevek nesporno je.

Torej, v čem naj bi se kazala omenjena dvoreznost samoprispevka? Najprej v tem, da se 2 ali 3 ali več odstotkov iz čistega osebnega dohodka ali drugega prihodka, kolikor dajemo za uresničitev programov samoprispevkov, v osebnem (družinskem) proračunu kar precej pozna. Vendar je to pri tem manj važno. Poglavitnejše je namreč dejstvo, da finančni programi samoprispevkov ne računajo zgolj na solidarnostno zbrana sredstva, marveč hkrati na 20 do 30 odstotkov od potrebnega denarja iz prispevkov občinskih, včasih pa tudi republiških samoupravnih interesnih skupnosti, nato občinskega proračuna in podobno. Uresničevanje programa sa-

moprispevka je tudi zaradi podražitev v večini primerov odvisno od bančnih posojil, da zapletov, v primerih, ko se zavleče gradnja načrtovanega objekta, niti ne razčlenjuje.

Kar pa naj še posebej poudarimo: v zdajšnjem položaju in razmerah ne kaže več računati na večje prispevke niti občinskih niti republiških samoupravnih interesnih skupnosti. Omejevanje skupne porabe namreč že samo po sebi terja sila preudarno in gospodarno ravnanje že pri uresničevanju obveznih programov v zdravstvu, šolstvu, kulturi in še kje. Širokopoteznost pri oblikovanju programov se zna potemtakem maščevati, kar so denimo zelo

boleče občutili lani v občini Gornja Radgona, ko so bili pri snovanju referendumskih programov vse preveč širokogrudni in jih potlej primorani kar nekajkrat krčiti.

Vprašanja oziroma dileme samoprispevek da ali ne, tedaj, ne bi smelo biti. Je le opozorilo, da kaže poslednje programe samoprispevkov temeljiteje proučiti in zbrati res najnujnejše objekte in seveda — to je pa neobhodno — programe nujno uskladiti z gmočnimi možnostmi v občini, navsezadnje pa tudi v kraju in vasi.

Branko Žunec

Razprave prenešati tudi v delegacije

Na nedavni seji predsedstva občinskega sveta zveze sindikatov v Murski Soboti so se zavzeli za prvo varianto glede organizacije skupnih strokovnih služb samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti v soboški občini. To pomeni eno delovno skupnost za vse interesne skupnosti, kar bi naj pripomoglo k njihovi večji učinkovitosti, specializaciji dela, predvsem pa racionalizaciji omenjenih služb. S pripombo, da je treba po-

pis del in nalog narediti za vsako delovno mesto posebej. Sicer pa so člani predsedstva OS ZSS podprli načelne usmeritve, vsebovane v organizacijski shemi novega delovanja strokovnih služb interesnih skupnosti na področju družbenih dejavnosti, kar je predvideno z začetkom prihodnjega leta. Zato je predsedstvo občinskega sveta zveze sindikatov predlagalo, da bi o tem gradivu razpravljali tudi v delegacijah, s čimer bi lahko pritegnili večji krog ljudi.

V nadaljevanju seje so podprli tudi usmeritve v zvezi z organizacijo službe za zaposlovanje v občinah in regiji, čeprav so menili, da je treba določene zadeve urediti na medobčinskem nivoju. Zlasti zato, ker bodo nekatere pomembne naloge, predvsem socialnega značaja, prenesli na posamezne centre v občinah. Nikakor pa ne bi smela biti ta služba dražja od sedanje, so med drugim poudarili v razpravi.

Govor je bil tudi o evidentiranju možnih kandidatov za nosilce vodilnih funkcij v občini in občinskem svetu zveze sindikatov. Kot so ugotovili, poteka evidentiranje delegatov znotraj delovnih organizacij dokaj dobro, in sicer tako za zbor združenega dela kot interesne skupnosti. To pa ne bi mogli trditi za evidentiranje možnih kandidatov za odgovorne občinske funkcije, bodisi za predsednike zborov skupščine občine, člane izvršnega sveta ali pa za delegate družbenopolitičnega zbora in funkcije v raznih družbenopolitičnih organizacijah. Zato so se člani predsedstva občinskega sveta zveze sindikatov v Murski Soboti dogovorili, da je treba v sodelovanju z ostalimi subjektivnimi silami aktivnost v osnovnih organizacijah pospešiti v oktobru.

Milan Jerše

ZAKAJ TAKO?

BREZ MLEKA IN KRUHA

Pred nedavnim smo v Vestniku pisali o mleku kot vedno bolj iskanem živilu. Očitno to res tudi je. Vendar je kljub temu nedopustno, da omenjane hranljive bele tekočine zmanjkuje sredi tako kmetijsko-živilnorske pokrajine kot je Pomurje. V Murski Soboti, točneje v blagovnici in na živilskem oddelku „šopinga“, ga namreč v ponedeljek okoli 18. ure ni bilo mož kupiti niti za med (kot pravi pregovor), zmanjkalo pa ga je morda tudi že prej.

Pa ne le običajnega, dnevnega svežega mleka, ampak tudi alpskega mleka v tetrapakih, ki ima rok trajnosti 60 dni. In to ga je zmanjkalo na običajen delovni dan, ne na predpraznični, ko običajno povpraševanje preseže ponudbo. Tako, da če je že običajnega mleka zmanjkalo, bi lahko bilo na zalogi vsaj alpsko ali podobno mleko v tetrapakih, v litrski in politrski embalaži in ne le četrtlitrski, kot je bilo to omenjanega ponedeljka v soboškem šopingu. O tem, da ob isti priliki tudi koščka kruha ni bilo na prodaj, pa je tako poglavje zase!

Potemtakem bi bilo najbolje, če bi imel vsak prebivalec Murske Sobe svojo kravo molznico in poleg večine za peko kruha tudi primerno peč, da ne bi ob podobnih prilikah ostal brez osnovnih živil. Ker pa je slednje bolj težko izvedljivo, bo verjetno lažje, da trgovci opravijo svoje poslanstvo in če ne že hitro pokvarljivega svežega, naročijo dovolj vsaj dva meseca obstojnega alpskega mleka in sedem dni užitnega soboškega kruha. Pri slednjih dveh se jim namreč ni bati, da bi zaloge romale v koš, zadovoljni pa bi bili tudi kupci omenjenih živil.

bb

mala anketa

Poglabljanje revolucionarnih tradicij

Pred kratkim je bilo v Gornji Radgoni srečanje mladink in mladincev prostovoljcev teritorialne obrambe severovzhodne Slovenije. Srečanje, ki je bilo sedmo po vrsti, se je udeležilo 120 mladih, ki so letos ko. prostovoljci stopili v vrste teritorialcev in tudi končali usposabljanje. Namen tovrstnih srečanj je, da se mladi spoznajo, navežejo stike, izmenjajo izkušnje, hkrati pa se pomerijo v nekaterih obrambnih veščinah. Poleg tega pa je namen tovrstnega srečanja tudi poglabljanje in negovanje revolucionarnih tradicij. Sicer pa letošnji moto TITO — REVOLUCIJA — MLADINA — OBRAMBA — MIR dovolj zgovorno ponazarja namen in vsebino srečanj. Nekateri izmed udeležencev srečanja smo povprašali, zakaj so stopili v vrste prostovoljcev teritorialne obrambe in kako ocenjujejo tovrstno srečanje.



ALOJZ ŠTEINER — Gornja Radgona: »Organizacija takega srečanja je dokaj zahtevna, zato smo angažirali poleg obrambnih tudi ostale dejavnike v radgonski občini, ki so pokazali veliko razumevanja in nudili pomoč. Zelo smo zadovoljni, da je srečanje mladih prostovoljcev teritorialne obrambe iz severovzhodne Slovenije uspelo in da so se mladi po dvodnevem bivanju pri nas v Gornji Radgoni vračali na svoje domove zadovoljni in polni prijetnih vtisov. Zadovoljni pa smo lahko tudi z znanjem, ki so ga mladi pokazali na tekmovalju iz obrambnih veščin in o življenjski poti tovariša Tita. Nadvse ugoden odziv med mladimi je imela tudi ura zgodovine, na kateri so obujali spomine na revolucionarne tradicije.«



ERIKA BOHAR — Stanjevci: »Za mene je bilo srečanje mladih prostovoljcev teritorialcev severovzhodne Slovenije izredno velikega pomena, saj sem se spoznala z vrstniki iz drugih občin. Navezali smo prijateljske stike in izmenjali izkušnje, ki nam bodo v prihodnje veliko koristili pri našem nadaljnjem usposabljanju v vrste prostovoljcev teritorialne obrambe. Ponosna sem, da sem teritorialka in trudila se bom, da bom po svojih močeh prispevala delež k obrambi naše samoupravne socialistične domovine, če bo to potrebno. Želim, da bi tudi v prihodnje organizirali tovrstna srečanja in se nenehno izpolnjevali v obrambnih veščinah.«



KSENIJA PRAPER — Dravograd: »Mislim, da je osnovni namen srečanja prostovoljcev teritorialne obrambe v Gornji Radgoni, da se mladi iz raznih krajev med seboj spoznajo in izmenjajo izkušnje, ki smo si jih doslej pridobili z usposabljanjem. S tem, da smo stopili v vrste prostovoljcev teritorialne obrambe, smo tudi dokazali, da smo pripravljeni varovati pridobitve naše revolucije in samoupravne socialistične domovine. Moram reči, da sem si že zdavnaj želela, da bi stopila v vrste teritorialcev, zato sem vesela, da se mi je uresničila ta želja. Mislim, da bomo mladi lahko prispevali pomemben delež k nadaljnjemu poglabljanju obrambnih priprav.«



ROBERT HUNJADI — Ljutomer: »V vrste teritorialcev se stopil zato, ker me že od nekdaj privlači orožje in ker se želim usposobiti za obrambo domovine. Vesel sem, da mi je to letos uspelo in da sem se seznanil z uporabo nekaterih vrst orožja. To mi bo vsekakor veliko koristilo na odsluženju vojaškega roka. Sicer pa ocenjujem tovrstne srečanja mladincev in mladink prostovoljcev teritorialne obrambe za zelo koristna, saj smo izmenjali naše izkušnje in se poučili v nekaterih obrambnih veščinah. Zato si želim, da bi bilo več takih srečanj, ki bi jih razširili tudi na ostale občine v Sloveniji.«



MILENA ŠALJIČ — Maribor: »Za mene je bilo srečanje mladink in mladincev prostovoljcev teritorialne obrambe v Gornji Radgoni enkratno doživetje. Spoznala sem nove prijatelje in okoličnice, ki mi je bila doslej tuja. Seznanila sem se z orožjem in se naučila z njim rokovati, ter se preizkusila v nekaterih veščinah, kar mi bo lahko koristilo, če bo to potrebno. V vrste mladih prostovoljcev sem stopila zaradi tega, ker so to storile moje sošolke iz gimnazije, in moram reči, da ni mi ni žal, čeprav moram priznati, da nisem najbolj spretna. Želim si več takih srečanj, ki imajo pomembno vlogo tudi pri obujanju revolucionarnih tradicij.«

Feri Maučec

OB ROB ZADNJI SEJI MEDOBCINSKEGA SVETA ZSS ZA POMURJE

Mar dogovori ne obvezujejo?!

Sindikalni delavci v Pomurju si prizadevajo za čim tesnejšo povezavo s svojo bazo. Tako se tudi člani medobčinskega sindikalnega sveta občasno srečujejo v različnih delovnih organizacijah v vseh štirih pomurskih občinah. Zal pa prihaja pri tem tudi do kratkega stika. In prav to se je zgodilo nazadnje, ko bi se naj sestali v novih prostorih Gorenje-Elrada na Meleh.

Člani tega najvišjega sindikalnega telesa v regiji in vabljeni gostje so bili neljubno presenečeni, saj so se kljub dogovoru z vodilnimi delavci in sindikatom v DO znašli pred zaprtimi vrati. Prav nič ni pomagalo nerganje in rdečica na obrazih članov predsedstva občinskega sindikalnega sveta Gornja Radgona, v sili so se morali seliti v sejno sobo družbenopolitičnih organizacij v občini, ki pa je za takšno srečanje pretesna.

S tem pa neljubih presenečenj še ni bilo konec. Po kavi, nekoliko pomirila še močno razdražljive živce, so prešli na obravnavo razvojno-raziskovalne in množične inventivne dejavnosti v regiji. In ker bi naj bila ta za zgled prav v Elradu — v tej DO edini premorejo profesionalnega organizatorja za to področje v regiji — so člane medobčinskega sindikalnega sveta zanimala njihove izkušnje. Toda nesreča tudi v drugo ni počivala: naleteli so na molk, za katerega ne more biti opravičila.

Omenjeno ne potrebuje komentarja. Če pa že, pa le z odgovornimi mest v Gorenje-Elradu!

V. Paveo

GORNJA RADGONA, KO JE ZEMLJA PONOVRNO OBKROŽILA SONCE

Leto dni je naokrog, s tem pa tudi priložnost, da ob letošnjem prazniku občine Gornja Radgona malce pobliže pogledamo v zrcalo, ki odseva rezultate, ki so jih dosegli delovni ljudje in občani te majhne, ne najbolj razvite, pa vendar za celotno republiko pomembne družbenopolitične skupnosti, na meji z razvito zahodno Evropo, ki jo od sosednje Avstrije loči le mejna reka Mura. Brez zavisti do najrazvitejših in obenem samohvale do teh, ki za nami zaostajajo po uspehih v preteklih 365 dneh, se bomo še enkrat ozrli na napomembnejša dogajanja in pridobitve v okviru občine, tako v združenem delu kot v vseh desetih krajevnih skupnostih. Kolikor jih sestavlja občino Gornja Radgona. Ker je delo osnova napredka in obenem osnovna dejavnost delovnih ljudi naše družbe in tudi predpogoj za usešnost vseh ostalih družbenih dejavnosti in področij našega udejstvovanja in bivanja, se naprej kratko soočimo z dogajanjem in rezultati, ki jih beleži v letu dni združeno delo gornjeradgonske občine, to je tukajšnje gospodarstvo.

ŠE VEČJI PRODOR NA TUJA TRŽIŠČA

Iz napol pred desetletji manufakturnih obratov so se gornjeradgonske organizacije združenega dela razvile v sodobne delovne kolektive, vse bolj konkurenčne na domačem pa tudi tujih trgih. Ni še dolgo od tega, ko je bila Radenska s svojo vodo, ki jo daje narava, poglavitni nosilec gospodarstva v občini, zadnja leta pa se vse bolj uveljavljajo tudi ostale gospodarske panoge in delovne organizacije, ki postajajo pojem kvalitete v svoji stroki: Avtoradgona s proizvodnjo bivalnih kontejnerjev in večnamenskih kabin in ostalimi proizvodi, Elrad v sklopu velike družine Gorenja s svojo

valne površine (povezuje celotnega zemljiškega kompleksa v Apaški dolini, ki bo povezovala 1000 hektarjev), ki bodo zapolnile nekatere do danes pomanjkljive člene reprodukcijske verige agroživilske industrije v občini.

Vse delovne organizacije v občini so si v preteklem obdobju po svojih močeh prizadevale za doseg stabilizacijskih ciljev. Ponekod uspešneje, drugje manj uspešno, v okviru občine pa zadovoljivo.

Še posebej pa je spodbudna izvozna naravnost gornjeradgonskega gospodarstva. Načrti izvoza za letošnje leto so bili precej smelo zastavljeni in skoraj v celoti realizirani. Posebej pohvale vredni pa je prodor gornjeradgonskega združenega dela

TOZD Moda se je po integraciji — z murskosoboško delovno organizacijo Mura pred letom in pol — uvrstila med najuspešnejše v občini.

Do pred nedavnim večni bolnik, brez prave razvojne usmeritve in perspektive, je po spremembi svojega razvojnega programa postal v letošnjem letu najuspešnejši izvoznik gornjeradgonskega gospodarstva. Od izdelave otroške konfekcije se je ta 260-članski delovni kolektiv usmeril izključno v proizvodnjo ženskih jaken in plaščev, z letno proizvodnjo kar 110.000 kosov. Ob tem pa plasirajo kar 80 odstotkov proizvodov na konvertibilna področja. Ti rezultati so jih spodbudili k izgradnji novih proizvodnih kapacitet, ki bodo slovesno predane svojem namenu prav ob letošnjem prazniku občine Gornja Radgona. S temi novimi kapacitetami bodo delavci Mode pridobili 3.500 kvadratnih metrov novih delovnih površin in zaposlili okrog 50 novih delovnih moči.

Še pomembnejše pa je dejstvo, da se bo proizvodnja ob relativno majhnem številu dodatno zaposlenih delavcev povečala kar na načrtovanih 200.000 izdelkov. Torej ob večji proizvodnji in večjemu kupčku deviz se obeta razširjenemu delovnemu kolektivu tudi večji osebni dohodek.

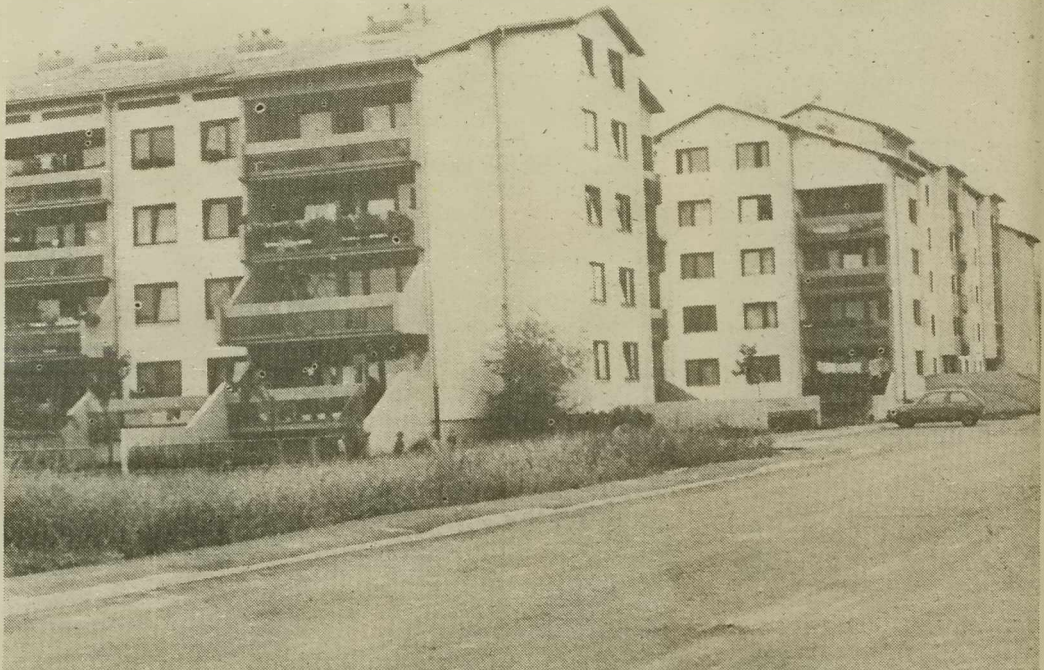
Bogata žetev

klem obdobju kvaliteten premik, nam dokazuje Opekar- niško podjetje. Tu so pred čsom zaradi kaljenja medsebojnih in samoupravnih odnosov uvedli ukrep družbenega varstva, danes pa so že tako daleč, da ga bodo ukinili, hkrati pa so si v tej delovni organizaciji že začrtali nov proizvodni program, ki daje delavcem dolgoročno perspektivo.

so k omenjeni sanaciji pristopili izredno hitro ter prav zato ob pomoči širše družbene skupnosti dosegli dobre rezultate. Akcija se sedaj izteka, seveda pa so še ostale določene pomanjkljivosti, zlasti zaradi pomanjkanja finančnih sredstev. Do konca leta bodo uredili tudi preostalo, v mesecu decembru pa naj bi bilo pripravljeno poročilo o uporabi zbranega

v nekaterih krajevnih skupnostih še predeli, kjer čakajo na pomoč »od zgoraj«, na ukrepanje različnih SIS, upravnih organov itd.

Smelo pa so si zastavile svoj prihodnji razvoj tudi odmaknjene KS, kot npr. Videm ob Ščavnici, ki v petletnih programih načrtujejo vrsto novih pridobitev. Zal pa so zaradi pomanjkanja sredstev



Sodobni stanovanjski objekti na Tratah, novem delu gornjeradgonske krajevne skupnosti.

KRAJANI SKRBE ZA SVOJ RAZVOJ

Svetlejšje prihodnosti pa se upravičeno nadejajo tudi v posameznih krajevnih skupnostih, saj so tudi nekateri uspehi, ki so jih na tem področju dosegli med obema praznikoma, porok, da bo prihodnji razvoj tak, kot so ga začrtali.

V preteklem obdobju je bila ta razvojna pot med posameznimi KS v občini dokaj različna. Med 10, kolikor jih je na območju občine, sta namreč dve med razvitimi in preostalih osem med nerazvitimi KS.

Nič čudnega torej, če se v tukajšnjih krajih soočajo s težavami, ki jih drugje morda že ne poznajo več. Vendar so tudi na tem področju že naredili korak naprej. Najprej so s sporazumom o financiranju programov KS rešili finančni del, kasneje pa z zaposlitvijo 5 tajnikov delno že tudi kadrovske del v krajevnih skupnostih. Tudi SO je pokazala veliko razumevanja do financiranja, še prav posebej pa kaže izpostaviti zagotavljanje sredstev za financiranje delegatskega sistema. V primerjavi z lanskim letom so ta sredstva povečali kar za 50 odstotkov in v letošnjem letu znašajo 2,5 milijona dinarjev, do leta 1985 pa naj bi jih povečali za 4 krat.

Med uspehi, ki so jih v občini dosegli na tem področju, pa je zagotovo potrebno omeniti uspešno sanacijo Apaške doline, ki jo je pred dobrim letom hudo prizadela neurje s točo in močnim vetrom. Poudariti je treba, da

denarja in pomoči, ki ga bodo posredovali vsem pomurskim občinam. Konkretni rezultati sanacijskih programov pa se kažejo v obnovljenem električnem omrežju, popolnoma obnovljeni telefoniji itd. Zagotovo pa je potrebno omeniti napredek na področju kmetijstva, saj so pri domači KZ v letošnjem letu največ tržnih viškov pšenice odkupili prav v obnovljeni Apaški dolini. To pa je tudi oddolžitev tamkajšnjih krajanov in občanov za pomoč, ki so je bili deležni v najtežjih trenutkih.

V teh dneh pa se v tej lepi dolini pripravljajo še na eno pomembno zmago. Kmetijski kombinat Gornja Radgona, TOZD Kmetijstvo Črnci namreč pripravlja zanimiv melioracijski program. Gre za kompleks okrog 1000 hektarov obdelovalne zemlje v enem kosu in za katerega so že dale soglasje ustrezne institucije, zagotovljena pa so že tudi finančna sredstva. Z uresničitvijo teh načrtov pa bosta občina Gornja Radgona in domači Kmetijski kombinat pridobila izredno veliko, saj gre za bistveno povečanje proizvodnje tržnih viškov, ki jih v tem času še kako potrebujemo.

Po dolgih letih je tudi slikovita Ščavniška dolina doživela svoj preporod. Zagotovo izstopa nova asfaltirana cesta, ki so jo zgradili in obnovili letos, v bližnji prihodnosti pa si želijo še telefonsko povezavo s svetom. Prav tamkajšnja KS je primer, plodnega vključevanja krajanov pri razreševanju skupnih pomembnih vprašanj. Zal je potrebno zapisati, da pa povsod še vedno ni tako in da so

marsikje morali nekatere investicije preložiti. Toda volje in upanja niso izgubili.

Seveda pa gre veliko lažje v tistih KS, ki na svojem območju premorejo kakšno delovno organizacijo. Takšna je na primer KS Radenci, ki je poleg KS Gornja Radgona edina razvita KS v občini.

Vendar se tudi tamkajšnji krajan in delovni ljudje srečujejo z vsakdanjimi problemi in težavami, ki jih nikjer ne manjka. KS Radenci si zaradi svoje turistične usmerjenosti mora prizadevati za lepo urejena in čista naselja, kajti v njih se vsakodnevno spreha okrog 500 tujih gostov. V tej KS pa bi nujno potrebovali tudi večjo telefonsko centralo, želijo novo trgovino, razmišljajo o krajevnem centru in še kaj.

VŠEČ BI NAM BILO ...

Všeč bi nam bilo, pa ne samo nam, pač pa verjetno vsem občanom, še zlasti pa krajanom, ki prebivajo ob mejah občine, da bi slednjič le uredili cestne povezave s sosednjimi občinami. Zakaj bi ne bili tudi krajan Sp. Ivanjc, Pogleda in nekaterih drugih naselij deležni »lepe, bele ceste«?

Morda bi se do prihodnjega občinskega praznovanja le uspeli dogovoriti s sosednjimi občinami in olepsati tudi tistih nekaj metrov neurejenih občinskih »pragov«.

J. Kurbus,
V. Paveo



Novi proizvodni prostori Murinega tozda Moda, največja pridobitev gornjeradgonske občine v letošnjem letu.

kabelsko tehniko in proizvodnjo anten, Obrtna zadruga 14. oktober, ki je pod skupno streho združila vse obrtnike v občini. Tem ne manjka idej in inventivnosti, zato uspešno prodirajo na tržišča in tako dokazujejo, da je predpogoj za uspeh predvsem lastna pamet ter pravilna organizacija in delitev delovnega procesa. Ob vsem tem razmahu industrije pa še vnaprej ostaja prioriteta panoga kmetijstva, ki še vedno preživlja največji delež občanov in ima za nadaljni razvoj tudi izredno ugodne naravne danosti.

Kljub naravnim katastrofam, ki so pestile nekatere veje kmetijstva v preteklem letu, bo ta gospodarska panoga v prihodnosti še bolj zaživevala, saj bodo z aglomelioracijami pridobljene dodatne obdelo-

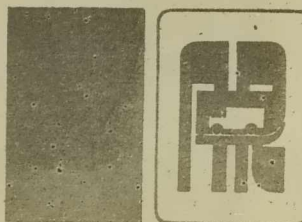
na konvertibilno področje, kamor plasirajo skoraj vse svoje proizvode in artikole. Zavedajoč se, da se potrebe na tujih tržiščih spreminjajo, pa je večina delovnih organizacij v občini tudi razvila uspešno delujoče službe za raziskavo trga in razvojno raziskovalno in množično inventivno dejavnost, pri čemer še posebej prednjačijo v Radenski, Avtoradgoni in Elradu.

USPEŠNOST MLADIH DELOVNIH KOLEKTIVOV

Ob stebrih gornjeradgonskega gospodarstva pa so nad pričakovanji uspešno prebili ledino in se uveljavili tako na domačem pa tudi tujem trgu najmlajši in številčno najmanjši delovni kolektivi.

Na tuja tržišča pa je uspešno prodrla tudi najmlajša tovarna v Radenski — Tovarna polnilne opreme. Po prodoru na domačem trgu so se strokovnjaki in delavci te tovarne zavestno odločili, da se vključijo v mednarodno delitev dela. S specifičnim programom, ki zaenkrat obsega v glavnem proizvodnjo polnilnih linij, se prebijajo predvsem na tržišču socialističnih držav. Na Madžarsko, Kubo in v zadnjem času predvsem v Sovjetsko zvezo. Predvsem s slednjo se obetajo izdatni posli — gre za prodajo dvanajstih tovrstnih proizvodov, s tem, da so partnerji iz SZ zainteresirani za še bolj razširjeno in dolgoročno sodelovanje.

Da pa je gornjeradgonsko gospodarstvo storilo v prete-



PROIZVODNO TRANSPORTNO PODJETJE
AUTORADGONA
GORNJA RADGONA

ČESTITA VSEM OBČANOM
OBČINE GORNJA RADGONA
OB NJIHOVEM PRAZNIKU

ZNANA PO SVETU

Gornja Radgona, to naše obmejno mesto, bi navzlic izjemni legi — od sosednje Avstrije jo loči le most na Muri, daleč pa tudi ni do Madžarske — ne bila to kar je danes, če bi se v bližnji preteklosti ne bi odločila, da se predstavi svetu. Mesto pod gradom je za dosego tega cilja, pa tudi za svoj razvoj ubralo lastna pota.

Kdo bi verjel, da bo ideja, ki se je porodila v Gornji Radgoni pred dvajsetimi leti, obrodila tako bogate sadove. Takratni mestni očetje in gospodarstveniki so v tesnem sodelovanju z rojevajočo se industrijo, turističnimi delavci in ob pomoči vseh delovnih ljudi in občanov pripravili prvi pomurski potrošniški sejem, ki je bil prikaz takrat sicer še skromnega, vendar že ambicioznega pomurskega gospodarstva. Prvi sejem je bil resnični na ljubo še lokalnega značaja in na prostorih pri Elradu. Iz leta v leto pa se je sejem širil in prerastel prvotno zamišljene okvire. V nekaj

letih je postal specializirani sejem, ki pa je zadiral s polnimi pljuči po združiti z osrednjo slovensko razstaviščno ustanovo — ljubljanskim Gospodarskim razstaviščem.

Po dvajsetih letih se obmejno mesto Gornja Radgona ponaša z drugo največjo kmetijsko-živilsko manifestacijo v Jugoslaviji, saj je večji le novosadski kmetijski sejem. Obenem pa je gornjeradgonski sejem že vrsto let najbolj obiskana sejemska prireditev v Sloveniji — letos si je 19. mednarodni kmetijsko-živilski sejem ogledalo že 160.000 obiskovalcev — znana in priznana doma in po svetu. To

poleg številnih domačih razstavljalcev (letos se jih je na sejmu predstavilo že preko 600) potrjujejo tudi tuji poslovni partnerji in tako prenašajo sloves mesta ob Muri v svet. Na jamborih razstaviščenega prostora je letos zaplapolalo 14 državnih zastav, ki poleg poslovne plati simbolizirajo našo odprtost in prijateljstvo z vsemi narodi sveta. In prav to je ob gospodarstvih in poslovnih stikih druga plat sejemske medalje.

PRIZNANI ORGANIZATORJI

Za prizadevnimi organizatorji sejma pa ne zaostajajo tudi ljubitelji

telji motošporta, ki jih v gornjeradgonski občini ne manjka. Zbrani pod streho Avto-moto društva Gornja Radgona se že leta uspešno kosajo z največjimi prireditelji srečanj svetovnih mojstrov speedwaya na dolgi stezi. Kljub začetnemu nezaupanju razvitejših držav v tem športu so z marljivostjo in ambicioznostjo prebili ledino in se dokazali v svetu. Ker so prve preizkušnje ob organizaciji manj pomembnih tekmovanj v okviru svetovne organizacije motošporta organizirali na zavidljivi višini, je bil njihov trud poplačan že leta 1975, ko so prvič gostili finaliste svetovnega prvenstva na za to posebej urejeni pešeni stezi na stadionu bratstva in enotnosti, ki je po tej uspešni prireditvi postal znan med vsemi ljubitelji te športne panoge v svetu.

Po številnih priznanjih, ki so jih bili deležni člani AMD Gornja Radgona in pridobljenih novih in novih izkušnjah, vzorno organiziranjem lanskem polfinalu, so letos že drugič gostili najboljše svetovne mojstre na jeklenih konjičkih. Tudi tokrat so se izkazali z več kot odlično organizacijo, kar ponovno potrjuje, da obmejno mesto Gornja Radgona živi in bo še živelo za ta šport, ki je navdušil občane, pa tudi ostale v širši regiji. To potrjuje še posebej obisk, saj se je letos zbralo na stadionu 25.000 gledalcev.

Sejem in speedway sta nedvomno prireditvi, ki sta ponesli ime Gornje Radgone v svet.

Da pa ima mesto, pa tudi občina Gornja Radgona, zraven priznanosti in poznanosti tudi gospodarske koristi od teh prireditvah, priča zagnanost vseh občanov in delovnih ljudi pri organizaciji teh manifestacij.

Vsi se svojih nalog lotevajo skrajno odgovorno in v polni meri izpolnjujejo svoje obveznosti. Teh pa ob takšnih manifestacijah ni



— ... in seveda speedway na dolgi stezi, ki je ta sloves še utrdil in razširil na vse celine.

malo. Potrebno je sprejeti, nastaniti vse prišleke in jim zraven sejmskih in športnih užitkov ponuditi še delček iz našega življenja in kulture. V ta prizadevanja so se vsako leto doslej, in tudi letos, zelo dobro vključile številne domače trgovske in gostinske organizacije, turistični delavci, organizatorji kulturnih in zabavnih prireditev in nenazadnje tudi celotno združeno delo.

Prav po vsem tem se vidi, da Gornjeradgončani ljubijo svoje mesto in so za njegov razvoj pripravljeni vedno znova žrtvovati sredstva in svoj prosti čas.

Seveda pa se vložen trud bogato obrestuje. Poleg pohval in priznanj za organizacijo, slovesa, ki ga me-

sto uživa v svetu, pa ne kaže zanemariti deviznega priliva in izkupičkov, ki jih žanjejo gostinske in turistične ter trgovske organizacije.

Tako sejemske prireditve kot vrhunski športni spektakli pa še bogatijo že tako živahen maloobmejni promet med sosednjo Avstrijo, bližnjo Madžarsko in Jugoslavijo.

Poglabljajo se tradicionalno prijateljski stiki in meja postaja vse bolj zgled odprtosti in dobrega sosedskega povezovanja med državami, ki kljub različnim družbenim ureditvam težijo k še tesnejšim stikom.

V. Paveo
J. Kurbus



— Pomurski sejem, prireditev, ki je ponesla ime mesta Gornja Radgona v svet ...

Mladenovac — pobrateno mesto z Gornjo Radgono

12. oktobra bodo občani Mladenovca proslavili 37-letnico osvoboditve svoje občine. To je za njih velik praznik, predvsem zaradi visoke cene, s katero je ljudstvo tega kraja plačalo svojo svobodo, pa tudi zaradi ogromnih dosežkov socialistične izgradnje, v materialnem in duhovnem smislu. Od legende do velikih zgodovinskih dogodkov

Legenda pravi, da so 200 let po kosovski bitki prišli v ta kraj trije bratje: Mladen, Vlajko in Rajko. Po njih so dobili imena Mladenovac in bližnji vasi Vlaška in Rajkovic.

No, zgodovina je še točnejša. Po teh podatkih je nastajalo mesto Mladenovac v času začetka gradnje železniške proge Beograd—Niš 1882. leta, in to pomeni, da bo mesto prihodnje leto slavilo stoletnico obstoja. Kakor hitro je proga „zadihal“ in so popeljali prvi vagoni, so pričeli prihajati prvi ljudje različnih poklicev, ki so si tukaj zgradili svoje domove, odpirali prodajalne, kavarnе, delavnice, mline in čez tri ali štiri leta je bilo ustanovljeno naselje, ki je bilo že leta 1893 proglašeno za trg.

Mladenovac in njegova okolica so bili prizorišče mnogih pomembnih dogodkov iz bližnje in daljnje preteklosti, o čemer pričajo številni spomeniki. Tu so ruševine nekdanje utrdbe Kastiljan na Kosmaju, ki izvira iz časov Rimljanov, malce bliže v vasi Koračica pa se nahaja samostan Pavlovac — dediščina despota Stevana. To področje je bilo v času I. svetovne vojne prizorišče velikih bitk v okviru desnega krila slavne kolubarske bitke. Še bolj pa v II. svetovni vojni in Kosmaj in Kosmajski partizanski odred sta legendi te pokrajine. Sicer pa je dal Mladenovac NOB okrog 3.000 borcev — četrtnina izmed njih je padla za svobodo, 230

se jih je vrnilo iz vojne kot invalidov, 10 jih je proglašeno za narodne heroje.

Graditelj nove socialistične Jugoslavije, tovariš Tito, ki je edini proglašen za častnega meščana Mladenovca, je sedemkrat obiskal ta kraj.

Ena od beograjskih občin

Mladenovac je danes moderno mesto in njegovi prebivalci so ponosni na svojo kratko preteklost, toda dolgo zgodovino. Po podatkih zadnjega popisa prebivalstva živi na območju občine 52.064 ljudi, v samem mestu pa 20.602. Občino sestavlja 21 krajevnih skupnosti — štiri v mestu in 17 v okolici. Od 1971. leta pa je Mladenovac v sestavi mesta Beograd.

Delovni ljudje in občani Mladenovca predstavljajo močno delegatsko strukturo. V občini deluje 432 delegacij s 6.709 delegati, skupščina občine pa šteje 160 delegatov.

Zveza komunistov šteje 3.876 članov, sindikat 13 tisoč, zveza socialistične mladine pa 5.700.

Od skupno 13.099 zaposlenih, jih združuje delo v gospodarstvu 11.507. Največje industrijske delovne organizacije so: Peter Drapšin, Keramika, Jugoazbest, Crvena zvezda, Progres, Minel-trafo, Industrijska klavnica 7. julij in Razvitak, v trgovini Jedinstvo in Centromarket, v kmetijstvu pa kmetijski zadrugi Mladenovac in Jagnjilo in 11 osnovnih združenih organizacij v vaseh. Skupni prodajni prostor znaša več kot 15.000 kvadratnih metrov, sestavlja pa ga 94 prodajaln in 4 samopostrežbe.

Na področju občine Mladenovac so 15.103 stanovanja, 184 ulic v

skupni dolžili 34 kilometrov in 304 kilometri cest vseh kategorij, Mladenovac pa ima tudi veliko parkov, kar 13 hektarjev.

Med družbenimi dejavnostmi izstopa šolstvo. V občini deluje osem osnovnih šol s 5.200 učenci in 280 učitelji, še posebej so pomembni izobraževalni center Veljko Vlahović, DU Andrija Habuš, mladinski kulturni center, med številnimi amaterskimi kulturno umetniškimi društvi pa je največje Slavko Manojlović s sto člani.

Zdravstveno zaščito pa zagotavljajo: Zdravstveni dom, Zavod za medicino dela in rehabilitacijo in bolnišnično-dispanzerska in specialistična služba v okviru klinično-bolnišničnega centra Bežanijska kosa. V občini so trije vrtci in center za socialno delo na področju socialnega varstva.

Med 67 športnimi organizacijami tekmujejo trije klubi na zveznem in

republiškem nivoju, pri vseh osnovnih šolah pa so športna igrišča. Poleg tega je v občini pet športnih hal, bazen, atletsko in trimsko steza, strelišče itd. V izgradnji pa je moderen športno-rekreatijski center z vsemi spremljajočimi objekti.

Mladenovac pa ima tudi velike možnosti za razvoj turizma. Tukaj so znane izletniške točke Kosmaj, Koračička banja, Selters banja, Varovnice, Makovica in Markovačko jezero, priljubljeno zbirališče ribičev.

Plodno sedemletno sodelovanje

Kot odraz bratstva in enotnosti jugoslovanskih narodov in narodnosti sta leta 1974 občini Gornja Radgona in Mladenovac podpisali listino o pobratenju, čeprav družine iz obeh občin negujejo prijateljske vezi že od osvoboditve. Vlak bratstva in enotnosti, ki vozi

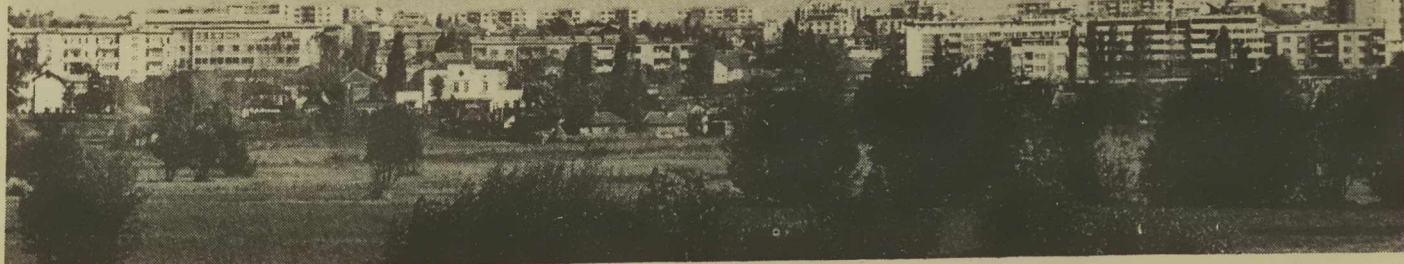
že 20 let, je manifestacija, v okviru katere delovni ljudje in občani obeh občin še posebej potrjujejo svoje prijateljske odnose. Listina o pobratenju Gornje Radgone in Mladenovca je izraz trdnega prijateljstva in skupnosti pa tudi potrebe, da se ti odnosi še poglobljajo in vsebinsko bogatijo. V preteklih sedmih letih je sodelovanje nenehno in vse bogatejše. To se kaže na področju združenega dela v sodelovanju DO Peter Drapšin in Minel-trafe z Avtoradgono. Nosilci trajnih vezi v kmetijstvu pa so KK Gornja Radgona z ene in kmetijska zadruga ter industrijska klavnica 7. julij z druge strani. In tako lahko najdemo prehrabene artikle z obeh občin v prodajalnah Mladenovca in Gornje Radgone.

Pobratene pa so tudi krajevne skupnosti: Jagnjilo in Apače ter Velika Krsna in Negova kot tudi osnovne šole iz Kovačevca in

Radnec, iz Mladenovca in Gornje Radgone in Velike Krsne in Negove. V Gornji Radgoni pa je tudi že večkrat koncertiralo KUD Slavko Manojlović, tesno sodelujejo še mladinske organizacije v obeh mestih, predvsem na področju prostovoljnega dela, in obe AMD.

Vse to so samo nekateri vidiki zares razvitega, prijateljskega in bratskega sodelovanja občin Mladenovac in Gornja Radgona. Dodajmo še to, da bo čez nekaj dni, točneje 12. oktobra, na dan osvoboditve Mladenovca prispela v okviru Vlake bratstvo-enotnost v Mladenovac 30-članska delegacija iz bratske občine Gornja Radgona. Pri nas bodo ostali štiri dni in Mladenovčani obljublamo, da jih bomo, tako kot vedno, sprejeli in pogostili kot najboje znamo.

Miloš Rajković
novinar radia Mladenovac



RADGONSKA OBČINA PRAZNUJE



GOZDNO IN LESNO GOSPODARSTVO
MURSKA SOBOTA, n.sol.o. in o.sol.o.

TOZD GOZDARSTVO



OBJAVLJA

prosta dela in naloge

strojnika

- vzdrževalca motornih vozil in gozdne mehanizacije v Lendavi

Kandidat, ki želi opravljati objavljena dela in naloge, mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- KV avtomehaničar z najmanj enoletno prakso
- odslužen vojaški rok
- dovoljenje za vožnjo osebnih avtomobilov in traktorjev

Kandidati naj pošljejo svoje ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev najpozneje v desetih dneh od objave na naslov: ABC POMURKA—GLG, TOZD GOZDARSTVO Murska Sobota, Trubarjev drevored 4.

DO LESNINA Ljubljana
TOZD „MIZARSTVO“ Ljutomer
Prešernova 31 a

Delavski svet TOZD „MIZARSTVO“ Ljutomer n. sub. o.

RAZPISUJE.

- na podlagi določil 89. člena samoupravnega sporazuma o združitvi v DO Lesnina dela in naloge

INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA — DIREKTORJA TOZD „MIZARSTVO“ Ljutomer

Kandidat za direktorja mora poleg splošnih pogojev, predpisanih z zakonom, izpolnjevati še naslednje:

- da ima visokošolsko izobrazbo ekonomske, pravne ali lesne smeri
- da ima 5 let delovnih izkušenj
- da ima organizacijske in vodstvene sposobnosti
- da aktivno obvlada en svetovni jezik
- da ima moralno-politične kvalitete in sposobnosti za razvijanje socialističnih samoupravnih odnosov.

- na podlagi določil 127. člena samoupravnega sporazuma o združitvi v DO Lesnina dela in naloge

VODJA RAČUNOVODSKEGA SEKTORJA

Kandidat mora poleg splošnih pogojev, predpisanih z zakonom, izpolnjevati še naslednje:

- visokošolska izobrazba ekonomske smeri in 3 leta delovnih izkušenj ali
- višješolska izobrazba ekonomske smeri in 5 let delovnih izkušenj.

Kandidati naj pošljejo svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev na naslov:

Lesnina TOZD „MIZARSTVO“ Ljutomer, Prešernova 31 a, 69240 Ljutomer z oznako „za razpisno komisijo“.

Po dogovoru nudimo eno stanovanje.

Rok, v katerem se morajo kandidati prijaviti, je 30 dni od dneva objave.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po preteku roka prijave.

Razpisna komisija VVZ Radenci razpisuje

prosta dela in naloge:

ravnatelja VVZ Radenci

za mandatno obdobje 4 let (reelekcija)

Pogoji:

- izpolnjevanje pogojev iz 73. člena Zakona o vzgoji in varstvu predšolskih otrok
- 5 let delovnih izkušenj, od tega najmanj 2 leti dela pri vzgoji in varstvu predšolskih otrok
- da ima organizacijske in strokovne sposobnosti, kar dokazuje s svojim preteklim delom
- da je moralno-politično primeren za delo s posebnimi pooblastili za odgovornost

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj pošljejo kandidati v roku 15 dni po objavi razpisa na naslov: Razpisna komisija — VVZ Radenci.

gorenjevarstroj

Delovna organizacija GORENJE—VARSTROJ Industrija in montaža n. sol. o. Lendava

Razpisna komisija delavskega sveta delovne organizacije **razpisuje** v skladu s splošnimi akti **prosta dela in naloge**

KOLEGIJSKEGA POSLOVODNEGA ORGANA — POSLOVODNI ODBOR DELOVNE ORGANIZACIJE

1. predsednika

2. dveh članov

- za proizvodno tehnično področje
- za ekonomsko področje

Kandidati za predsednika in člana kolegijskega poslovnega organa morajo poleg z zakonom predpisanih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- da imajo ustrezno visoko ali višjo strokovno izobrazbo tehnične, ekonomske, pravne ali organizacijske smeri
- da imajo najmanj 5 let delovnih izkušenj v organizacijah združenega dela, zbornicah ali na gospodarskih delih in nalogah v organih družbenopolitičnih skupnosti
- da imajo organizacijske in vodilne sposobnosti
- da so moralno in politično neoporečni

Izbrani kandidati bodo imenovani z mandatno dobo 4 let.

Kandidate prosimo, da v roku 15 dni po objavi pošljejo pismene ponudbe s kratkim opisom dosedanjih zaposlitev ter podatke o strokovni izobrazbi na naslov: Gorenje-Varstroj, kadrovska služba, 69220 Lendava, Industrijska ulica z oznako „za razpisno komisijo“.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju ponudb.



**ALI VESTE, DA JE
SAMOZAŠČITA PRED
POŽAROM TEMELJNA
FUNKCIJA V ORGANI-
ZACIJI POŽARNEGA
VARSTVA, KI JO JE
TREBA KREPITI NA
VSEH DELOVNIH ME-
STIH V TOZD?**



**PODJETJE ZA GRADBENE
IN KOMUNALNE USLUGE
„KOMUNALA“
p. o. GOR. RADGONA**

Čestitamo ob
radgonskem
občinskem
prazniku in se še
nadalje
priporočamo
s svojimi
uslugami!

Mercator - Sloga

Delavski svet MERCATOR — SLOGA, trgovina na drobno, debelo ter gostinstvo,
p. o. Gornja Radgona, Partizanska 12/a

RAZPISUJE

naslednja prosta dela in naloge:

- INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA (reelekcija)
- VODJE KOMERCIJALNEGA SEKTORJA (ni reelekcija)
- POSLOVODJE III PE IZVIR, VIDEM OB ŠČAVNICI (ni reelekcija)

Poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje:

pod točko 1:

- da ima visoko ali višjo izobrazbo ekonomske, pravne ali upravne smeri z najmanj 5 let delovnih izkušenj na vodilnih, vodstvenih ali zahtevnejših delovnih mestih,
- da ima moralno-politične vrline in organizacijske sposobnosti za vodenje DO,
- da ima sposobnost komuniciranja z ljudmi,
- da ima sposobnost natančnosti, skrbnosti in vestnosti,

pod točko 2:

- da ima višjo izobrazbo ekonomske ali komercialne smeri z najmanj 2 leti delovnih izkušenj na enakem ali podobnem delovnem mestu ali srednjo izobrazbo ekonomske ali komercialne smeri z najmanj 3 leta delovnih izkušenj na enakem ali podobnem delovnem mestu,
- da ima moralno-politične vrline in organizacijske sposobnosti za vodenje sektorja,
- da ima sposobnost komuniciranja z ljudmi,
- da ima sposobnost natančnosti, skrbnosti in vestnosti,

pod točko 3:

- da ima poslovodsko ali srednjo komercialno šolo z delovnimi izkušnjami nad 5 let,
- da ima sposobnost vodenja PE in
- da ima sposobnost komuniciranja s strankami.

Kandidati pod 1., 2. in 3. točko razpisa se imenujejo za dobo 4 let, po poteku te dobe so lahko na novo izbrani.

Kandidati naslovijo svoje prošnje z ustreznimi dokumenti v roku 15 dni po razpisu na naslov: Razpisna komisija MERCATOR — SLOGA, p. o. Gornja Radgona, Partizanska 12/a.

Prijavljeni kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 30 dni od poteka roka za prijavo.

Radenci '81

Tradicija nekega festivala, o katerem pa se velja zamisliti.

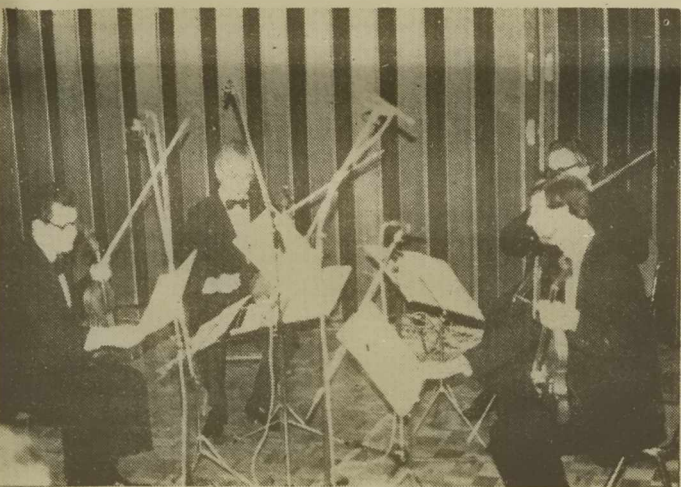
Devetnajstič zapored so se letos oglasili zvoki sodobne komorne glasbe. Devetnajstkrat so že izzveneli tudi zadnji akordi tega pregleda ustvarjalnosti. Če ocenjujemo festival (letošnji) kot celoto, bi lahko rekli, da ni prinesel ničesar presrečljivega. Nasprotno — videli in slišali smo že dosti boljše. V mislih imam predvsem pestrost ponudbe. Letošnji glasbeni program nam je ponudil sicer kvalitetne glasbene skupine in soliste, vendar je — kakorkoli že — izzvenel nekoliko preveč enolično. Vsekakor so prvi argumenti, ki ga organizator lahko uporabi za obrambo te trditve — stabilizacijski ukrepi, ki pa vendar ne bi smeli zavreti in osiromašiti programske zasnove in politike tega edinstvenega kulturnega dogodka v Pomurju — še več — v Sloveniji in Jugoslaviji.

PETEK

Devetnajsti festival komorne glasbe XX. stoletja je letos predstavil nekaj novosti, ki so (kot posamezniki seveda) prinesli nekatera nova spoznanja. V prvi vrsti gre za skupino štirih izvrstnih glasbenikov iz Velike Britanije — Edinburgh Quartet — ki so se v Radencih prvič predstavili v Jugoslaviji. Sam koncertni nastop Edinburghskega kvarteta je bil na ravni, dostojni otvoritvenemu nastopu na festivalu. Na programu so bila dela Brittena, Lutyensa in Zebreta, torej nekaj mednarodni program domačega, evropskega in našega avtorja. Edinburghski kvartet je v prefinjeni glasbeni igri z čudovitim občutkom za niansiranje folklornih posebnosti, ustrezno predstavil skladatelje svetovnega slovesa. Še enkrat lahko pohvalim izbor otvoritvenega koncerta s priporočilom in željo, da bi še večkrat slišali kaj podobnega. Glasbeniki iz Velike Britanije pa nadaljujejo turnejo v Jugoslaviji.

SOBOTA

Drugi festivalski dan (tudi to je že tradicija), je najbolj naporen. Ponavadi in tudi letos so kar trije dogodki zapolnili ta dan. Že dopoldne je bil na sporedu kolokvij o povojni slovenski komorni glasbi. Uvodničarja sta bila dr. Níall O'Loughlin in prof. Peter Kušar. Prav čudno je, kako tuji glasbeni strokovnjaki do najmanjše podrobnosti poznajo slovensko komorno glasbo, lahko bi jih postavili ob bok nekaterim našim, ali pa (vsaj kar se dr. O'Loughlina tiče) so vsaj korak naprej. Vsekakor je referat prvega prinesel nekatera nova spoznanja o slovenski glasbi.



Britanski kvartet, ki je pričel turnejo (prvo) po Jugoslaviji, je navdušil številne ljubitelje glasbe v Radencih.

Sobotni glasbeni del je pričel naš priznani violončelist Miloš Mlejnik. Prav zanimivo je, kako solo instrument lahko pestri izrazoslovje (seveda glasbeno). In Miloš Mlejnik je obenem dokazal, da so meje za glasbeno izražanje predstavljene in postavljene precej visoko — vsaj za glasbenike z bogato glasbeno zgodovino, izkušnjami, ki so plod dolgoletnega trdega dela. Večerni del pa je bil (kot je že tudi tradicija namenjen pevcem, tokrat madžarski pevki mezzosopranistki Eriki Sziklay. Na njen nastop bi težko rekli, da je prinesel kak pretrpetljiv umetniški užitek. Program — kakorkoli dobro izbran — je sicer odpela z veliko mero rutine, vendar neprepričljivo in nekoliko prazno.

NEDELJA

Nedelja je prinesla pravzaprav dvojne užitke: nastop ansambla Slavko Osterc in program del Primoža Ramovša. Že sam nastop tako priznanega in renomiranega ansambla, kot je ta, je užitek zase. Mojstri na instrumentih so v kratkem nastopu resnično prikazali vse, kar se je dalo. In če k temu prištejemo še to, da je celotni program bil posvečen enemu samemu skladatelju, in to domačemu (Radenska se mu je z tem koncertu oddolžila ob njegovi 60-letnici), potem je ocena tega koncerta: odlično. Izpostaviti je potrebno predvsem oboista Boža Rogelja, harfistko Rudo Kosi in hornista Jožeta Falouta, ki so s svojimi solističnimi nastopi pripomogli k pestrosti in kvaliteti tega nastopa.

Za konec pa še dobrohoten nasvet. Vsi letošnji koncerti na festivalu komorne glasbe XX. stoletja so bili v kongresni dvorani hotela Radin. Prostor, kolikor je že estetsko lep, pa ne izpolnjuje tistih osnovnih glasbenih zahtev. Predvsem je neakustičen in kot tak neprimeren za manjše — ravno komorne in solistične nastope. Mogoče je prav zaradi tega koncert mezzosopranistke izzvenel tako prazno? Veljalo bi razmišljati o ponovni uvedbi koncertov v Stekleni dvorani. Predvsem pa ob prihodnjem — jubilejnem dvajsetem festivalu.

Dušan Loparnik

Prvi koraki v književnost

V Gradišču v Slovenskih goricah je bila od 2. do 4. oktobra že 6. kolonija pesnikov in pisateljev — začetnikov, ki je prispevala k istočasnemu tednu kulture v občini Lenart še posebno vzdusje.

V Gradišču, slikoviti in po cerkvi daleč naokrog poznani vasici, so se torej že šestič zbrali začetniki, da bi si olajšali vstop v kulturno in umetniško snovanje. V pokrajini, ki so jo že pred mnogimi leti oboževali umetniki in vanjo radi zahajali (tukaj je Ivan Cankar obiskoval domačina Lojza Kraigherja), je v preteklih kolonijah marsikateri mladi umetnik „shodil“ za vse življenje.

Na letošnji koloniji so sodelovali mladi pesniki in pisatelji iz zadnjih štirih njihovih srečanj, ki so vsako leto v februarju prav tako v Gradišču. Tokrat jim je bil mentor pisatelj Peter Božič iz Ljubljane, ki je tako nadaljeval pot, v katero so uklesali svoj delež že France Forstnerič, Janez Švajncar, Nada Gabrovč in drugi priznani slovenski pisatelji in pesniki.

Mladi ustvarjalci so bili v treh dneh, ki so jih preživeli v tem koncu Slovenskih goric tudi gostje ostalih krajev v občini, prvi dan pa jih je sprejel Rudi Lešnik, predstavnik KK SZDL Gradišče, ki jih je na kratko seznanil s krajem in potekom ter pomenom dosedanjih kolonij.

V okviru letošnje kolonije so se izvršile različne prireditve. Najprej so si udeleženci ogledali kmečko gospodarstvo in življenje pri Senekovičevih v Zgornjem Potčurju, kjer so pripravili kratek literarni večer z družabnim srečanjem krajanov. Ogledali pa so si tudi kulturne znamenitosti občine in slikarsko kolonijo Zavrh 81 ter območno srečanje pesnikov in pisateljev v Ptuj.

v.p.

PRED IZIDOM PRI POMURSKI ZALOŽBI

PANONSKO MORJE

Pri domači založbi bo v kratkem izšel roman rojaka Branka Šömna: Panonsko morje, ki obsega 384 strani zanimivega branja. Roman, v katerem se bo našel marsikateri Sobočan (pa tudi za ostale prebivalce pokrajine ob Muri ne bo nezanimiv) je del predvidene avtobiografske trilogije, v kateri pisatelj in publicist Branko Šömen nadaljuje pripoved, začeto v mladinskem romanu Med v laseh. Omenjeno mladinsko pripoved bomo predvidoma v kratkem pričeli objavljati v obliki podlistka, nov roman Panonsko morje pa bo Pomurska založba ob izidu predstavila na posebnem srečanju z avtorjem. Za napoved le-tega smo vam iz Panonskega morja izbrali naslednji humoristično obarvan odlomek.

— En, dva, dva; dva, dva, dva; tri, dva, dva; štiri, dva, dva...

Štiskal sem ustnice in se premikal po zloščenenem parketu, kot da bi ob zori kosil v tilošu mokro travo. Naočniki iz roževine so mi drsli z nosu, vendar si jih nisem mogel popraviti. Dekle z dolgimi črnimi lasmi, za spoznanje privihanim nosom, ljubkimi pegicami na bradi in velikim, temnim pogledom, me je trdo vlekla za sabo, da sva se premetavala med nevidnimi valovi prav tako nevidnega morja kot stara barkača, ki je treščila ob čer, elegantni trajekt pa jo vleče v pristanišče.

— Pet, dva, dva; dva, dva, dva; sedem, dva, dva...

Ni me gledala v oči, marveč pod moje noge. V njeni drži sem čutil rastoči strah, ki se je kot na hitro pozidana stena postavil med njo in mene in mi dovolil, da bi se ji približal.

— Sedem, dva, dva; osem, dva, dva...

Oprostite, sem zajecjal, ko sem ji znova stopil na lakasti čevlji, ki se je čedalje manj svetil, počasi pa je začel zgubljati tudi obliko.

— Slon, je siknila in zid med nama se je povišal še za nekaj zidakov.

Osem, dva, dva; devet, dva, dva; deset, dva, dva! Odlično! Izredno dobro. Zdaj pa isto, vendar ob glasbi!

Plesni mojster Jenko je stopil k mizici z gramofonom

Odkrivanje sledov davnih prednikov



Sedem-članska ekipa arheologov je v času malice spregovorila o svojem napornem, a zanimivem delu.

Ko peljemo proti Lendavi in v Dolnjem Lakošu zavijemo levo, v severnem delu tega kraja ni težko najti polj, ki so obdana z močvirnatimi jarki in se nekoliko dvigujejo nad ostalim območjem. Še hitreje pa najdemo starinsko hišo živinozdravnika Kotnjaka, kjer prebiva in trenutno opravlja svoje znanstveno delo sedem arheologov in študentov arheologije.

Akcija poteka že tretji teden in bo trajala do srede oktobra. Na zanimivost terena so domačini opozorili že 1975. leta in takrat so se arheologi prvič odpravili v ta kraj, da bi z orientacijskim sondiranjem ugotovili, za kaj gre. Ugotovili smo, da imamo opraviti z najdbami iz bronaste leta in 1977 smo izvedli problemska sondiranja, kjer smo spoznali, da imamo opraviti z naselbino iz časa srednje bronaste dobe, to je nekako okrog leta 1350 pred našim štetjem. Delno smo tudi raziskali ostanke arhitekture, letos pa smo pričeli izvajati prvo fazo sistematičnega izkopavanja, je dejala ena izmed vodij arheološke znanstvenoraziskovalne akcije v Dolnjem Lakošu Irena Šavel.

Asistent arheologije na inštitutu za arheologijo Slovenske akademije znanosti in umetnosti Janez Dular pa je spregovoril o namenu in pomenu tovrstnih raziskovanj: »Slovenska arheologija dela po srednjeročnem programu, ki so ga letos sprejeli v sklopu prazgodovinskih raziskovanj. Poudarek pa dajemo predvsem raziskovanju bronaste dobe in kulture žarnih grobišč. Pred petimi leti smo na tem področju odkrili naselje, ki ga je bilo potrebno sistematično raziskati. Zaradi tega se je slovensko arheološko društvo odločilo, da eno svojih sistematičnih raziskav usmeri v to najdišče. Upamo, da bomo s sistematičnim delom odkrili naselje z urbanizacijo, stavbami, materialno kulturo. Tako bi dobili odgovor na vprašanje o bronasti dobi, o takratnem življenju, kajti to obdobje je eno najslabše raziskanih in prazgodovinski arheologi vlagamo največje napore, da osvetlimo temno liso naše zgodovine.«

Pričujoča arheološka akcija na njivah Oloris je skupno delo Inštituta za arheologijo in pokrajinskega muzeja pri nas, pogoj za uspešno izvedbo pa tudi sodelovanje z domačini, ki so se odzvali, prav tako kot študentje arheologije.

Tekst in foto: Milan Skledar

kulturni koledar

MURSKA SOBOTA — V galeriji pri kulturnem centru bo ob 18. uri dvojezični literarni večer.

Ob 20. se v dvorani kina Park pričena teden jugoslovanskega filma. Prvi predvajani film iz letošnje domače filmske produkcije bo Visoka napetost, režiserja Veljka Bulajiča, pred projekcijo pa bo kratka napoved filmske manifestacije, ki se vključuje v okvir praznovanj ob prazniku občine Murska Sobota.

LJUTOMER — Teden domačega filma ali »Pula po Puli«, ki je tokrat prvič v Pomurju, bo v ljutomerski kulturni dvorani potekal ob 20. uri, prva filmska predstava pa bo Se spominjaš Dolly Bell.

TOREK, 13. OKTOBRA

MURSKA SOBOTA — V dvorani kina Park bo v okviru tedna jugoslovanskega filma na sporedu Erogena zona. Pričetek predstave bo ob 20. uri.

LJUTOMER — V okviru tedna domačega filma bo ob 20. uri projekcija filma Visoka napetost.

SREDA, 14. OKTOBRA

MURSKA SOBOTA — V kinodvorani bo ob 20. uri projekcija filma Se spominjaš Dolly Bell.

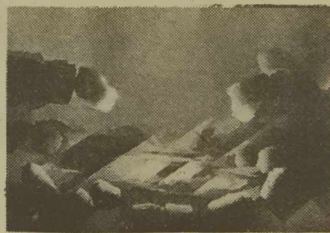
LJUTOMER — Ob 20. uri bo predstavitev filma Erogena zona.

razstave

MURSKA SOBOTA — V galeriji pri kulturnem centru razstavlja akademski slikar — specialist Tomaž Gorjup iz Ljubljane. V študijskem oddelku pokrajinske knjižnice je na ogled razstava del Frana Levstika ob 150-letnici njegovega rojstva.

LENDAVA — V galeriji Lendava je razstavljen zgodovina mesta ob meji v sliki, prav tako pa sta na ogled stalna in muzejska zbirka.

RADENCI — V Razstavnem salonu hotela Radin so razstavljeni dela Silvestra Komelja. Videti je, kot da je umetnik prestopil horizont in usmeril pogled v breztežni prostor, kjer barve lebdi in se razporejajo v sklade novih smislov in brezmejnih imaginativnih razsežnosti. Seveda pa te slike niso zanikanje prejšnjih, kajti zasnova slikanja se bistveno ni spremenila: še vedno gre za izpostavljanja sredstvih svetlobnih virov, kristalinično rastiranje vodoravnih kompozicijskih osi, kadar se pojavijo, zajemanje slikovnega polja po načelu koordinant — skratka za kompozicijske različice, ki jih je Komelj že dolgo tega uveljavil kot nosilke dinamičnega oblikovanja vizualnih sporočil. Tako je na zloženko, ki je izšla ob otvoritvi razstave, zapisal Stane Bernik. Razstava pa bo odprta do 20. oktobra.



Silvester Komelj: PREHODNI TRENUTEK, 1981, acryl — olje, platno

knjige

USPEŠNICE TEGA TEDNA v prodajalni Dobra knjiga so: PISARNA (delo Miška Kranjca, ki ga je izdala Pomurska založba), biografija ALOJZ GRADNIK, ki jo je napisal Franc Zadavec, v zbirki Znameniti Slovenci pa založila Partizanska knjiga Maribor; pri isti založbi pa je izšel tudi FRANC LEVSTIK — predstavitev pisatelja ob 150-letnici njegovega rojstva je pripravil Matjaž Kmeč!

strokovnjaki svetujejo

V DVEH TEDNIH SPRAVILA KORUZE SO LIČKALNIKI POŠKODOVALI DESET ROK

Več pozornosti pri delu

Pri letošnjem začetku spravila koroze smo v Pomurju zabeležili od 15. do 30. septembra deset težjih poškodb, nastalih ob strojnem ličkanju koroze.

Zaradi izredno velikega števila, ki utegne biti do konca sezone še večje, želimo s tem prispevkom ponovno opozoriti vse uporabnike ličkalnih naprav na nekatere nevarnosti in tako preprečiti ali vsaj zmanjšati število poškodb.

Med razgovorom s direktorjem Splošne bolnišnice Murska Sobota dr. Kousom je ugotovljeno, da je v preteklih štirinajstih dneh ličkanja koroze bilo pri desetih hujših poškodbah potrebno amputirati skupno 26 prstov, kar je zaskrbljujoč podatek. Zavedati se moramo, kot sta poudarila dr. Kous in dr. Trček, da traja okrevanje ob taki poškodbi najmanj 6 tednov in da je invalidnost določene stopnje neizbežna, kljub temu, da se kirurgi in medicinski osebje v vsakem primeru trudijo, da do največje možne mere ohranijo funkcionalnost poškodovane roke. Ker so to, kot sta poudarila dr. Kous in dr. Trček poškodbe s prisotno umazanimi, ki je globoko vtisnjena v kožo in tkivo, je zdravljenje večkrat podaljšano in ga spremljajo »sekundarne infekcije« (gnojna vnetja).

Pri poškodbah, nastalih na ličkalnikih z gumiranimi valji, so poškodovani deli roke močno posneti z razstrganinami in zmečkaninami. Poleg strgane kože in močno poškodovanega mišičnega tkiva nastopajo težje okvare na ožilju in živcih.

Pri ličkalnikih s kovinskimi ličkalnimi valji pa so še v večini primerov močno poškodovane in zdrobljene kosti. Neamputirani poškodovani prsti so kasneje slabo gibljivi ali popolnoma »gluhi« zaradi poškodovanih sklepov in živcev.

Še hujši primeri so poškodbe pri otrocih, katerim naprave poškodujejo roko čez zapetje do podlakti ali celo komolca.

Ob pregledu seznama poškodovancev iz letošnje sezone je ugotovljeno, da so poškodbe utrpeli tri žene stare 47, 51 in 73 let ter sedem mož starih od 30 do 61 let. Vsi poškodovanci, razen enega, so se ponesrečili v večernih urah, in sicer med 18. in 20. uro. Dr. Kous je prepričan, da bi tudi fotografija ali primerno velika barvna na-

lepka poprečno poškodovane roke dovolj zgovorno opozarjala na posledice nepravilne uporabe naprav.

KAKO PREPREČITI NESREČE?

Le z doslednim upoštevanjem navodil za uporabo, ki prepovedujejo poseganje v območje vrtljivih delov stroja, se je možno izogniti nesreči. Vsako delo z odstranjenimi varovalnimi pokrovi oz. mrežami je prepovedano.

Princip ličkanja je pri vseh ličkalnikih, ne glede na pogon in izvedbo valjev enak. Vrtenje enega valja proti drugemu v parih lička koroze storže. Premeri valjev znašajo od 70 do 80 mm in se med obratovanjem zavrtijo 360-krat v eni minuti, kar da 7.912 cm do 9.043 cm obodne hitrosti v eni minuti oziroma 1,3 m do 1,5 m v eni sekundi. Ob tem podatku se moramo zamisliti in zavedati, da je vsak dotik valjev z roko med vrtenjem usoden in da v tem trenutku nesreče zaradi velike hitrosti valja ni možno več preprečiti.

Pripominjamo, da je obris valjev med vrtenjem nejasen in da je nemogoče določiti in ločiti nevarno območje od nenevarnega. Vsako odmašitev oz. popravilo je potrebno izvršiti pri popolnoma izključenem stroju. Ličkanje korozičnih storžev je običajno popoldansko in večerno opravilo, zato je tudi največ nesreč v večernih urah (od 18. do 20. ure). Neugoden vpliv na varnost pri delu ob takem času ima prav tako slabša vidljivost, slaba in neustrezna razsvetljava, nestrpnost, neprimerni delovni prostori (založeni s korozi...) utrujenost... Pri delu z ličkalniki na traktorski pogon moramo biti pozorni tudi na varno uporabo kardana in na odvod izpušnih plinov, še posebno, če so ti usmerjeni proti ličkalniku in če se delo odvija v pokritih oziroma zaprtih prostorih. Izogibajmo se neprimernih in ohlapnih oblačil, ki lahko zaidejo med vrtljive dele stroja.

Storilnost in kvaliteta dela je pri ličkanju odvisna predvsem od pravilne uporabe neizrabljenega ter vzdrževanega stroja, primerne zrelosti in vlažnosti koroze. Vsaka ročna pomoč ličkalniku v območju ličkalnih valjev je zavestno tveganje s hudimi posledicami.

Ervin Pitz, dipl. ing. agr.

ZADOVOLJEN NA KMETIJI

Ko sem 36-letnega Emila Bertalanica iz Gornjih Slaveč na Goričkem pobaral, ali mu ni žal, ker se ni zaposlil, ampak kmetuje, mi je odvrnil: »Ni mi žal! Res je, da je delo na kmetih težko; so namreč obdobja, ko je treba delati od jutra do večera pa še daleč v noč, toda na kmetih se najde tudi čas, ko pri hiši postoriš le najnujnejše, na primer nakrmiš živino, potem pa si človek lahko oddahne.«

Te dni kmetje ne počivajo, saj spravljajo s polj pridelke in sejejo. Tako tudi Emil Bertalanec. Ker je spomladi zasejal koroze kar na 14 hektarjih, jo je bilo treba silirati. Zanj ima na voljo kar trideset metrov dolg, štiri metre širok in tri metre globok silos. Vanj gre kar 360 kubičnih metrov silažne krme. Karel je s pomočjo najetih delavcev, ki jim je napore bogato plačal, te dni že pospravil koroze; s površine desetih hektarjev jo je siliral kar vsepovprek, pridelek s štirih hektarjev pa je siliral v zrnju.

»Torej ste živinorejec, ko sejete toliko krmnih rastlin.«
»Tako je,« je odvrnil mladi kmetovalec. »Trenutno imam v hlevu 32 glav goveda, od tega štiri krave molznice in pet brejih plemenskih telic. Veselim se že skorajšnje njihove kotitve, saj bo tedaj kmetija bogatejša za pet telet. Če bodo teličke, jih bom pustil in jih imel za plemo, v kolikor pa bodo telički, jih tudi ne bom prodal, ampak jih pital in oddal, ko bodo imeli okrog 500



kilogramov. Seveda pa bom čez nekaj mesecev lahko povečal tudi količino mleka. Tedaj bo naša kmetija spet dnevno oddajala po 100 in morda še več litrov.«

Emil dobro gospodari. Seveda tesno sodeluje s kmetijsko zadrugo Panonka, temeljno zadržno organizacijo Kuzma, in hranilno-kreditno službo. Brez zadržne pomoči ne bi mogel imeti v hlevu toliko živine, na dvorišču pa tudi ne bi bilo množice strojev, od katerih najposebej izpostavim močan traktor deutz, za katerega je odštél 570 tisoč dinarjev, torej 57 starih milijonov. To ni navaden traktor, ampak tak, ki vleče na vsa štiri kolesa. Emilove njive, tako lastne, kot one, ki jih ima v najemu (11 hektarjev) se nahajajo na pobočjih, kamor ne moreš z navadnim jeklenim konjem. Emil je polovico vsote za traktor staknil sam, ostalo pa je najel kredit. Tega se seveda ne sramuje, kot se tudi ne več noben drug kmet, saj brez posojila ne moreš napredovati. Kmetijski stroji so dragi, brez njihove pomoči pa si dandanašnji ne moremo več zamisliti proizvodnje.

»Če ne bi bilo možnosti za najem zemlje, ne bi kupil tako dragega traktorja«, trdi Emil. »Toda na območju Slaveč in sosednjih krajev je iz leta v leto vse več zemlje, ki je starejši ljudje ne morejo obdelovati, mladi pa so jih zapustili, ali pa se jim ne ljubi poprijeti na gruntu in se zadovoljujejo z zaslužkom v domačih podjetjih ali pa v Avstriji, zato kot pravi kmet nisem mogel gledati na zapuščenost njive; vzel sem jih v najem, kolikor jih pač lahko obdelam.«

Da, skrb za njive, ki morajo biti prav vse obdelane, to je primarno, kar poganja mladega kmetovalca iz Slaveč. Prepričan sem, da je na Goričkem, Ravenskem, Dólskem, v Apaški kotlini, pa na območju Prlekije več takih kmetovalcev, ki skrbje za obdelanost ne le svojih, ampak tudi tujih polj. Nisem pa prepričan, da jih je dovolj, saj smo še vedno priča nekaterim neobdelanim njivam, nepokošenim travnikom, zapuščenim vinogradom. Še se je treba podvizati, zlasti pa to jesen, ko naj bi zasejali z žitaricami vse njive, ki so za to poljščino (upoštevaje tudi kolobar) primerne. Tudi Emil Bertalanec iz Gornjih Slaveč oziroma ne zanemarljivo. To jesen jim bo namenil kar dva hektarja. Ker želi za svojo živinorejsko proizvodnjo pridelati tudi v prihodnje skoraj vso hrano sam, mora namreč več kot deset hektarjev površin pustiti za spomladansko sajenje koroze.

Emil Bertalanec na kmetiji ne živi sam. V gospodinjstvu je še njegova življenjska spremljevalka, torej žena, otroci in sestra. Kadar je na posestvu več dela, poprimejo dobro prav vsi člani družine, na pomoč priskočijo sorodniki, sosedje, delavci, ki jih primerno plača... No, več pa je vendarle navadnih dni, dasiravno to povsem niso, saj skrbeti za 40 glav živine ni tako enostavno, pri hiši je še veliko drugih del, prav tako pa tudi v gozdu. Karel zgolj ne seka, ampak tudi pogozduje. Letos je gozdne površine povečal za pol hektarja. Od pomembnejših uspehov je s ponosom pripovedoval tudi o gradnji vodovoda na naravni padec. Ko je začel kopati, so se ljudje čudili: »Le koplji, saj ne bo pritekla voda!« Ko pa je le pritekla, so neverni Tomaži bili presenečeni, začudeni, saj je voda pritekla naravnost iz hriba...

Tekst: Š. SOBOČAN
Foto: A. ABRAHAM

Kmetijstvo še vedno problematično

Večletni napor za enoten nastop pri razvijanju primerne kmetijske proizvodnje, predelave, gozdarstva, veterine v občini Ljutomer še vedno ne dajejo učinkov, ki jih širša skupnost v teh panogah načrtuje. V času naporov za uresničevanje ukrepov gospodarske stabilizacije postaja vse bolj očitno, da je eden poglavitnih vzrokov za sorazmerno slabše rezultate in učinke pri uresničevanju načrtov in ciljev tudi neustrezna samoupravna organiziranost — zlasti družbenega sektorja kmetijstva v Ljutomerški občini. Seveda pa ne smemo pozabiti zasebnih kmetovalcev — ti so že spoznali in na tribunah odkrito povedali, da sedanji pristopi naših družbenih OZD s področja kmetijstva ne zagotavljajo dovolj spodbud, programov in prizadevanj za povečanje tržnih viškov hrane, ki bi jih objektivno že lahko zagotovili.

Čeprav zapisane ugotovitve veljajo tudi danes, pa so vendar odraz stanja pred več kot pol leta ali pa še več. Podbne ugotovitve so bile namreč zapisane že pred problemsko konferenco OK ZKS Ljutomer septembra lani in aprila letos. Na obeh konferencah v kmetijstvu je bil osrednji problem neustrezna organiziranost OZD s področja kmetijstva. V občini Ljutomer imamo dve kmetijski organizaciji — Kmetijsko zadrugo Križevci — Ljutomer in DO Ljutomerčan, — ki se vsaka posebej ukvarja z vsemi kmetijskimi dejavnostmi, (lastna kmetijska dejavnost — poljedelstvo, živinoreja — predelava mesa, kooperacija, melioracije...). Vsekakor je takšna organiziranost neustrezna. Če pa k temu prištejemo še bodoče (ali pa že nastajajoče) OZD, tu gre predvsem za Emono TOZD Agroplod Ljutomer; potem je jasno, da se bliža trenutek velike zmede na področju kmetijske proizvodnje v občini Ljutomer. Da bi se temu izognili, so na obeh problemskih konferencah sprejeli sklepe, ki so bili dovolj zavzejoči in iz katerih so posamezne naloge, ki jih morajo delovne organizacije v najkrajšem roku opraviti, dovolj jasno razvidne.

In kakšni so bili sklepi (vsaj pomembnejši)? OZD s področja kmetijstva v občini Ljutomer naj se takoj reorganizirajo, in sicer tako, da bodo zagotavljale programiran razvoj družbenega sektorja ter boljše samoupravno in dohodkovno povezanost zasebnega sektorja. Torej bi se morali takoj združiti v eno DO za področje družbenega sektorja kmetijstva in eno čisto zadržno organizacijo za področje zasebnega sektorja, kot so to že izvedli v sosednjih občinah.

Da tak sklep in iz trte izvit in da to ni muha nekaterih posameznikov, povejmo. da so do tega predloga prišli kmetje sami v posameznih krajevnih skupnostih na tribunah, takšna pa so tudi stališča družbenopolitičnih organizacij občine Ljutomer ter samoupravnih organov DO Ljutomerčan.

Kakšne bi bile prednosti takšne organiziranosti kmetijstva? Vsekakor velike. Takšna organiziranost bi pospešila izvajanje melioracij, komasacij in drugih agrarnih operacij, dohodkovno povezovanje med primarno proizvodnjo in predelavo, uvajanje novih kultur — zlasti sladkorne pese — vrtnin in slično. Kmet — samoupravno povezan in organiziran pa bi tako dobil TZO, ki bi pospeševale razreševanje perečih socialnih in drugih problemov. S tem pa bi tudi dvigovale produkcijo na osnovi zasebne lastnine, ki danes še vedno ni na ustrezni ravni, in zato močno ovira uresničevanje določil srednjeročnega plana na področju kmetijstva v tem obdobju.

Po mnenju konference bi v OZD pri pospeševalni službi, v interesnih skupnostih in drugih organih komunisti in drugi delavci samoupravljalci nastopali čimbolj enotno za dobro organiziranje proizvodnje hrane, ki je iz dneva v dan pomembnejša strateška komponenta.

Sklep konference je tudi ustanovitev aktiva komunistov kmetov. In kdo naj bi prevzel te naloge? V dokumentih konference je jasno zapisano, da ustrezni zbori SO Ljutomer, izvršni svet in samoupravne skupnosti s področja kmetijstva.

Naloge, ki so bile zastavljene, vsekakor pomenijo velik napredek, če bi bile izvršene. Kljub temu, da je od prve konference minilo že več kot leto od druge pa več kot pol leta, vse do danes ni bil izvršen noben sklep, ki bi vsaj za korak premaknil organiziranost kmetijstva. Kritike nedelavnosti so bile izrečene na komiteju ZKS in občinski konferenci SZDL Ljutomer. Oboji so zahtevali dosledno uresničitev sklepov.

V tem primeru ne gre za interese posameznikov — gre za širšo družbeno skupnost, za napore in naloge, ki so prednostnega značaja. In če so takšne, bo v bližnji prihodnosti potrebno poseči po ukrepih, ki so v takšnem primeru predpisani — čeprav mogoče nepriljubljani — so pa vendarle uspešni. Kajti zavest o družbeni koristnosti pri nekaterih še vedno ni na dovolj visoki ravni. To pa je močna zavora v današnjem času. Velja pa še vedno — na področju kmetijstva v Ljutomeru bo potrebno kmalu nekaj narediti.

Dušan Loparnik

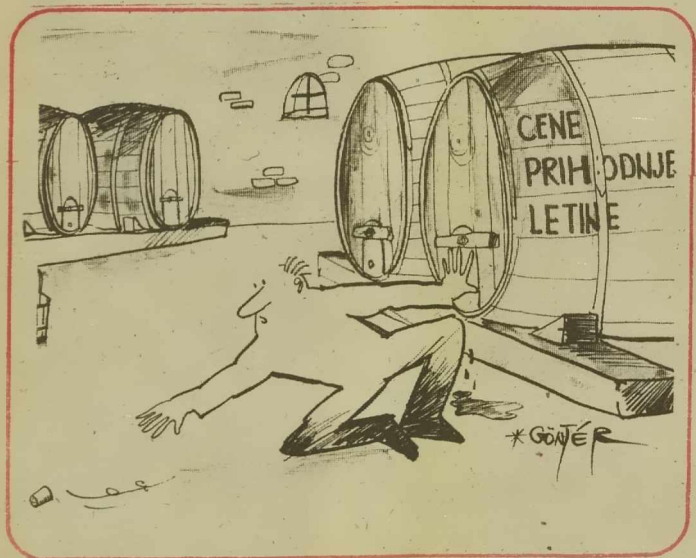
Z NOVOSADSKÉ BORZE

Cene kmetijskih proizvodov so se prejšnji teden na novosadski borzi gibale takole:

ŽITARICE: Rž, letnik 1981 — 14,70 din za kg; ječmen za živinsko krmo, letnik 1981 — 12,30 din za kg; koroza, letnik 1980 — 10,80 do 11,50 din za kg (odvisno od kvalitete); koroza, letnik 1981, 37 do 38 odstotkov vlage — 6,60 din za kg; ŽIVINA: Prašiči, mesnati beli, teže 90 do 130 kg, s farme — 67,00 din za kg žive teže brez odbitka; prašiči iz kooperacije — 65 do 67,00 din za kg žive teže z 2-odstotnim odbitkom; plemenske svinje, izločene iz proizvodnje, teže 200 do 300 kg — 52,00 din za kg žive teže s 4-odstotnim odbitkom; pitano govedo, s farme, teže 400 do 500 kg — 70,00 din za kg žive teže z 2-odstotnim odbitkom; pitano govedo, teže 400 do 500 kg, iz kooperacije — 67,00—69,00 din za kg žive teže s 5-odstotnim odbitkom; teleta za nadaljnje paitanje, poprečne teže 130 kg — 113,00 din za kg žive teže.

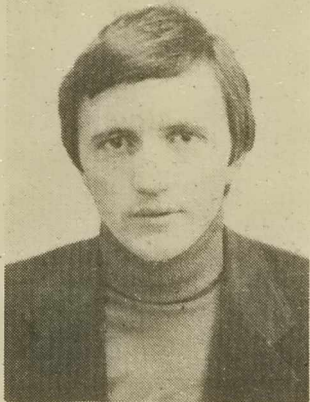
Turnišče: cene pujskov

Pretekli četrtek (1. okt.) se je na turniškem sejmišču ponovila približno ista slika kot teden dni poprej. Rejci so pripeljali 124 pujskov, prodali pa so jih le okrog 50, čeprav bi pričakovali, da bo zdaj povpraševanje večje. Cene namreč ne morejo biti vzrok, saj se še zmeraj gibajo od 2.800,00 do 3.300,00 dinarjev za par pujskov.



Stanko Kerčmar — predsednik OK ZSMS Murska Sobota

Novoizvoljeni predsednik občinske konference zveze socialistične mladine v Murski Soboti Stanko Kerčmar — rodil se je 21. marca leta 1954 — je že uveljavljen mlad družbenopolitični delavec, ki se je s svojo angažiranostjo in odgovornim pristopom izkazal na slehernem delovnem in družbenopolitičnem področju.



STANKO KERČMAR — Novi predsednik OK ZSMS M. Sobota.

Najprej se je zaposlil v delovni organizaciji Radenska oziroma v njeni temeljni organizaciji združenega dela Hotel Diana v Murski Soboti kot natakar. Čepav je poklic zahteval veliko truda in naporov, je našel dovolj časa tudi za delovanje v mladinski organizaciji. Kmalu je postal predsednik osnovne organizacije zveze socialistične mladine in član koordinacijskega sveta ZSMS delovne organizacije Radenska, kasneje pa tudi predsednik konference mladih delavcev pri občinski konferenci zveze socialistične mladine, kjer so ga izvolili še za člana predsedstva občinskega vodstva mladinske organizacije.

Priznanje republiške konference Zveze socialistične mladine Slovenije za najboljšega mladega delavca-samoupravljalca je bilo prav gotovo močna spodbuda za nadaljnjo aktivnost na družbenopolitičnem področju, kakor tudi sam sprejem v vrste zveze komunistov.

Spomladi leta 1978 je obiskoval in uspešno končal trimesečni seminar teorije in prakse marksizma, v šolskem letu 1979—1980 pa je z odličnim uspehom zaključil šolanje na Srednji politični šoli CK ZKS v Ljubljani. Med drugim so ga mladi iz murskosoboške občine izvolili za delegata na 10.

kongresu Zveze socialistične mladine Slovenije v Novi Gorici. Izkazal pa se je tudi na področju prostovoljnega dela mladih, zato je bil v letih 1978 in 1979 namestnik komandanta republiške mladinske delovne akcije na Goriškem, letos pa je prevzel tudi zelo odgovorno funkcijo komandanta omenjene akcije.

Kot neprofesionalni podpredsednik občinske konference zveze socialistične mladine v Murski Soboti je bil od lanskega novembra zaposlen kot upravnik tukajšnjega kluba mladih, v katerega je vnesel številne pozitivne vsebinske premike. Letos pa je svoje dolgoletno in aktivno družbenopolitično delovanje prejel ob dnevu Osvobodilne fronte priznanje občinske konference socialistične zveze — srebrni znak.

Milan Jerše

Odlični Pomurci

Traktoristi iz Slovenije, ki so se doslej udeležili 22 zveznih tekmovanj, so tudi na letošnjem tekmovanju „Titova brazda“ v Belem Manastirju na poljih PIK Belje, kjer je 14. maja 1945 predsednik SFRJ Josip Broz Tito zaoral prvo brazdo na osvobodjenem ozemlju v vasi Dobanovci, bili najuspešnejši. Na seznamu 14 zmag na zveznih tekmovanjih so pripisali še letošnji uspešen nastop. Traktoristi ABC POMURKE — Kmetijska gospodarstva Rakičan Jože Markoja je 20-letne izkušnje pri delu s traktorjem potrdil z osvojitvijo prvega mesta med tekmovalci s težkimi traktorji nad 60 KM. Pri tem velja omeniti, da je Jože Markoja doslej osvojil že 3 naslove najboljšega traktorista v državi, trikrat pa je na zveznih tekmovanjih zasedel drugo mesto.

V kategoriji lažjih traktorjev do 60 KM je naslov najboljšega traktorista pripadel Markojevega sodelavcu iz KG Rakičana Antonu Giderju. Predstavniki Slovenije pa so v sestavi Jože Markoja, Franc Rajsar, oba ABC POMURKA KG Rakičan in Andrej Antolin iz KGG Kodeljeve zasedli drugo mesto v ekipnem tekmovanju.

Boris Hegeduš

ODGOVOR NA ČLANEK

KAKO DO TELEFONA?

V svojem članku KAKO DO TELEFONA bralec iz Ljutomerja razpravlja o poteku izgradnje telefonskega naročniškega omrežja v ulici Jana Baukarta v Ljutomeru. Da zadeva ne bi ostala zapisana preveč enostransko, bomo poskušali obrazložiti, zakaj občani iz te ulice še vedno ne morejo telefonirati, kljub temu da so gradbena dela na področju naselja bila opravljena že v letu 1979.

Ljutomer je eden izmed tistih krajev, kjer je telefonsko omrežje slabo razvito. Tudi do ulice Jana Baukarta do nedavnega niso bili speljani telefonski kabli. Občani iz te ulice so se odločili, da si na svojem območju ob urejanju stalnih komunalnih objektov zgradijo tudi telefonsko omrežje, da pozneje ne bi prišlo do ponovnega razkopavanja asfaltiranih površin, kot bralec pravilno ugotavlja v svojem stavku. Tako sta krajevna skupnost Ljutomer in Delovna organizacija za PTT promet M. Sobota sklenili pogodbo, katere predmet je gradnja telefonskega omrežja v ulici Jana Baukarta, ne pa (kot bralec najbrž zmotno misli) vključitev tridesetih telefonov na obravnavanem področju. Za vključitev telefonov je potreben še kabel vzdolž Prešernove ulice in ulice Slavka Osterca do PTT zgradbe, kar pa ni bil predmet njihove pogodbe in občani sredstev za ta del

objekta niso združevali. Ta sredstva je združilo ljutomersko združeno delo in samoupravni cestni komunalni skupnosti občine Ljutomer, ki je sklenila z našo delovno organizacijo pogodbo za polaganje potrebnih kablov.

Povedati moramo, da so vsa dela po pogodbi s krajevno skupnostjo v celoti opravljena, kar sta investitor in izvajalec ugotovila s končno obračunsko situacijo št. 72/T z dne 7. 3. 1980. Tako je naša delovna organizacija izpolnila vse obveznosti, ki izhajajo iz sklenjene pogodbe.

Zavedamo se, da bodo občani zadovoljni z zgrajenim omrežjem v njihovih sredstvih v njihovi ulici šele takrat, ko bodo lahko tudi telefonirali, zato si prizadevamo, da bi v čim krajšem času bil zaključen tudi telefonski kabel vzdolž Prešernove ulice in ulice Slavka Osterca. Ta dela so v sklepni fazi, tako da bodo proti koncu meseca oktobra dane tehnične možnosti, da dobijo občani v ulici J. Baukarta telefon, potem ko bodo poravnali svoje obveznosti ob sklenitvi naro-

čniškega razmerja pri območni SIS za PTT promet M. Sobota kot tudi v naši delovni organizaciji.

Povsem jasno nam je, da so občani nejevoljni, saj so vložili lastna sredstva, opravili precejšnja dela in tako pokazali veliko dobre volje pri izgradnji omrežja. Klub temu pa morajo razumeti, da s svojim denarjem niso izplačali vrednosti celotnega omrežja, zato morajo pokazati še nekaj strpnosti, da bodo izvršena dela, ki so predmet dogovarjanja pri združenem delu in ki so sestavni del celotnega objekta.

Menimo, da bralec na problematiko gleda preveč ozko, da najbrž ni bil seznanjen z vsemi okoliščinami. V svojem sestavku očita „vodilnim možem“ Delovne organizacije za PTT promet M. Sobota neuresničevanje sklepov, za katere pa žal ne vemo, kje in v kakšni obliki so bili dogovorjeni ali sprejeti.

PREDSTAVNIK IZVAJALCA DEL:

Geza TEMLIN, dipl. ing.

Novo vodstvo slovenskega društva

Pod streho prijaznega gostitelja Karla Bejneca v Bad Mingolsheimu (na Badenskem v ZR Nemčiji) so se sredi septembra zbrali številni predstavniki slovenskih združenj, da bi se poslovali od konzula Franca Šebjančiča, ki se po štirih letih službovanja v tem delu Nemčije vrača v domovino. Med udeleženci slavja je bila tudi delegacija SKPD »Mura« iz Bissingena. V imenu Slovencev iz Severnega Badna se je konzulu Šebjančiču zahvalil za pomoč in uspešno sodelovanje pri organizaciji slovenskih kulturnih in zabavnih prireditev Alojz Medle, besede zahvale v imenu prekmurskih združenj in »Mure« pa je izrekel DR. Magdič, ki je pri tem poudaril predvsem Šebjančičovo zavzetost pri organizaciji dopolnilnega pouka v materinščini in ustanovitvi društva »Mure«.

V poslovnem slovesnem govoru je konzul Šebjančič predvsem poudaril velik pomen društvenega dela in apeliral na prisotne, naj še naprej složno in uspešno razvijajo društveno dejavnost. Udeleženci sestanka so ob tej priložnosti tudi potrdili novo vodstvo slovenskega kulturno-prosvetnega društva v Mannheimu.

Konzul Šebjančič se je s prisrčnimi besedami poslovil tudi od prekmurskih združenj v Buchnu, kjer so se dni organizirali, reden dopolnilni pouk v slovenskem jeziku in kjer se naši rojaki zelo uspešno udeležujejo v klubu, ki ga vodi Gustav Smodiš iz Črenšovec.

nč

ŠE ENKRAT:

KJE SO VZROKI?

Razumemo prizadetost staršev, če so njihovi otroci v šoli neuspešni. Navadno so za to vedno krivi le učitelji. To ni nova ugotovitev, vendar smo kljub temu dolžni odgovoriti na članek tovarišici — še zlasti, ker se z ogorčenjem na nas obračajo absolventi naše šole, ki so dobri kmetovalci, a niso tako večji peresa kot kmetovalka Jelica Jelen.

Na njihovo zahtevo torej šele sedaj nekaj pojasnil: V 1. letniku usmerjenega izobraževanja imamo 96 učencev, a v pejsnjih letih se je vpisalo le 60—70 učencev. Torej ni res, da je šola leta skoraj prazna, kot je navedla tovarišica Jelen in kot je v razpravi na skupščini Zadrzne zveze navajal tovariš Štefan Lebar in KZ Križevci pri Ljutomeru.

»Tarnamo« pa res, in sicer vabimo v šolo vso mladino, ki je končala šolsko obveznost in ostaja na kmetijah ter se ne vključuje v nobeno izobraževanje. Npr. v Avstriji in nekaterih drugih deželah mora vsak mladinec, ki bo ostal na kmetiji, obiskovati vsaj zimsko dvoletno poklicno šolo.

Staršem, ki imajo usmerjene kmetije, smo vedno svetovali, naj otroke vpišejo v 4-letno tehniško šolo, kjer si bodo pridobili poleg strokovnega znanja tudi več splošne izobrazbe in razgledanosti. Res pa je, da če se nekdo vpiše v šolo, to ne pomeni, da jo mora tudi uspešno končati. Na vsaki šoli in v vsaki populaciji je tudi del mladine, ki programa ne obvlada. Dolžnost šole je, da tudi takim učencem ponudi ustrezno preusmeritev. Zato smo učencem, ki so imeli smisel in pogoje za strokovno izobraževanje, niso pa imeli interesa ali možnosti obvladati precej zahtevnega splošnega izobraževalnega programa, svetovali prestop na poklicno dvoletno šolo.

O poklicni šoli moramo povedati, da so jo obiskovali mnogi prizadevni in zelo nadarjeni učenci. Ti znajo pridobljeno strokovno znanje pri gospodarjenju na kmetiji odlično uporabiti. Prav ti nekdanji učenci naše šole so tisti stebri na vasi, na katerih sloni sodobno kmetovanje. Mi, njihovi učitelji se veselimo njihovih uspehov, o katerih beremo v dnevnem časopisju. Z zadovoljstvom gledamo njihovo nagajeno živino na plemenskih sejmihi.

Kot pedagoške delavce nas zelo veseli tudi to, da danes številni starši želijo strokovno usposobiti svoje otroke v kmetijski stroki, vendar ne dobiti samo spričevala za vsako ceno.

Kmetijski šolski center Rakičan

PREPRIČAJTE SE, PREDEN ZAPUSTITE STANOVANJE, ČE STE ZAPRLI VSE DOVODE DO PLINSKE NAPRAVE, IZKLJUČILI ELEKTRIČNI TOK NA ELEKTRIČNIH NAPRAVAH, UGASNILI GRELNE NAPRAVE, KI LAHKO POVZROČIJO POŽAR!



emona globtour

GLOBTOUR VABI NA SMUČANJE JUGOSLAVIJA, ČSSR, POLJSKA, ITALIJA, AVSTRIJA HOTELI - APARTMAJI KONKURENČNE CENE

Ime in priimek
ulica, hišna številka
kraj in poštna številka
Prosim, da mi pošljete brezplačen prospekt ZIMA 1981/82 na moj gornji naslov.
Kraj in datum

(podpis)

Izrežite, prilepite na dopisnico in pošljite najbližji Globtourovi poslovalnici.

INFORMACIJE IN PRIJAVE:

Vse poslovalnice GLOBTOUR in pooblaščenice agencije.

VORARLBERG V AVSTRIJI

Praznovali bodo jubilej KPD Mura

Slovensko kulturno-prosvetno društvo Mura v Vorarlbergu v Avstriji bo v kratkem praznovalo 4. obletnico ustanovitve. Praznovanje tega jubileja bo 24. tega meseca, in sicer bodo pripravili osrednjo proslavo v prostorih Vinomnassal v Rankweilu. Na slovesnost bodo hkrati praznovali tudi dan republike. Za to priložnost pripravljajo pester kulturni program člani slovenskega KPD Mura in učenci slovenskega dopolnilnega pouka v Vorarlbergu, za družabni del pa bo poskrbel narodnozabavni ansambel naših delavcev, ki so tamkaj na začasnem delu.

Pričakujejo, da bodo v Rankweil prišli tudi naši delavci iz drugih avstrijskih pokrajin in sosednjih držav.

—aj



brest cerknica
industrija pohištva jugoslavija
telefon 061-791200 telex 31167

Prodajna razstava pohištva Brest iz Cerknice na sejmskem prostoru v Gornji Radgoni do 10. 10. 1981.

Razstavljen je kompletan program od dnevnih, samskih, otroških sob, kuhinj, jedilnic in sedežnih garnitur.

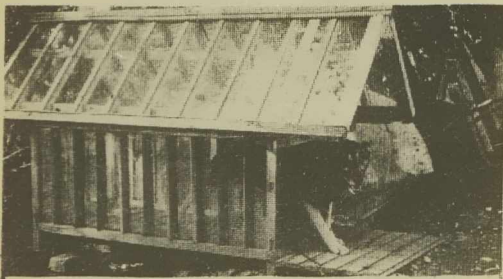
POSEBNA UGODNOST

30 % popusta ob nakupu sedežnih garnitur Vida,

10 % popusta ob nakupu spalnic Andreja,

kredit do 200.000 dinarjev,

Brezplačna dostava na dom, ne glede na oddaljenost.



Je to še sploh pasje življenje...

Tako bi lahko dejali ob pogledu na udobno pasjo hišico, ki smo jo posneli v Žikarcu blizu Lenarta. Hišica je narejena tako, da lahko čuvaj skozi steklo opazuje okolico na vse strani. Svojemu zvestemu čuvaju je hišico, ki ji pravijo tudi „pasji stekleni dvorec“, izdelal gospodar Alojz Vašl, sicer po poklicu mizar. Že šestdeset let mizari, vedno pa je rad izdeloval kaj posebnega. Pravi, da ima na stara leta več časa za take „čenečaraje“. Tarzan, ki živi v hišici, je sicer ponosen na svoj „dvorec“, vendar bi bil srečnejši, če ga ne bi utesnjevala veriga...

Tekst in foto: Ludvik Kramberger

LENDAVA

Precej nalog do konca leta

Na nedavni razširjeni seji občinske konference zveze socialistične mladine v Lendavi so sprejeli obširen program dela do konca leta.

Že ta mesec bo v ospredju zaposlovanje mladih. Analizirali bodo štipendijsko politiko, ocenili delo centra za mladinske delovne akcije, beseda pa bo tekla tudi o delu lendavskega kluba mladih.

V oktobru čaka mlade delo pri sprejemu idejno-političnega izobraževanja na nivoju občinske konference in osnovnih organizacij zveze socialistične mladine, pospešili pa bodo tudi priprave na kongres ZSMS in ocenili potek akcije „Najboljši mladi delavec — samoupravljalec“ in „Najboljša osnovna organizacija ZSM v OZD“. Ocenili bodo idejno-politično izobraževanje mladih, konferenca mladih iz kmetijstva pa bo pripravila pogovor s predstavniki temeljnih združenih organizacij ter pregledala delo aktivov mladih združnikov. Vključili se bodo tudi v akcijo ZK v okviru priprav na kongres ZKS.

Med novemberskimi akcijami velja omeniti pregled izvajanja programa idejno-političnega izo-

braževanja. Organizirali bodo akcijo „Vsi za večjo storilnost“, s poudarkom na ekonomski stabilizaciji. Posebno pozornost bodo posvetili inovatorstvu, vključevanju mladih v krajevno samoupravo in delegatski sistem, konferenca mladih v vzgoji in izobraževanju pa bo analizirala aktivnost izvenšolske mladine v pripravah na delovne akcije.

J. Ž.

LENART

Priložnost za izobraževanje

Delavska univerza Lenart pripravlja v šolskem letu 1981/82 različne izobraževalne oblike za občane, ki si želijo pridobiti poklice za različna delovna področja. Odpirajo se možnosti občanom, da si lahko ob delu pridobijo posebna znanja, kot so na primer izobraževanje na področju kulture in drugih področjih družbenega delovanja in osebnega življenja. To so predvsem šola za starše šoloobveznih otrok, šola za življenje in razni tečaji, na katerih najbisi občani pridobili znanje za vsakodnevno rabo.

V izobraževalnih oblikah načrtujejo pri delavski univerzi v Lenartu tudi več oblik družbenopolitičnega izobraževanja, predvsem za člane ZK, KO SZDL, OSS, seminarje za člane delavske kontrole in disciplinskih komisij, za vodilne delavce OZD, za organiziranje kulture in za odbore obveščanja.

J. Lorber

DOBROVNIK

Pretep ne spada k nogometu

Mogoče ni prav, da se na časopisnih straneh, kjer naj bi govorili o športnih dogodkih, pojavljajo tudi teme, ki ne sodijo v šport, vendar tokrat naj bi bila ta tema izjema.

V Pomurju, še posebej pa v lendavski občini, je nogomet zelo priljubljen. Skorajda ni vasi, ki ne bi imela nogometnega kluba, ki je seveda ponos celi vasi.

Zadnji nešportni dogodek, ki se je pripetil v Dobrovniku, pa govori, da je takim stvarim treba narediti konec. Namreč, po končani nogometni tekmi med NK Dobrovnik in NK Hotiza (rezultat 0:2 za NK Hotizo) je nastal vsesplošni pretep. Tokrat ne bi govorili o tem, kdo je krivec, vendar vseeno lahko omenimo, da je nekaj ljudi moralo iskati zdravniško pomoč. Pretepači niso prizanesli niti otrokom.

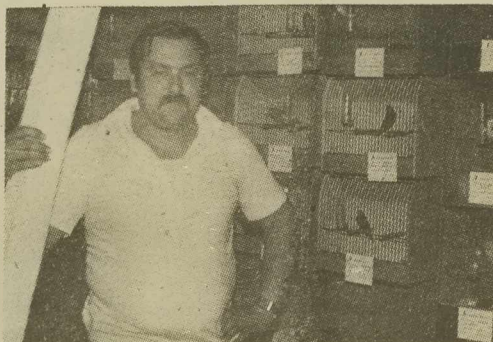
Prav gotovo bomo sedaj vsi govorili o tem, kakšna naj bo kazen za povzročitelja omenjenega spopada. Sledila bo nekakšna kazen in stvari bodo tekle nekaj časa mirno, dokler ne bo kri zopet zavrela. Še enkrat poudarjam, da bomo sedaj zago-

BELTINCI

Delovno društvo za varstvo in vzgojo ptic

Pred osmimi leti so v Beltincih ustanovili društvo za varstvo in vzgojo ptic Slavček. Danes je v društvu 38 aktivnih članov, med njimi tudi dve ženski. O delu društva smo se na nedavni razstavi ptic in malih živali v Gornji Radgoni pogovarjali s predsednikom društva Karlom Gjerekom. Ta nam je med drugim povedal, da je društvo v času obstoja doseglo velike uspehe. V svoje vrste so vključili veliko ljubiteljev okrasnih in eksotičnih ptic, s katerimi so na raznih tekmovanjih odnesli tudi prva mesta.

Naloga društva je tudi, da skrbi za ptice, ki živijo v naši pokrajini. Mnogim pticam grozi nevarnost, da bodo izumrle. Kot nam je povedal predsednik, je najbolj pereča nastanitev ptic, kajti starega drevja, kjer bi našle dupla za gnezda, je vedno manj, zato društvo vlaga veliko naporov, da bi pticam, ki gnezdiijo po duplih, nastavljali umetna gnezdišča, in to v čimbolj naravni obliki. Strokovnjaki menijo, da so zaradi pomanjkanja gnezdišč ptice pozimi bolj ogrožene kot zaradi pomanjkanja hrane. Prav zato pozivajo člani društva Slavček iz Beltincev ljubitelje ptic, zlasti šolarje, naj v svoji okolici obesijo na primernih krajih čim več primernih gnezdišč za tiste ptice, ki pri nas prezimijo. Člani društva so pripravljeni tudi svetovati glede oblike in velikosti umetnih gnezdišč.



Čeprav društvo obstaja že osem let, doslej niso bili deležni še nobene denarne podpore. Kot nam je povedal Karel Gjerek, bodo v kratkem navezali stike z gozdnimi gospodarstvi in drugimi družbenimi dejavniki, da bi si za svojo humano dejavnost zagotovili vsaj nekaj materialnih sredstev. Sedaj zbirajo sredstva s prirejanjem razstav, ki so na srečo dobro obiskane.

L. K.

tovo vsi obsojali tako nešportno obnašanje, celo predlagali različne kazni, vendar si upam trditi, da smo velikokrat prav gledalci povzročitelji nešportnih izredov.

To je očitno tudi opozorilo dobrovniškimi milicnikom...

S. Madjar

GORNJA RADGONA

Pridelek bi radi hitro pospravili

Te dni trgajo jabolka v različnih predelih radgonskega kmetijskega kombinata, zato so pritegnili tudi ljudi iz Srbije in prebivalce pomurskih romskih zaselkov, pa tudi okoličanov je precej.

Vsi se trudijo, da bi bil pridelek čim prej pospravljen.

L. K.

Gradili bodo kulturni dom

V krajevni skupnosti Mostje — Banuta nimajo ustreznih prostorov. Stara šola v Mostju je v slabem stanju in ni primerna za kulturno dejavnost in delo mladih. Za srednjeročno obdobje načrtujejo, da bi zgradili nov kulturni dom v Mostju.

Kot je povedal predsednik krajevnega skupnosti tov. Šijanec je treba poiskati najboljšo lokacijo v vasi, v najkrajšem času izdelati načrte in začeti z zbiranjem denarja za gradnjo. Tudi med člani gasilskih organizacij je bilo izredno zanimanje za gradnjo novega kulturnega doma, ki ne bi služil samo za kulturne dejavnosti, ampak tudi za gasilsko društvo Mostje.

Mladi pa načrtujejo za prihodnje leto gradnjo novega lesenega mostu čez potok Bukovnica. Pomagali bodo predvsem pri kopanju jarkov v vasi ter opravili nekatera pomembnejša dela na športnem igrišču.

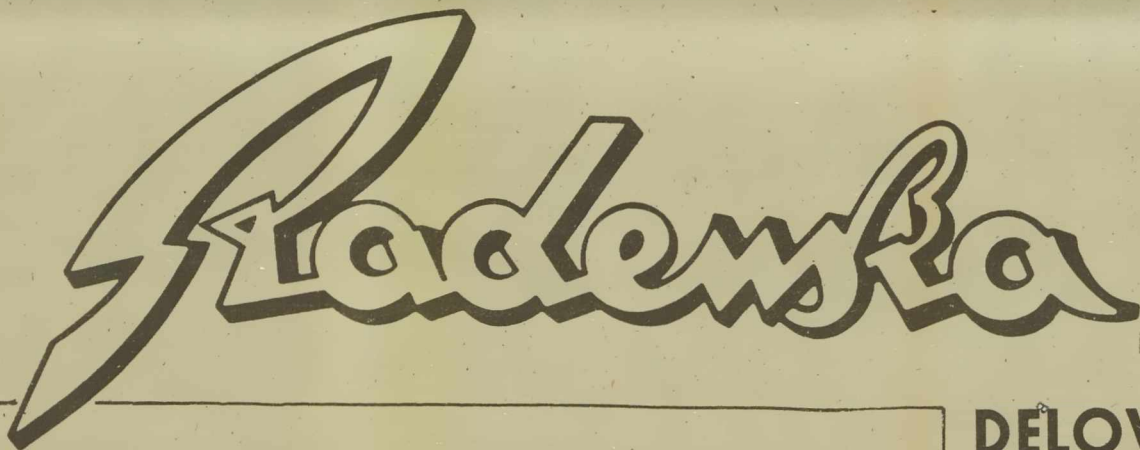
Franc Feher

RADMOŽANCI

Kdo bo popravil most

Most na Radmožanskem kanalu je v dokaj slabem stanju. Težave so predvsem pri financiranju. Če krajani sami ne bodo našli primerne rešitve, bo drugo leto most na kanalu ostal neprevozen za vse, ki imajo travnike na drugi strani potoka.

F. Feher



DELOVNI KOLEKTIV RADENSKA IZ RADENEC S SVOJIMI TOZD IN DSSS

- TOZD Mineralna voda
- TOZD Naravna zdravilišča
- TOZD Komunalna dejavnost
- TOZD Tovarna polnilne opreme
- TOZD Turizem in gostinstvo Grozd Gornja Radgona
- TOZD Hotel Diana Murska Sobota
- TOZD Turizem in gostinstvo Zvezda Murska Sobota
- TOZD Moravske toplice
- TOZD Turizem in gostinstvo Jeruzalem Ljutomer
- DSSS za splošne in finančne zadeve
- DSSS za marketing

ISKRENO ČESTITA VSEM DELOVNIM LJUDEM POMURJA IN POSLOVNIM PARTNERJEM OB OBČINSKEM PRAZNIKU OBČINE GORNJA RADGONA.



AKTUALNO V TELESNI KULTURI

Razvijanje obrambnih aktivnosti v telesni kulturi

Telesna kultura ima pomembno vlogo tudi na področju splošnega ljudskega odpora in družbene samozaščite. Te naloge so začrtane v okviru splošnih družbenih prizadevanj za uresničevanje koncepta splošnega ljudskega odpora in družbene samozaščite. Nosilci teh nalog so osnovne telesnokulturne organizacije, ki so organizatorji najrazličnejših oblik vključevanja delovnih ljudi in občanov v razne oblike dejavnosti. Seveda na koncept splošnega ljudskega odpora in družbene samozaščite terja razvijanje nekaterih telesnokulturnih dejavnosti: taborništvo, planinstvo, partizanski mnogoboji, pohodi, plavanje, smučanje, streljanje in obvladovanje posameznih borilnih veščin.

V soboški občini so uspeli z akcijami, ki jih izvaja 110 nosilcev telesnokulturne dejavnosti, pritegniti v razne oblike aktivnosti okrog 16.000 občanov in na ta način preverjati njihove psihofizične sposobnosti. Posebno skrb namenijo samozaščitnim in vzgojnim ukrepom v zvezi s koriščenjem objektov in njihovim vzdrževanjem. Zato organizirajo razne akcije čiščenja in vzdrževanja objektov. Posebno skrb so namenili nastopajočim in gledalcem na raznih prireditvah, ki niso bile na najvišjem nivoju. V ta namen so organizirali vrsto razgovorov in se zavzemali za njihovo odpravo. Posebno skrb pa so namenili organiziranosti posameznih nosilcev dejavnosti in njihovu usklajevanju z zakonom o društvih. Uspešno pa izvajajo svoj zastavljeni program tudi s stabilizacijskimi ukrepi v telesni kulturi. Zlasti pa je pomembno to, da so bili doseženi pomembni uspehi pri povezovanju nosilcev telesnokulturne dejavnosti v krajevnih skupnostih od šol do osnovnih telesnokulturnih organizacij in drugih. Na ta način lahko tudi uspešneje uresničujemo cilje in naloge splošnega ljudskega odpora in družbene samozaščite. V zadnjem času pa vse bolj razvijajo dejavnosti obrambnega in samozaščitnega pomena tudi v ostalih pomurskih občinah na področju telesne kulture.

Feri Maučec

JOŽE OBAL IZ PERTOČE

Specialist z avtomobilčkom mini formule

Štirindvajsetletni Jože Obal iz Pertoče, zaposlen na visoki tehniški šoli, zaposlen kot konstruktor v Panoniji v Murski Soboti, je najuspešnejši pomurski tekmovalac z avtomobilčkom mini formule na daljinsko vodenje. Z modelarstvom se je začel ukvarjati leta 1970 na osnovni šoli v Rogašovcih. Začel je izdelovati čolne, leta 1977 pa se navdušil za radijsko

in tudi veliko stane. Društvo ljudske tehnike Rogašovci se pri svojem delu srečuje s finančnimi problemi, pa tudi zanimanje za to športno dejavnost je med članstvom padlo. Tako jih je od 200 članov trenutno aktivnih le okrog dvajset. Velik problem pa je tudi ta, da se ne morejo združevati v zvezi modelarjev, ker manjka še soglasje ene republike. Doslej jim



vodeno modelarstvo. Svojo dejavnost je nadaljeval v društvu ljudske tehnike Rogašovci, leta 1979 pa je začel tekmovali z avtomobilčkom mini formule. V času tekmovalne aktivnosti je dosegel zavidanja vredne uspehe. Tako je lani zmagal na mednarodni dirki v Zagrebu in na Češkoslovaškem, v Italiji pa je bil osmi. Letos je zmagal na dirki za državno prvenstvo v Mariboru, na dveh dirkah v Mariboru in Zagrebu pa je bil drugi. Sicer pa je dosegel vidne uvrstitve tudi na drugih tekmovanjih, o čemer zgornje priče številni pokali in medalje. Jože Obal je torej pravi specialist za daljinsko vodenje avtomobilčkov mini formule. Pravi pa, da izdelava in priprava avtomobilčka terja precej časa

je največ pomagala AMZ Jugoslavije in upajo, da bodo lahko tudi v prihodnje delovali pod njihovim okriljem, podobno kot letalski modelarji delujejo pod okriljem Letalske zveze Jugoslavije. Vsekakor bi temu športu, ki zahteva poleg psihofizičnih sposobnosti in znanja tudi precej finančnih sredstev, morali posvetiti več pozornosti. Veliko nadomestnih delov je namreč potrebno kupovati v tujini. Premalo pomoči pa nudijo tudi delovne organizacije, izjema je le Radenska iz Radenec. Sicer pa je treba reči, da je tekmovalanje z radijsko vodenimi avtomobilčkom mini formule zelo privlačno in priteguje vedno več gledalcev.

Tekst in foto: M. Skledar

MEMORIAL IVA REJA

PERŠ NAJBOLJŠI TEKMOVALEC

V Celju je bilo spominsko tekmovanje Iva Reja, na katerem so nastopili tudi pomurski tekmovalci.

Najuspešnejši med njimi je bil Dušan Perš iz Murske Sobotice, ki

je zmagal v kategoriji do 35 kg hkrati pa je bil proglašen za najboljšega tekmovalca. Prvo mesto je osvojil tudi Vrdjuka v kategoriji do 42 kg, Meničanin pa je bil v kategoriji do 52 kg drugi.

STRELSTVO

Vodijo Noršinci

Pričelo se je tekmovanje v občinski strelski ligi Murska Sobotica, ki poteka v dveh skupinah. V prvi sodeluje 13, v drugi pa 14 strelskih družin. Doslej so bila odigrana tri kola. V vodstvu je strelska družina Noršinci. Trenutni vrstni red: SD Noršinci 2.277 krogov — 6 točk, SD Cankova 2.033 — 6, SD Križevci 1.985 — 6, SD Tišina 1.975 — 4, SD Grafičar MS 1.944 — 2, SD Beltinci 1.930 — 2, SD Gančani 1.824 — 2, SD Mura 1.348 — 2, SD Skakovci 1.278 — 2 itd.

Občinska strelska zveza Murska Sobotica organizira v počastitev praznika občine Murska Sobotica pod pokroviteljstvom KS tekmovanje v streljanju z zračno puško. Tekmovanje bo v sredo 14. in četrtek 15. oktobra od 9.—12. in 15.—18 ure. Zaželeno je, da se ga udeleži čimveč občanov.

BADMINTON

Sekereš in Šlibarjeva druga

V Lendavi je bil republiški B turnir v badmintonu, na katerem je sodelovalo 17 moških in 11 žensk iz petih slovenskih klubov. Pri moških je zmagal Šega (Ježica), medtem ko je bil Lendavčan Sekereš drugi. Pri dekletih pa je prvo mesto osvojila Janova (Olimpija), Šlibarjeva iz Lendave je bila druga, Petkovičeva pa četrta. Sekereš in Šlibarjeva sta se tako uvrstila v prvo skupino.

Odbojka

Ljutomer — Šempeter 2:3

V četrtfinalni pokalni odbojarski tekmi na območju Slovenije je Šempeter po ogorčeni borbi premagal domači Ljutomer s tesnim rezultatom. (5:15, 15:8, 15:10, 6:15, 13:15) F. T.

PRL — moški

Rezultati	
Beltinka:Ljutomer	26:16
Črenšovci:Lendava	29:22
Lendava:Beltinka	23:27
Krog:Črenšovci	25:29
Beltinka:Krog	32:22
Ljutomer:Lendava	10:0

Beltinka	3 3 0 0 85:61 6
Črenšovci	2 2 0 0 58:47 4
Ljutomer	2 1 0 1 26:26 2
Krog	2 0 0 2 47:61 0
Lendava	3 0 0 3 45:66 0

I. MNL M. Sobota

Rezultati — 6. kolo

Radgona:Čarda	3:2
Tišina:Rogašovci	1:1
Puconci:Veržej	3:2
Tešanovci:Lipa	2:2
Beltinka:Bakovci	4:1
Rakičan:Dokležovje	6:1

Beltinka	6 5 0 1 23:9 10
Rakičan	6 4 1 1 19:9 9
Tešanovci	6 4 1 1 15:11 9
Rogašovci	6 3 1 2 14:9 7
Lipa	6 2 2 2 9:8 6
Puconci	6 2 2 2 17:17 6
Tišina	6 1 3 2 10:12 5
Veržej	6 2 1 3 13:16 5
Čarda	6 1 2 3 11:13 4
Bakovci	6 2 0 4 11:18 4
Radgona	6 2 0 4 7:14 4
Dokležovje	6 1 0 5 10:23 2

II. MNL M. Sobota

Rezultati — 5. kolo

Šalovci:Bogojina	2:0
Apac:Grad	3:3
Melinci:Ižakovci	2:4
Romah:Gančani	7:5
Pušča:Vrelec	2:0
Šalovci	5 3 2 0 9:2 8
Romah	5 4 0 1 19:15 8
Ižakovci	5 3 1 1 11:7 7
Apac	5 3 1 1 14:11 7
Grad	5 2 2 1 12:10 6
Pušča	5 2 1 2 7:10 5
Vrelec	5 2 0 3 9:12 4
Bogojina	5 1 1 3 12:11 3
Gančani	5 1 0 4 11:17 2
Melinci	5 0 0 5 6:15 0

III. MNL M. Sobota

Rezultati — 5. kolo

Serdica:Bratanci	1:5
Križevci:Prosenjak	2:2

Cankova:Slaveči	7:1
Tromejnik:Filovci neodigrano	
Selo prsto	
Serdica	5 4 0 1 18:8 8
Bratanci	4 3 0 1 13:11 6
Tromejnik	4 2 1 1 13:4 5
Cankova	5 2 1 2 17:9 5
Filovci	3 2 0 1 10:5 4
Selo	4 2 0 2 9:9 4
Prosenjak	4 1 1 2 6:9 3
Križevci	5 0 2 3 5:18 2
Slaveči	4 0 1 3 5:29 1

KAJAKAŠTVO

VARGA ZMAGAL V ZAGREBU

V nedeljo je bil na reki Savi od Brezice do Zagreba mednarodni kajakaški maraton, na katerem je sodelovalo 340 tekmovalcev iz Jugoslavije, Avstrije, Italije in Madžarske. Okrog 42 kilometrov dolgo rečno pot je med člani v kajaku enosedu (K-1) najhitreje prevelas Stefan Varga iz Kroga, in tako spet dokazal, da je v dobri formi. Lani je bil Varga na tej progi prav tako prvi, in sicer je takrat bil še v mladinski konkurenci.

Tudi nekateri ostali kajakaši iz Kroga so bili dokaj uspešni. Brata Verban sta osvojila 3. dvojica Činč-Titan pa 4. mesto. J. G.

JUDO

PRVI POZIVNI TURNIR

V Murski Soboti je bil prvi pozivni turnir pionirjev Pomurja v judu, na katerem je sodelovalo 54 tekmovalcev iz soboške in lendavske občine. Tekmovanje je bilo hkrati kvalifikacija za sodelovanje na spominskem tekmovanju za memorial Iva Reja v Celju. Drugi pozivni turnir bo v Lendavi.

Rezultati — do 32 kg: 1. Horvat (Le), 2. Duh (So), 3. Vereš (So); do 35 kg: 1. Perš (So), 2. Šoš (So), 3. Kos (So); do 46 kg: 1. Vrdjuka, (So), 2. Kulčar (Le), 3. Koren (Le); do 52 kg: 1. Meničanin (So), 2. Legen (So), 3. Jarni (Le); do 58 kg: 1. Križevci (Le), 2. Benkič (So), 3. Lebar (So).

Srečanja sta uspešno vodila Šarkanj in Slak iz M. Sobotice.

SAH

Tokrat A. Kos

Na septembrskem braturnirju šahovskega društva Radenska v Murski Soboti, ki se ga je udeležilo 11 šahistov, je zmagal Alojz Kos, ki je zbral 8 točk. Le za pol točke so zaostali Danilo Hari, Boris Kovač in Stefan Režonja, ki si s 7,5 točke delijo drugo do četrto mesto.

Pred zadnjimi tremi hitropoteznimi turnirji v letu 1981 vodi zanesljivo v skupnem seštevku Boris Kovač z 91 točkami pred Danilom Harijem 72, Alojzom Kosom 51, Stefanom Ciganom 36, Bogdanom Harijem 35, Stefanom Režonjo 30 točk itd. M. J.

Bakovci — Krog 22:19

Pomurski rokometni derbi v okviru druge slovenske lige za moške je bil odigran tudi v Bakovcih med Krogom in Bakovci. Zmagali so domačini. Gole pa so dosegli: Kozelj 6, Buzeti in Marič po 4 itd, za Bakovce ter Svetec 14 in Varga 4 itd, za Krog. lg

SPEEDWAY — IV. ZLATA ČELADA

Zmagal Davis, Kekec sedmi

Na rekreacijskem centru v Petišovcih je bilo dvodnevno mednarodno tekmovanje v speedwayu za IV. Zlato čelado, ki ga je pripravilo AMD Gorenje-Varstroj Lendava. Na dirki je sodelovalo 28 tekmovalcev iz desetih držav. V odsotnosti dvakratnega zmagovalca Zlate čelade Ivana Mauerja iz Nove Zelandije, ki se je poškodoval na nedavni dirki v Gornji Radgoni, je tokrat slavil Davis iz Velike Britanije, lansko leto drugouvrščen tekmovalac na III. Zlati čeladi.

Na sobotnih kvalifikacijah je v šestih skupinah nastopilo 24 tekmovalcev, po dva iz vsake skupine pa sta se uvrstila v četrtfinale. Uspešna sta bila tudi Vlado Kocuvan iz Gornje Radgone, ki je zmagal v peti skupini, in Čaba Lazar iz Lendave, ki je bil drugi v četrti skupini. Toda v nedeljo nista ponovila sobotnega uspeha. Od Jugoslovancev je bil najuspešnejši domačin Stefan Kekec, ki je kot nosilec četrte skupine nastopil šele v nedeljo v četrtfinalu. V skupni uvrstitvi je zasedel sedmo mesto, v malem finalu pa je bil tretji, kar je lep uspeh. Kljub odsotnosti nekaterih najboljših, ki so v zadnjem trenutku nepovedali sodelovanje, je



John Davis iz Velike Britanije — zmagovalac IV. Zlate čelade v Lendavi.

bila prireditev izredno privlačna, tako da je okrog 7.000 gledalcev prav gotovo prišlo na svoj račun. Najhitrejši krog na prireditvi je dosegel zmagovalac Davis in znaša 77,19 km na uro. Avto-moto društvo Gorenje-Varstroj Lendava je odlično izvedlo prireditev in se tako še enkrat uveljavilo kot organizator zahtevnih tekmovanj.

Rezultati: 1. Davis (Velika Britanija), 2. Varner (ČSSR), 3. Wiesböck (ZRN), 4. Kudrna (ČSSR), 5. Sziratski (Madžarska), 6. Wilson (Velika Britanija), 7. Stefan Kekec (Jugoslavija), 8. Brodbelt (Belgija).

F. Maučec

SRL

Zmaga Polane in poraz Poleta

V petem kolu tekmovanja slovenske rokometne lige je soboški Polet premagala vodeča Lipa s 23:24, čeprav je bil zelo blizu uspehu. Gole za Polet so dosegli: Benko 9, Horvat 6, Titan 3, Bertalanč 2, Jerebic 2 in Merčnik 1. Sodila sta Dorn iz Celja in Kemperle iz Soštanja. Rokometni Polane pa so premagale ekipo Andraža 18:9 in zabeležile prvo letošnjo zmago. Gole za Polano so dosegli: Hozjan 7, Horvat, Vogrinec, Toplak, Kavaš po 2 ter Horvat, Raščan in Virag po enega. Sodila sta Fürst in Vogne iz Maribora.

V naslednjem kolu igra Polet z Usnjajem, Polana pa s Šmartnim.

— SNL —

Le točka za Muro

Sedmo kolo tekmovanja v slovenski nogometni ligi pomurskim ligam ni prineslo uspeha. Le soboška Mura je doma igrala z novincem Primorjem neodločeno 3:3. Gole za Muro, so dosegli: Slavic 2 iz enajstmetrovke in Kosi avtogol. Pred okrog 400 gledalci je sodil Kamenšek iz Maribora, Lendavsko Nafto je na njenem igrišču premagala ekipa Šmartnega z 1:2, čeprav je točko že skoraj imela v žepu. Edini zadetek za Nafto je dosegel Gaspar na začetku tekme. Sodil je Fridauer iz Ptuj pred okrog 200 gledalci. Poraz je doživel tudi moštvo Ljutomera v drugi slovenski ligi — vzhod, premagal ga je Kladivar v Celju z 1:6.

V naslednjem kolu igra Mura v Trbovljah, Nafta v Kopru, Ljutomer pa doma s Kovinarjem.

NAMIZNI TENIS

Solidne uvrstitve

Na II. republiškem selekcijskem turnirju najboljših mladincev SRS, ki je bil v Kranju, sta v najboljši skupini zaigrala tudi Sobočana Kovač in Močan ter dosegla več ali manj pričakovane rezultate. Kovač je z rezultatom 5:5 osvojil 6. mesto, kar je sicer za dve mesti slabše kot na prvem turnirju, vendar je vedno solidno. Močan, ki je prvi igral med najboljšimi, je z rezultatom 2:8 pristal na 11. mestu. Na turnirju mladink v Hrastniku je Gregorjeva z rezultatom 1:7 osvojila 9. mesto v prvi skupini.

Na Ravnah pa je bil polfinale ekipnega prvenstva SRS za mladince, na katerem so iz Pomurja sodelovale ekipe iz Gornje Radgone, Lendave in Sobotice. V konkurenci 12 ekip se je le Sobočanom uspelo uvrstiti v republiški finale. Lendava pa je bila z osvojenim 5. mestom za mesto prenizko, da bi se uvrstila v republiški finale.

V Gornji Radgoni pa je bil kvalifikacijski regijski mladinski turnir, na katerem so imeli največ uspeha Ravenčani, od številnih pomurskih predstavnikov pa je Zadravec zasedel 2., Benko 3. mesto, med osmerico pa so se uvrstili Lendavčana Samu in Varga ter Sobočan Veron. M. U.

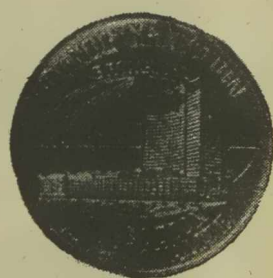
ROKOMET — II. SLOV. LIGA

Radgona — Beltinka 33:9

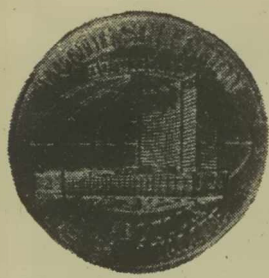
V tekmovanju druge slovenske rokometne lige za ženske je bil v Gornji Radgoni pomurski derbi med Beltinko iz Beltince in domačo Radgono. Z visokim rezultatom so zmagale domačinke. Gole so dosegli: Mlinarič 16, Petek 7, Mauko 5 itd, za Radgono ter Gjerkeš 4, Puklavac 2, Maučec 2 itd, za Beltinko.



V POMURJU PIJEMO DOBRO PIVO



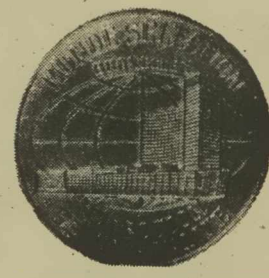
Zlata medalja
»Monde selection
Bruxelles – selec-
tion de la qualite«
za »Union svetlo«
na 20. mednaro-
dnem ocenjevanju
piva letos v Am-
sterdamu.



Zlata medalja
»Monde selection
Bruxelles – selec-
tion de la qualite«
za »Union ležak«
na 20. mednaro-
dnem ocenjevanju
piva letos v Am-
sterdamu.



Srebrna medalja
»Monde selection
Bruxelles – selec-
tion de la qualite«
za »Union temno«
na 20. mednaro-
dnem ocenjevanju
piva letos v Am-
sterdamu.



Zlata medalja
»Monde selection
Bruxelles – selec-
tion de la qualite«
in zmagovalni po-
kal za mednaro-
dno vrhunsko
kvaliteto (tri za-
poredne zlata me-
dalje) za »Union
grand« na 20. me-
dnarodnem oce-
njevanju piva le-
tos v Amsterdamu.

AMSTERDAM, 25. SEPTEMBRA 1981

Množica prometnih nesreč

Ce bi hoteli opisati vse prometne nesreče zadnjega obdobja, potem prostor, ki je odmerjen kroniki, ne bi zadoščal. Pisec se mora „gibati“ v omejenem prostoru, zato bo današnji opis telegrafski.

28. septembra je na Partizanski cesti v Gornji Radgoni izven prehoda za pešce hotel čez cesto 19-letni Zoran Dimitrijevič iz Leskova. V tem času se je z neprimerno hitrostjo pripeljal z osebnim avtom 28-letni Stanislav Čunk iz Žepovec in pešca zadel.

15-letni K. I. je 28. septembra s kolesom pripeljal v križišče cest Lendava—Pince, s čemer je „zapri“ pot avtomobilistu Jožetu Jaki iz Lendave, zato se je zgodila nesreča. Kolesarja so hudo poškodovanega odpeljali v bolnico.

Iz skupine ljudi, ki je 29. septembra stala ob prehodu za pešce v Gornji Radgoni na Partizanski cesti, je skočil na vozišče 11-letni otrok K. T. z Ivanjševskega vrha. Voznik tovornega avta Jože Grabelšek s Ptujске gore nesreče ni uspel povsem preprečiti in je avto otroka poškodoval.

Neznani motorist je 30. septembra v Logarovcih zapeljal v 34-letno Rozino Kolar, ki je ob 18.15 uri stala na cesti ob kolesu in se pogovarjala s sovaščanko. Oba sta padla. Motorist je brž vstal in se odpeljal naprej, nesreče ni prijavil. Miličniki so pozneje ugotovili, da je bil v nezgodni udeležen Rudolf Činč iz Kokorič.

Voznik tovornjaka Franc Novak iz Murske Sobote je 1. oktobra ob 10.30 uri v križišču cest Martinje—Dolič—Videnci zapeljal na desno bankino, ki se je pod težo vdrla, zato je trčil v drevo. Materialna škoda znaša 100 tisočakov.

30. septembra se je 49-letni Marjan H. iz Črenšovec okrog 21. ure vračal iz bistrške gostilne. Potiskajoč kolo je hodil semtertja, zato ga je nasproti vozeč avtomobilist z vozilom zadel in zbil po cesti. Voznik je sicer ustavil in pešca povprašal, ali je hudo poškodovan. Ta mu je odvrnil, da ne, zato sta se razšla. Po nekaj minutah pa je Marjanu H. postalo slabo in se je skotalil v grabo. V njej je prebil noč. Potniki so ga našli naslednji dan ob 8. uri. Uprava za notranje zadeve prosi občane, ki morda vedo ime avtomobilista, da ga povedo na postaji milice. Tudi voznik avta naj se čimprej prijavi.

38-letni Repik Arnalovič iz Šentjurja pri Celju je s tovornjakom 2. oktobra vozil v prekratki varnostni razdalji, zato je treščil v pred seboj vozečo vozilo, zaradi tega je nastala gmotna škoda za 100 tisočakov. Arnalovič se je tudi poškodoval.

Ko je 2. oktobra Jože Sukler iz Murske Sobote z osebnim avtom zavijal na bencinsko črpalko, je prezrl kolesarko Tončko Fister iz Kroga 127 in trčil vanjo. Zaradi prizadejanih poškodb so jo odpeljali v bolnico.

Osební avto, ki ga je 2. oktobra po Dolgovaških gorah vozil 36-letni Franc Bažika iz Lendave, je zaradi neprimerne hitrosti zaneslo na levo in je trčil v vozilo Jožeta Balažica iz Brezovice. Škode je za 70 tisočakov.

S stranske ceste na prednostno je 2. oktobra pripeljala 75-letna kolesarka Milka Lebar iz Segovec, s čemer je izsiljevala prednost pred osebnim avtom, s katerim se je peljal Jakob Urbančič iz Zgornje Ščavnice. Prišlo je do trčenja; Lebarjevo je vrglo na pokrov motor-

ja, nato pa je obležala na tleh. Hudo poškodovano so odpeljali v bolnico.

Gmotna škoda, ki je nastala v prometni nesreči 3. oktobra, ko sta trčila v bližini Radmožanec Milan Horvat iz Turnišča, ki se je peljal z osebnim avtom, in Alojz Vitez iz Nedelice, voznik tovornjaka, znaša 100 tisočakov.

3. oktobra je voznik kolesa z motorjem Vladimir Neuvirt iz Žepovec v Lutvercih prehitel Ludvika Križana iz Lutverec, ki je vlekel manjši voziček in zadel obenj. Pešec se je hudo poškodoval. Padel je tudi Neuvirt.

Ker Ludvik Vida iz Četibe 3. oktobra ni uspel spraviti traktorja v pogon z zaganjačem, ga je hotel zagnati s spajanjem žic. Pred tem pa

sklopke ni prestavil v prosti tek, zato se je vozilo premaknilo in s kolesi oplazilo neprevidnega traktorista. Pripeljali so ga v bolnico.

4. oktobra ob 11.30 uri se je zgodila prometna nesreča, ko je Jože Kolman iz Hrastje-Mote vozil po lokalni cesti z Ivanjševskega vrha proti Spodnjim Ivanjcem. Nasproti mu je pripeljal z osebnim avtom 41-letni Janez Par iz Maribora. Vozili sta trčili. Škode je za 45 tisoč dinarjev.

Prejšnje dni se je spet zgodilo veliko nesreč pri delu z ličalniki koruze. Prste so si poškodovali Bela Bertalanč iz Borejca 14, Stefan Seruga iz Beltinec, Kmečka ulica 8; Franc Šarkanj iz Serdice, Aleksander Pondelek iz Adrijanec in drugi. S. S.

KRVODAJALCI

Sonja Madjar (9), Marija Pintarič (8), Andrej Žalig (5), Jože Gutman (3), Stefan Hodnik (2), Avgust Gorčan (1), Jovo Grbin (10), Stefan Kuhar (8), Alojz Sreš (5), Anica Trstenjak (3), Olga Celec (4), Jelka Šoštarč (8), Bernarda Glavač (3), Drago Mesarič (3), Drago Kočar (7), Alojz Oslaj (12), Stefan Hartman (9), Emil Granfol (5), Janez Erjavec (14), Majda Prša (1), Jože Sraka (7), Tafilj Topolaj (3), Ingrid Šiftar (2), Franc Lukač (14), Marija Vild (19), Helena Žekš (2), Zlatica Kovačič (1), Peter Horvat (12), Terezija Hodnik (2), Marija Košar (2), Majda Gabor (6), Franc Nemec (9), Majda Flegar (2), Vera Matjašec (10), Janez Banko (3), Stefan Šarkezi (2), Cvetka Talaber (1), Marija Lovenjak (1), Dragica Lovenjak (1), Zorica Krenos (1), Borivoj Novak (8).

KRVODAJALCI OD DRUGOD:

Jože Čarni (5), Marija Hirci (5), oba iz Splošne bolnice M. Sobota; Terezija Božič (16), Dom počitka Rakičan; Bernarda Vinkovič (17), Pomurski zdravstveni center M. Sobota; Anton Bočkaj (11), Jeklotehna M. Sobota; Jože Andrejč (4), Borovo M. Sobota; Stefan Benko (10), Avtoradgona Radgona; Franc Prajndl (4), SGP Pomurje M. Sobota; Evgen Zelodec (15), Viktor Flisar (6), Franc Gomboši (6), Jože Varga (7), vsi Tovarna mesnih izdelkov M. Sobota; Drago Tratnjek (2), Miran Novak (2), oba Zdravstvena šola Rakičan. HVALA ZA SODELOVANJE!

UMRLI

Ivan Stanko, 69 let, Gornja Bistrica 36; Pavel Toth, 69 let, Dolnji Lakoš 8; Jože Kepe, 82 let, Dolga vas 145; Julijana Solar, 38 let, Dolga vas 144/a; Marija Kravarič, 69 let, Lendava, Partizanska 87; Marija Kepe, 73 let, Dolnji Lakoš 83; Marija Parusek, 73 let, Gornji Lakoš 142; Katarina Nagy, 77 let, Lendava, Tomšičeva 12; Rozalija Szomi, 78 let, Petišovci 107; Marjeta Zver, 79 let, Odranci 151; Pavla Cigan, 79 let, Žižki 87; Katarina Varga, 81 let, Dolga vas 23; Marija Varga, 82 let, Lendava, Partizanska 134; Rozalija Balog, 84 let, Petišovci 73; Ana Ferkocsa, 90 let, Lendava, H. Mohorja 3.

Lenart Vožlič, 5 let, Veščica 6; Ferdinand Rakuša, 54 let, Gresovščak 33; Alojz Aleksič, 55 let, Šalinci 32; Alojz Kosi, 59 let, Grabe 20; Roman Malec, 60 let, Berkovci 11; Alojz Lovrečič, 74 let, Lukavci 10; Franc Kozar, 79 let, Veržej 135; Martin Baligač, 81 let, Drakovci 98; Dragutin Dreven, 83 let, Globoka 25; Peter Šoštarč, 86 let, Stara Nova vas 24; Anton Cimerman, 86 let, Veržej 13; Etelka Miholič, 71 let, Branoslavci 23; Marija Stajniko, 72 let, Logarovci 61; Terezija Vrbnjak, 73 let, Moravci 4; Ana Rakovec, 73 let, Ljutomer, Miklošičev trg; Elizabeta Senčar, 74 let, Zgornji Kamenščak 5; Ivana Šostarec, 77 let, Razkrižje 22; Terezija Lipaj, 80 let, Bodislavci 12; Marija Rožman, 83 let, Mota 39; Marija Štraki, 84 let, Stročja vas 56; Ana Hofman, 87 let, Stročja vas 17.

Jakob Žnidarič, 78 let, Gornja Radgona, Trate I; Janez Lorbek, 79 let, Stogovci 25; Jože Jelovšek, 81 let, Radenci 241; Marija Gerček, 46 let, Radenci 15; Marija Weis, 51 let, Zbigovci 58; Franciška Fajfar, 68 let, Gornja Radgona, Partizanska ulica; Ana Maruško, 70 let, Spodnji Kocjan 21; Marija Čahuk, 74 let, Radenci 87; Elizabeta Horvat, 85 let, Hercegovščak 83.

ZADNJA VEST

OTROK SE JE UTOPILO

V nedeljo, 4. oktobra, okrog 11. ure se je v Izakovcih utopil eno leto star otrok R. K. Padel je namreč v neograjeno gnojnično jamo v izmeri 4 x 6 metrov, v kateri je bilo 50 centimetrov tekočine. Preden je otrok odšel k nevarnemu mestu, se je v bližini gospodarskega dela stavbe igral s svojim 3-letnim bratom, na oba pa je »pazila« stara mama 55-letna Matilda K.

Pravimo sicer, da nesreča nikoli ne počiva, toda proti njej se moramo stalno boriti. Na našem podeželju je veliko nevarnih mest, na primer razne mlake, ki kar izzivajo nesrečo. Postavlja se vprašanje: doklej bomo brezbržni? Dotlej, dokler se ne bo zgodila tragedija, kot se je zdaj v Izakovcih, v prejšnjih obdobjih pa na drugih območjih Pomurja?

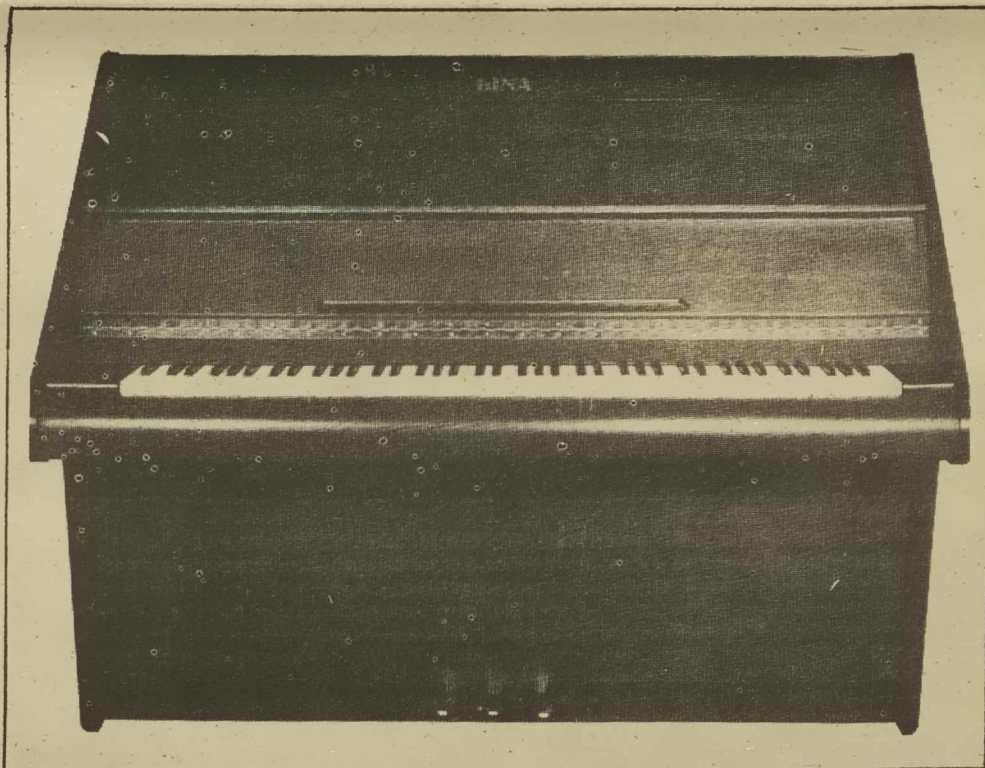
S. S.

ELKOM LINA

lesna industrija Apače n. sol. o.

pošta: 69253 Apače – telefon: (069) 79-007, 79-017

„LINA“ – lesna industrija Apače, ki deluje v povezavi s SOZD Elkom Maribor, zaposluje danes okrog 250 delavcev. Novozgrajeni prostori omogočajo delavcem veliko boljše delovne pogoje, kar se odraža na vedno ugodnejših poslovnih uspehih.



„LINA“ je postala predvsem tovarna glasbil. Podjetje je že pričelo s serijsko proizvodnjo pianinov, v razvojni fazi pa imajo tudi druga glasbila. Pianini so izdelani iz najkvalitetnejšega resonančnega lesa, so solidne konstrukcije in modernega dizajna, s katerim se vklaplajo v vsak prostor. Tehnična in likovna dovršenost „Lina“ pianinov je na svetovni ravni in zadovolji okus tudi najbolj prefinjenega kupca.

V TOZD Kovinska proizvodnja pa bo že konec leta stekla serijska proizvodnja novega izdelka za široko potrošnjo. To je žaga „LINATRAK“. To bo pomenilo novo prelomnico za nadaljnji razvoj te TOZD.

„LINA“ – LESNA INDUSTRIJA
APAČE
ČESTITA OBČANOM
RADGONSKE OBČINE
OB NJIHOVEM PRAZNIKU

DO Gorenje Elrad se je iz obrtne delavnice leta 1955, ki je merila vsega 95 kvad. m razvila v sodobno industrijsko organizacijo združenega dela, ki obsega že 24.020 kvad. m delovnih prostorov. 1972. leta se je dotedanji Eorad povezal z Gorenjem iz Velenja, kar je pripomoglo k masovnejši industrijski proizvodnji, večji specializaciji proizvodnje in stabilnejši ponudbi osvojenega programa na domačem in tujem trgu. 1978 je dvojni zaokroženi program nudil pogoje za razdelitev do tedaj enovite delovne organizacije na dve temeljni organizaciji: TOZD proizvodnja anten in kablov in TOZD proizvodnja elektroniške in elektromehanike.

V 25. letih gospodarske aktivnosti so zaposleni, katerih število je naraščalo po povprečni letni stopnji 23 %, ustvarili skupni prihodek, ki se je povprečno povečeval za 48 % letno. Ob tem je rasel dohodek po povprečni letni stopnji 49 %.

Na začetku je bil proizvodni program usmerjen pretežno v električne instalacije, preostali del časa pa za izdelavo manjših električnih izdelkov. Leta 1958 je bilo za delovno organizacijo prelomnica v oblikovanju proizvodnega programa. S prihodom televizijskih sprejemnikov se je delovna organizacija preusmerila

v proizvodnjo televizijskih in radijskih anten z ustreznim montažnim priborom. Prizadevni začetniki v Elradu so prvi v Jugoslaviji začeli razvijati sedanji program. Prve antene v Jugoslaviji so izdelane v Elradu, prav tako pribor in visokofrekvenčni kabli. Tako se je Elrad postopoma razširil. Leta 1965 je bil začetek razvoja oddajnikov, pretvornikov ter profesionalnega pribora. Pravo prelomnico pa pomeni leto 1972, ko so se delavci referendumu odločili za integracijo z Gorenjem iz Velenja.

Danes je to sodobna tovarna elektroniške, elektromehanike, anten in kablov. Je največji proizvajalec kvalitetnih TV in radijskih anten vseh vrst, skupinskih antenskih naprav, mehanskega in elektronskega pribora, visokofrekvenčnih kablov, TV pretvornikov, tunerjev, konverterjev, GETI — športnih iger in GETIMAT-igralnih avtomatov. Zadnje novosti so TV plus, individualna sprejemna antenska naprava, CSTV kabelska televizija in CCTV televizija zaprtega kroga.

Primerna kvaliteta ter kompletni asortiman izdelkov sta omogočila delovni organizaciji, da je do danes obdržala vodilno vlogo na tržišču kljub številni in močni konkurenci.



**Tovarna elektroniške, elektromehanike, anten in kablov, n. sol. o.
69250 GORNJA RADGONA, Partizanska 3**

Z uvajanjem kabelske televizije in tehnike meddržavnega prenosa TV programov preko satelitov pa realno načrtujemo zelo velik porast potreb naših izdelkov tudi v naslednjem srednjeročnem in dolgoročnem obdobju. Trenutno pokriva Elrad 70 % potreb po antenski tehniki na jugoslovanskem tržišču, še bolj strmi trend kot v SFRJ je porast porabe izdelkov antenske tehnike drugod po svetu, posebej pa v deželah v razvoju.

S sistematičnim raziskovanjem tržišča na zunanjem trgu ter z aktivno politiko izvozne usmeritve je Gorenje Elrad dobil svoje mesto v mednarodni delitvi dela. Gorenje Elrad je ena redkih delovnih organizacij, ki ima sufi-

cit na zunanjem trgu, kar pomeni, da več izvažajo kot uvažajo. Proizvode, kateri nosijo ime Gorenje Elrad, je možno najti na vseh področjih od Evrope preko Azije, Afrike do Latinske Amerike.

Tržne razmere so narekovale diverzifikacijo proizvodnega programa, kar je vodilo Gorenje Elrad v smeri povečanja investicij. V skladu s srednjeročnim planom, se je Gorenje Elrad odločilo za gradnjo nove hale v industrijski coni. Z realizacijo investicij bo Gorenje Elrad povečal proizvodne kapacitete, ki jih narekuje trg in izdeloval nove proizvode.

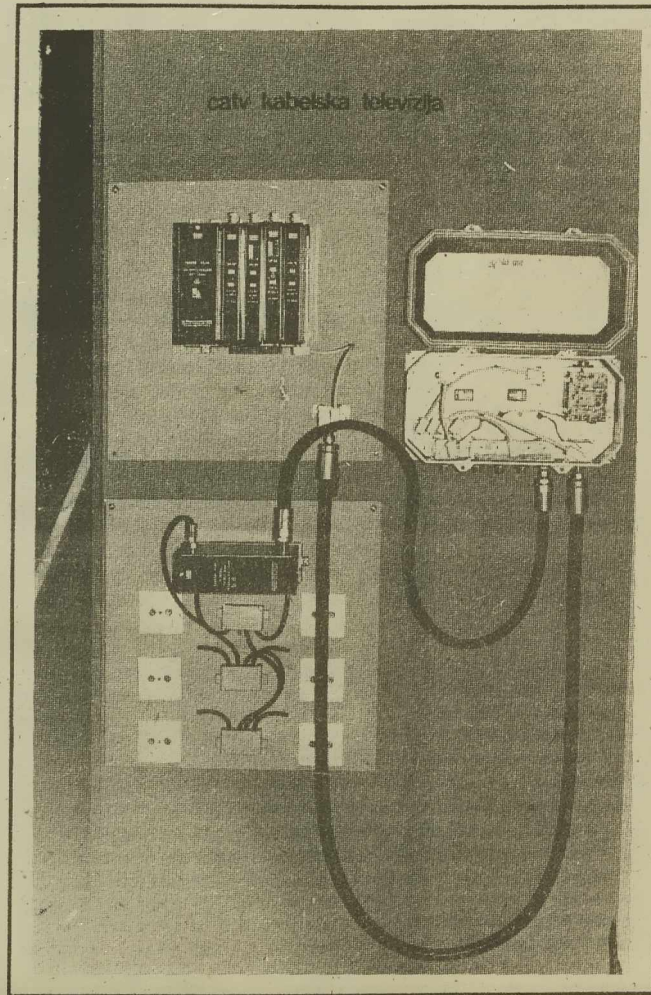
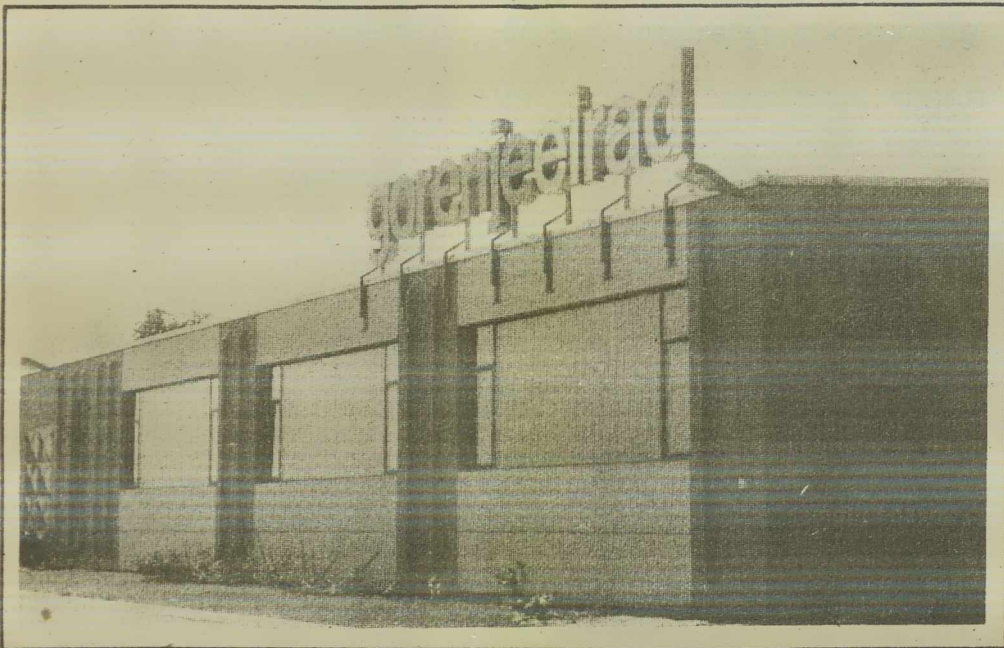
Gorenje Elrad je med večjimi delovnimi organizacijami v občini Gornja Radgona. Trenutno zaposluje 1.180 delavcev, na proučevanju je še 40 delavcev.

S primerno specializacijo in veliko serijsko proizvodnjo nam je uspelo obdržati vodilno vlogo v elektroniški v sklopu SOZD Gorenje. Razvojni program v Gorenju Elrad je razčiščen tudi za srednjeročno obdobje 1981—1985. K obstoječemu programu, ki smo prej opisali, pripravljamo progaam sprejema signalov preko satelitov s proizvodnjo posameznih sklopov, program sklopov za računalnike in širjenje asortimana v profesionalni tehniki.

Ker je delovna organizacija po proizvodni usmeritvi edina te branže v celotni regiji, je potrebovala veliko kadra za razvoj. Tega ni bilo v zadostni meri, zlasti ne kadra s srednješolsko, višješolsko in visokošolsko izobrazbo elektronske smeri, strojne smeri, kemijske itd. Že leta nazaj odvajala delovna organizacija zato velika sredstva za štipendiranje na srednjih šolah, višjih in

visokih ter poklicnih šolah. V zadnjem času posveča delovna organizacija veliko pozornost študiju ob delu ter drugim oblikam izobraževanja in izpopolnjevanja.

Delovna organizacija ima trenutno 54 štipendistov ter 28 izrednih štipendistov. Že od leta 1976 izdaja za izobraževanje več 10 tisoč dinarjev, v letu 1980 znaša ta znesek 2.250.000 din.



intes

7IMA

**živilski kombinat intes n.sol.o.
tozd pekarna mura b.o.
69250 gornja radgona, lackova 23**

**Proizvajamo vse pekarske izdelke, tudi slaščičarske.
Sprejemamo tudi raznovrstna naročila za torte in ostalo pecivo.**

**Ob občinskem prazniku čestita vsem
občanom gornjeradgonske občine kolektiv
Intes, tozd Pekarna Mura, G. Radgona**

MURA

Tovarna oblačil in perila „MURA“ Murska Sobota

razpisuje

na osnovi sklepa DS DSSS opravila in naloge:

1. DIREKTORJA SLUŽBE POSLOVNIH RAZISKAV v delovni skupnosti skupnih služb.

Pogoji: Visokošolska izobrazba ekonomske smeri in štiri leta delovnih izkušenj.

Kandidati morajo poleg zgoraj navedenih pogojev imeti še organizacijske sposobnosti, voditi službo ter biti sposoben razvijati socialistične samoupravne ekonomske odnose.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v zaprti ovojnici z oznako: „Za razpisno komisijo“, Kadrovsko-socialna služba, DO „MURA“ Murska Sobota, Bjedičeva 2 do 5. 11. 1981.

2. DIPLOMIRANEGA EKONOMISTA — PRIPRAVNIKA v komercialni službi TOZD „Perilo“.

Kandidati naj vložijo prijave z dokazili do 16. 10. 1981 v kadrovske službi.



**PROIZVODNO TRANSPORTNO PODJETJE
AVTORADGONA
GORNJA RADGONA**

Proizvodno transportno podjetje AVTORADGONA, n. sol. o., Gornja Radgona, Ljutomer-ska 26, Delovna skupnost Skupnih služb, **objavlja prosta dela in naloge**

PRAVNIKA II

Pogoji: višješolska izobrazba pravne smeri in eno leto delovnih izkušenj.

Za objavljena prosta dela in naloge združujemo delo za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom. Kandidate vabimo, da pošljejo pismene prijave z opisom dosedanjega dela in z dokazili o strokovnosti kadrovske službi delovne organizacije v 15 dneh od dneva objave.

Prijavljene kandidate bomo obvestili o opravljeni izbiri v 30 dneh od poteka roka za sprejem prijav.

**Komisija za delovna razmerja Zavoda za ekonomiko in urbanizem
Murska Sobota**

objavlja prosta dela in naloge

**1. URBANISTA — PROJEKTANTA ZA PODROČJE INFRASTRUKTURE
2. LOKACIJSKEGA REFERENTA
3. TEHNIČNEGA OBDELOVALCA URBANISTIČNIH DOKUMENTOV**

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

pod točko 1.:
končna visoka ali višja šola gradbene oziroma komunalne smeri, 3 leta delovnih izkušenj,
pod točko 2.:
a) Višja šola gradbene, geodetske smeri ali arhitekture, 3 leta delovnih izkušenj,
b) Dela in delovne naloge se bodo opravljala na naši poslovni enoti v Gornji Radgoni,
pod točko 3.:
Srednja gradbena šola, 3 leta delovnih izkušenj.

Delovna razmerja se sklenejo za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidate vabimo, da se osebno zgledajo ali pošljejo prijave z dokazili o strokovni izobrazbi v 15 dneh po objavi Zavodu za ekonomiko in urbanizem Murska Sobota, Staneta Rozmana št. 5 pod oznako „komisija za delovna razmerja“.

Radijski in televizijski spored od 9. do 15. oktobra

PETEK	SOBOTA	NEDELJA	PONEDELJEK	TOREK	SREDA	ČETRTEK
RADIO MURSKA SOBOTA	RADIO MURSKA SOBOTA	RADIO MURSKA SOBOTA	RADIO MURSKA SOBOTA	RADIO MURSKA SOBOTA	RADIO MURSKA SOBOTA	RADIO MURSKA SOBOTA
15.30 — Zabavna glasba, vmes reklamna sporočila, 16.00 — Dnevnik, 16.10 — Ob koncu tedna, 17.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 18.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.	15.30 — Zabavna glasba, vmes reklamna sporočila, 16.00 — Dnevnik, 16.10 — Prijetno soboto vam želimo, 16.45 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 18.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.	10.05 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 11.00 — Srečanje na pomurskem valu, 12.00 — Spored v madžarskem jeziku, 13.00 — Doma in onkraj meja, 13.30 — V nedeljo popoldne, 14.30 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.	15.30 — Zabavna glasba, vmes reklamna sporočila, 16.00 — Dnevnik, 16.10 — Spored slovenske narodno-zabavne glasbe, 16.30 — Športna oddaja, 16.40 — Najbolj iskane plošče preteklega tedna, 17.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.	15.30 — Zabavna glasba, vmes reklamna sporočila, 16.00 — Dnevnik, 16.10 — Glasbena oddaja, 16.40 — Pota mladih — Ura zgodovine — 18.00 — Sotočje, 18.45 — Prijetni glasbeni utrinki, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.	15.30 — Zabavna glasba, vmes reklamna sporočila, 16.00 — Dnevnik, 16.10 — Nekaj minut z..., 16.30 — Koncert na domačem valu, 17.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.	15.30 — Zabavna glasba, vmes reklamna sporočila, 16.00 — Dnevnik, 16.10 — Glasbena oddaja, 16.30 — Kultura in mi — mi in kultura, 17.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.
TV LJUBLJANA	TV LJUBLJANA	TV LJUBLJANA	TV LJUBLJANA	TV LJUBLJANA	TV LJUBLJANA	TV LJUBLJANA
8.50 TV v šoli: TV koledar, Pariz, Slovenščina, 10.00 TV v šoli: Angleščina, Risanka, Zgodovina, Mali program, Risanka, Izobraževalna reportaža, Zadnje minute (do 12.05), 15.30 TV v šoli: Pariz, Slovenščina (do 16.30), 17.10 Poročila, 17.15 Čebelo Hlaček, japonska risana serija, 17.40 Jazz na ekranu: PORL in Etta Cameron, 18.10 Obzorik, 18.20 Jezik v javni rabi: Uporaba lastnih imen v pisnem jeziku, 18.30 Sodobna medicina: O invalidsko-pokojniškem zavarovanju, 18.55 Ne prezrite, 19.10 Risanka, 19.15 Cik cak, 19.24 TV in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 C. Richter: Prebujajoča se dežela, zadnji del nadaljevanke, 21.40 Propagandna oddaja, 21.45 V znamenju, 22.00 Nočni kino: Zahodni Indijci (delovni nasl.), mavretanski film.	8.00 Poročila, 8.05 Cican, dober dan: Trgatev, 8.20 Beli delfin, francoska risana serija, 8.35 Divja leta, mladinska nadaljevalka TV Beograd, 9.05 Pisani svet: Poljane — Bela krajina, 9.30 Dokumentarna oddaja, 10.00 Zgodovina šaha, 1. del izobraževalne oddaje, 10.20 J. Dietl: Bolnišnica na koncu mesta, zadnji del češke nadaljevanke, 11.20 Poročila (do 11.25), 14.25 Nogomet Sarajevo: Sloboda, prenos; v odmoru propagandna oddaja, 16.15 Potovanje Charlesa Darwina, angleška serija, 17.15 Košarka Bosna: Zadar, prenos, 18.50 Naš kraj, 19.05 Zlata ptica, 19.10 Risanka, 19.15 Cik cak, 19.24 TV in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 Sobotna TV križanka, 21.30 Propagandna oddaja, 21.35 Oviram naproti, ameriški film, 23.35 Poročila, 23.40 TV kašipot.	9.25 Poročila, 9.30 Živ žav, otroška matineja, 10.20 D. Savkovič: Ljubljeno po kmečko, nadaljevalka TV Beograd, 11.10 TV kašipot, 11.30 Narodna glasba, 12.00 Kratki film, 12.00 Kmetijska oddaja, 13.15 Poročila (do 13.20), 14.25 Radost Evrope, posnetek prireditve, 15.45 Poročila, 15.50 Pevci jazz, ameriški film, 17.15 Športna poročila, 17.25 Rokomet Borac — Kolinska Slovan, prenos, v odmoru..., 18.45 München, reportaža, 19.10 Risanka, 19.15 Cik cak, 19.22 TV in radio nocoj, 19.24 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 J. Veselinov-Zarko in A. Diklić-V. Radovanović: BAZA NA DONAVI, nadaljevalka TV Novi Sad, 21.10 Propagandna oddaja, 21.15 Krasna si..., SOČA, reportaža, 21.45 V znamenju, 22.05 Nogometna reportaža — Vojvodina — Crvena zvezda, 22.35 Športni pregled	8.45 TV v šoli: TV koledar, Pravljica, Vaške cerkve v Istri, Istrske ograde, 10.00 TV v šoli: Materinščina, Risanka, Zemljepis, Mali program, Risanka, Iz arhiva šolske TV, Zadnje minute (do 12.05), 15.30 TV v šoli: Jesenski plodovi, Pravljica, Geometrija, Človek spreminja rečne tokove (do 16.35), 17.10 Poročila, 17.15 Glasba za cicanje: Nekaj veselih, 17.35 Nobelovci: Martin Luther King, angleška dokum. serija, 18.05 Jedrska revolucija: Atom, ta neznanka, 18.35 Obzorik, 18.45 Pop godba: Neca Falk (za JRT), 19.15 Risanka, 19.20 Cik cak, 19.24 TV in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 TV drama, ..., Propagandna oddaja, ..., Kulturne diagonale, ..., V znamenju	9.05 TV v šoli: TV koledar, Jesenski plodovi, Obiščimo pošto, Dnevnik 10, 10.00 TV v šoli: Dokumentarni film, Risanka, Književnost in jezik, Mali program, Risanka, Glasbeni pouk, Zadnje minute (do 12.05), 15.40 Šolska TV: Na pragu fašističnega napada, Generator, Zemlja se spreminja, 17.10 Poročila, 17.15 Beli delfin, francoska risana serija, 17.30 Ko utihne šolski zvonec, otroška kontaktna oddaja TV Zagreb, 18.00 Praznični dnevi slovenske folklorne II, 18.30 Obzorik, 18.40 Mostovi — Hidak, oddaja za madžarsko narodnostno skupnost, 18.55 Knjiga, 19.10 Risanka, 19.15 Cik cak, 19.24 TV in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 Skupno, oddaja TV Ljubljana in drugih jugoslov. studiev, 21.00 Propagandna oddaja, 21.05 C. Brule: Voltaire — Ta vražji človek, francoska nadaljevalka, 22.05 V znamenju, 22.20 Za lahko noč: Slavko Osterc — Saloma (opera)	9.00 TV v šoli: TV koledar, Učenci v samoupravnih družbi; Sestane samoupravljalcev, Indija, Za učitelje, 10.00 TV v šoli, 10.55 Oktober v Kraljevu, prenos (do 12.30), 14.25 Solun: nogomet Grčija — Danska, prenos (do 16.20), EVR, v odmoru..., 17.15 Poročila, 17.20 Cirkus, 17.45 Romantika proti klasicizmu, angleška dokumentarna serija, 18.15 Okrogli svet, 18.25 Obzorik, 18.40 Jesenska serenada (Trobilni trio), 19.10 Risanka, 19.15 Cik cak, 19.24 TV in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 Film tedna: Draga moja Iza, slovenski film. Po filmu pogovor z režiserjem V. Duletičem, 21.35 Propagandna oddaja, 21.40 Miniaturne: Boris Jesih, 21.50 V znamenju.	8.55 TV v šoli: TV koledar, Začetek, Serijska proizvodnja, Delitev celice, 10.00 TV v šoli: Kemija, Umetnost? Risanka, Združeni narodi, Risanka, Zadnje minute (do 11.55), 15.55 Šolska TV: Na pragu fašističnega napada, Generator, Zemlja se spreminja, 17.25 Poročila, 17.30 Divja leta, mladinska nadaljevalka TV Beograd, 18.00 Nova obzorja, dokumentarna serija TV Novi Sad, 18.30 Obzorik, 18.40 Šesti krog, športna reportaža, 19.10 Risanka, 19.15 Cik cak, 19.24 TV in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 Mednarodna obzorja, 21.30 Propagandna oddaja, 21.35 625, 22.15 V znamenju.
TV ZAGREB	TV ZAGREB	TV ZAGREB	TV ZAGREB	TV ZAGREB	TV ZAGREB	TV ZAGREB
Prvi program 8.50 do 12.05 Izobraževalni spored, 15.30 do 16.30 Izobraževalni spored, 17.35 Pregled sporeda, 17.40 Poročila, 17.45 Razlika, 18.15 TV koledar, 18.25 Kronika skupnosti občin Rijeka, 18.45 Koraki, 19.15 Risanka, 19.21 EPP, 19.27 Nocoj, 19.30 Dnevnik, 19.55 EPP, 20.00 Zabavnoglasbena oddaja, 20.55 EPP, 21.00 Blakeovih sedem, 21.50 Dnevnik, 22.05 Partitura za zabavni orkester. Drugi program isto kot Ljubljana II	Prvi program 9.30 do 13.40 Izobraževalni spored, 14.05 Pregled sporeda, 14.10 Poročila, 14.15 TV koledar, 14.25 Nogomet: Sarajevo — Sloboda, 16.15 Košarka: Bosna — Zadar, 18.45 Poetični teater, 19.15 Risanka, 19.21 EPP, 19.27 Nocoj, 19.30 Dnevnik, 19.55 EPP, 20.00 Mi vsi lopovi (film), 21.40 EPP, 21.45 Dnevnik, 22.00 Šahovski komentar, 22.15 Nočni žep. Drugi program isto kot Ljubljana II	Prvi program 9.45 Pregled sporeda, 9.50 Poročila, 10.00 Glasbeni tobogan, 11.30 Dnevi in pesmi, 12.00 Kratki film, 12.30 EPP, 12.15 Kmetijska oddaja, 14.15 Imate radi TV?, 14.15 Velika atrakcija (film), 16.00 Nedeljsko popoldne, 17.30 Ognjeni obračun (film), 19.00 Risanka, 19.21 EPP, 19.27 Nocoj, 19.30 Dnevnik, 19.55 EPP, 20.00 Baza na Donavi, 20.55 EPP, 21.00 S kamerom po svetu, 21.30 Dnevnik, 21.50 Nogomet: Vojvodina — Crvena zvezda (reportaža), 22.20 Športni pregled	Prvi program 8.45 do 12.05 Izobraževalni spored, 15.30 do 16.35 Izobraževalni spored, 17.35 Pregled sporeda, 17.40 Poročila, 17.45 Lutkarji, 18.00 Miti in legende, 18.15 TV koledar, 18.25 Kronika skupnosti občin Osijek, 18.45 Obramba in zaštita, 19.15 Risanka, 19.21 EPP, 19.27 Nocoj, 19.30 Dnevnik, 19.55 EPP, 20.00 Siniča i tepček, 21.15 EPP, 21.20 Izbrani trenutki, 21.25 Panorama, 22.10 Dnevnik, 22.25 Šahovski komentar Drugi program isto kot Ljubljana II	Prvi program 9.05 do 12.05 Izobraževalni spored, 15.30 do 16.40 Izobraževalni spored, 17.35 Pregled sporeda, 17.40 Poročila, 17.45 Pionirski TV studio, 18.15 TV koledar, 18.25 Kronika skupnosti občin Osijek, 18.45 Obramba in zaštita, 19.15 Risanka, 19.21 EPP, 19.27 Nocoj, 19.30 Dnevnik, 19.55 EPP, 20.00 Notranjepolitična oddaja, 21.00 EPP, 21.05 Trofeja (film), 22.40 Dnevnik.	Prvi program 9.00 Jutranja poročila, 9.05 Oddaja z miško, 9.35 Francoščina, 10.05 Šolska TV, 10.35 Dva prijatelja (film), 12.15 Prizma, 13.00 Popoldanska redakcija, 17.00 Lutke, 17.30 Vickie in silaki, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 Smeh na recept, 18.00 Mi, 18.49 Reklame, 19.00 Avstrija v sliki, 19.23 Reklame, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Dick in Jane (film), 21.45 Poročila Drugi program 16.45 Iz parlamenta, 18.00 Dežela in ljudje, 18.30 Kmet — milijonar, 19.00 Sport, 21.00 Dokumentarna oddaja, 21.50 Deset pred deseto, 22.20 Umetnine, 23.20 Poročila	Prvi program 8.55 do 12.05 Izobraževalni spored, 15.30 do 16.10 Izobraževalni spored, 17.35 Pregled sporeda, 17.40 Poročila, 17.45 Babičin vnucek, 18.15 TV koledar, 18.25 Kronika skupnosti občin Splita, 18.45 Zabava vas..., 19.15 Risanka, 19.21 EPP, 19.27 Nocoj, 19.30 Dnevnik, 19.55 EPP, 20.00 Zunanjepolitična oddaja, 20.45 EPP, 20.50 Hobi v sobi (kviz), 21.45 Dnevnik, 22.00 Šahovski komentar, 22.15 BEMUS 81: koncert Drugi program isto kot Ljubljana II
TV AVSTRIJA	TV AVSTRIJA	TV AVSTRIJA	TV AVSTRIJA	TV AVSTRIJA	TV AVSTRIJA	TV AVSTRIJA
Prvi program 9.00 Jutranja poročila, 9.05 Eci, peci, pec, 9.30 Ruščina, 10.00 Šolska TV, 10.30 Kratke počitnice (film), 12.15 Sprehod skozi Provanso, 13.00 Opoldanska redakcija, 17.00 Eci, peci, pec, 17.30 Dogodivščine Toma Sawyerja, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 Pan-optikum, 18.30 Mi, 18.49 Reklame, 19.00 Avstrija v sliki, 19.23 Reklame, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Derrick, 21.15 Modna revija, 21.20 Tuje perje, 22.10 Reklame in sport, 22.20 Nočni studio, 23.25 Poročila	Prvi program 9.00 Jutranja poročila, 9.05 Angleščina, 9.35 Francoščina, 10.05 Ruščina, 10.35 Polži kot rože in cvetovi, 11.25 Nočni studio, 12.30 Igrajmo skupaj, 13.00 Opoldanska redakcija, 14.15 Tam, kjer Alpe cveto (film), 16.00 Visoka hiša, 17.00 Risanje, slikanje, oblikovanje, 17.30 Tehnika za otroke, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 Dva x sedem, 18.25 Dober večer v soboto (Heinz Conrads), 18.50 Reklame, 19.00 Avstrija v sliki, 19.23 Reklame, 19.30 Čas v sliki, 19.50 Sport in reklame, 20.15 Nekdo bo zmagal, 22.00 Reklame, 22.05 Sport, 22.25 Jazz v soboto, 23.10 Poročila	Prvi program 11.00 Predtakt, 11.15 ORF stereo-koncert, 12.40 Vzgojna oddaja, 15.00 Artisti in modeli (film), 16.50 Nils Holgersson, 17.15 Popotovanje z Odissejem, 17.45 Klub senorjev, 18.30 Gian Carlo Menotti, 19.00 Avstrija v sliki, 19.25 Religija, 19.30 Čas v sliki, 19.50 Sport, 20.15 Sedem smrtnih grehov in smrtni ples.	Prvi program 9.00 Jutranja poročila, 9.05 Eci, peci, pec, 9.30 TV kuhinja, 10.00 Šolska TV, 9.30 Zgodilo se je v Atenah (film), 12.00 Iz parlamenta, 13.00 Opoldanska redakcija, 17.00 Eci, peci, pec, 17.30 Lassie, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 Konjske zgodbe, 18.30 Mi, 18.45 Reklame, 19.00 Avstrija v sliki, 19.23 Reklame, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Sport v ponedeljek in reklame, 21.05 Lisjaki (ser. film), 21.55 Večerni sport, 22.25 Poročila	Prvi program 9.00 Jutranja poročila, 9.05 Eci, peci, pec, 9.30 TV kuhinja, 10.00 Šolska TV, 9.30 Zgodilo se je v Atenah (film), 12.00 Iz parlamenta, 13.00 Opoldanska redakcija, 17.00 Eci, peci, pec, 17.30 Lassie, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 Konjske zgodbe, 18.30 Mi, 18.45 Reklame, 19.00 Avstrija v sliki, 19.23 Reklame, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Sport v ponedeljek in reklame, 21.05 Lisjaki (ser. film), 21.55 Večerni sport, 22.25 Poročila	Prvi program 9.00 Jutranja poročila, 9.05 Eci, peci, pec, 9.30 TV kuhinja, 10.00 Šolska TV, 9.30 Zgodilo se je v Atenah (film), 12.00 Iz parlamenta, 13.00 Opoldanska redakcija, 17.00 Eci, peci, pec, 17.30 Lassie, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 Konjske zgodbe, 18.30 Mi, 18.45 Reklame, 19.00 Avstrija v sliki, 19.23 Reklame, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Sport v ponedeljek in reklame, 21.05 Lisjaki (ser. film), 21.55 Večerni sport, 22.25 Poročila	Prvi program 9.00 Jutranja poročila, 9.05 Eci, peci, pec, 9.30 TV kuhinja, 10.00 Šolska TV, 9.30 Zgodilo se je v Atenah (film), 12.00 Iz parlamenta, 13.00 Opoldanska redakcija, 17.00 Eci, peci, pec, 17.30 Lassie, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 Konjske zgodbe, 18.30 Mi, 18.45 Reklame, 19.00 Avstrija v sliki, 19.23 Reklame, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Sport v ponedeljek in reklame, 21.05 Lisjaki (ser. film), 21.55 Večerni sport, 22.25 Poročila
TV MADŽARSKA	TV MADŽARSKA	TV MADŽARSKA	TV MADŽARSKA	TV MADŽARSKA	TV MADŽARSKA	TV MADŽARSKA
8.45 in 14.25 Šolska TV, 10.50 Western, 16.10 Tenpešoi, TV igra, 17.55 5 minut meteorologije, 18.00 Živimo in dobro smo, dokumentarni film, 18.30 Javljamo zasedanja parlamenta, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Delta, znanstveni magazin, 20.25 Jokajoča opica, 4. del TV filma, 21.20 Še pol ni res, kviz, 21.50 Tveganje, konkurenca na svetovnem trgu, 22.20 Koncert ansambla »Dinamit«, 22.50 TV dnevnik.	8.15 Šolska TV, 8.50 Spored za otroke, 9.45 Družina Onedin, pon. 11.05 Po sledovih Maj, pon. 13.55 Romunija — Švica, nogomet, 15.45 Šah za otroke, 16.10 Kuhajmo, madžarska kuhinja, 17.00 Stare popevke, 17.45 Nastanek muzeja, 18.45 Razgovor z A. Sütöjem, 19.30 TV dnevnik, 20.05 Nadaljujte, sestra! Angleški film, 21.30 Savaria 81, plesi, 22.10 TV dnevnik, 22.20 Thyl Ulenspiegel, nadaljevalka.	8.05 Šola za vsakogar, 9.00 Za cicanje, 9.45 Šola za tenis, 10.05 Rdeča kravata, otroški film, 11.25 Človekova glasba, 14.15 Chagall, franc. film, 14.45 Spored prihodnjega tedna, 15.15 17 trenutkov pomladi, nadaljevalka, 16.35 Kviz, 17.10 Vaterpolo: Dozsa — Medicor, 19.00 Teden, aktualnosti, reportaže, 20.00 Poročila, sport, 20.15 Hamlet, angleški film, 23.50 Poročila.	8.45 in 14.15 Šolska TV, 11.20 Uboj morja, franc. film, 16.30 Za naše spoštovanje, 17.00 Človek in zemlja; živalski svet Iberijskega polotoka, 17.30 Zgodovina znanosti, 1. del: Prirodne vede v srednjem veku, 18.00 Pesem doni, 18.30 Kronika Južnega Alforda, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Družina Onedin, nadaljevalka, 20.50 Studio '81, 21.50 Folklor, abhaška skupina Saratin, 22.20 TV dnevnik.	8.35 in 14.15 Šolska TV, 11.20 Uboj morja, franc. film, 16.30 Za naše spoštovanje, 17.00 Človek in zemlja; živalski svet Iberijskega polotoka, 17.30 Zgodovina znanosti, 1. del: Prirodne vede v srednjem veku, 18.00 Pesem doni, 18.30 Kronika Južnega Alforda, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Družina Onedin, nadaljevalka, 20.50 Studio '81, 21.50 Folklor, abhaška skupina Saratin, 22.20 TV dnevnik.	8.05 in 13.25 Šolska TV, 10.20 Rembrandt, angleški film, 15.40 Ljudje iz Hethaze, TV film, 16.45 Na tehtnici, 17.40 Nogomet, Madžarska — Švica, kvalifikacijska tekma za SP, prenos iz Nepstadiona, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Ranjeni planet, nadaljevalka, 1. del: Naselitev nekega planeta, 20.50 Jokajoča opica, nadaljevalka, 21.45 Poklic: Igralec, Zoltan Greguss, 22.45 TV dnevnik, 22.55 TV ogledalo.	8.05 in 14.35 Šolska TV, 16.15 Muzeji Italije: Verona, 16.40 TTT 142, 17.20 TV borza, 17.30 Smo na uslugo: Volan, 18.05 Telesport, 18.30 Pozdrav vojaki, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Madžarske ljudske pravljice: Raslo drevo do neba, 20.10 Družinski krog, magazin za starše in vzgojitelje, 21.10 Jezuit o primasu; dr. Töhötöm Nagy, 22.30 TV dnevnik.

tedenski koledar

PETEK, 9. oktober — Abraham SOBOTA, 10. oktober — Zlatko NEDELJA, 11. oktober — Emilijan PONEDELJEK, 12. oktober — Maksimilijan TOREK, 13. oktober — Edvard SREDA, 14. oktober — Nedeljko CETRTEK, 15. oktober — Terezija

kino

„PARK“ MURSKA SOBOTA
9. oktobra ob 17.30 in 20. uri ter 11. oktobra ob 15., 17.30 in 20. uri angleško-zah. nemški barvni kinemaskopski film: „ZELEZNI KRIŽEC“.

ČRENŠOVCI

9., 10. in 11. oktobra italijanski barvni film: „TAKSI GRIL“.

KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

10. in 11. oktobra film: „SHERLOCK HOLMES IN JACK“

LJUTOMER

10. oktobra ob 19.30 uri ter 11. oktobra ob 17.15 in 19.30 uri hongkongski film: „NAJVEČJE MAŠČEVANJE BRUS LEEA“;
14. in 15. oktobra ob 19.30 uri ameriški film: „NAPAD NA POLICIJSKO POSTAJO“.

LEDAVA

10. oktobra ob 17. in 19.30 uri italijanski film: „DANAŠNJI NOČNI SVET“;

11. oktobra ob 17. in 19.30 uri italijanski film: „TIGER ŠE ŽIVI — SANDOKAN“;

15. oktobra ob 17. in 19.30 uri ameriški film: „SUPER KASKADER“.

GORNJA RADGONA

9. oktobra ob 19. uri angleški film: „SVET JE POLN POROČENIH MOŠKIH“;

10. oktobra ob 19. uri, 11. oktobra ob 9.30 in 17. uri hongkongski film: „DEBELUHARJEVE PUSTOLOVŠČINE“ ter ob 19. uri angleški film: „SVET JE POLN POROČENIH MOŠKIH“;

14. in 15. oktobra ob 19. uri jugoslovanski film: „MOJSTRI, MOJSTRI“.

prodam

ENONADSTROPNO NOVO HIŠO na 10-arski parceli, še nedograjeno, primerno za gostinski lokal, prodam. Marija Baligač, Stogovci 36, p. Apače. M-2453
KRZNENO JOPO (perzijaner), rjave barve, št. 48—50, novo, ter krzneno kapo in ovratnik prodam. Prodano pod „NENOŠENO“ na upravo ali telefon 82-539 vsak dan od 18. do 19. ure. M-3454
ČRNE SALONITNE PLOŠČE (60 kosov) prodam. Vprašati po telefonu 22-420 ali 22-442 — Albert. M-3455
DVOREDNI PLETILNI STROJ EMPISAL, MODEL 321 AVTOMATIK, japonski, na luknjaste kartice prodam. Emil Ranca, Križevci 21 pri Ljutomeru — vsak dan popoldne. M-3454
ŠIVALNI STROJ MAJA BAGAT, dobro ohranjen, prodam. Ogleđ: Kupšinci 48. M-3456
ŠKODO 1000 UGODNO PRODAM. Alojz Zadravec, Stara 12, Murska Sobota. M-3457
GROZDJE Z BRAJD, večjo količino, prodam. Tropovci 51. M-3458
OTROŠKO POSTELJO z vložkom prodam. Gomboc, Stara 3, Murska Sobota. M-3459
KOVINSKI REZERVOAR za olje, nerabljen, cca 3200 l, ugodno prodam. Horvat, Markišavci 16/B. M-3461

VESTNIK

Štefan Dravec (direktor in glavni urednik), Juš Makovec (pomočnik direktorja in glavnega urednika), Ludvik Kovač (odgovorni urednik), Brigita Bavčar, Jani Dominko, Jože Graj, Milan Jerše, Janez Kurbus, Dušan Lopač, Feri Maučec (šport), Štefan Sobočan, Janko Stolnik (dopisništvo), Branko Žunec, Gönter Endre (tehnični urednik), Nevenka Emri (lektor). Naslov uredništva in uprave: Murska Sobota, Titova 29/1 — Telefon: Novinarji 21-232, 21-064 in 21-383; direktor in glavni urednik, odgovorni urednik, naročniški oddelek, računovodstvo, gospodarsko-propagandna služba in tajništvo 21-064 in 21-383, dopisništvo Gornja Radgona tel. 74-597, dopisništvo Lendava tel. 75-085 in dopisništvo Ljutomer tel. 81-317 — Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo — Celotetna naročnina 300,00 din, polletna 150,00, za inozemstvo celoletna naročnina 700,00 din (330 Sch, 47 DM), za delovne organizacije 400,00. Tekoči račun pri SDK Murska Sobota 51900-603-30005 — Devizni račun pri Jugobanki Ljubljana 50100-620-000112-25730-30-1-01176 — Cena posamezne številke 8 dinarjev. Tiska ČGP Večer Maribor — Po pristojnem mnenju je Vestnik oproščen plačila temeljnega davka od prometa proizvodov.

NEMŠKEGA OVČARJA, starega sedem mesecev, prodam. Marija Šebjan, Lutverci 20, p. Apače. M-3511
STEDILNIK na olje, malo rabljen, prodam. Cankarjeva 32. M-3512

Dragemu sinu Milanu Skledarju iz Murske Sobotice, želijo ob odhodu k vojakom vse najboljše, dobro počutje v novi sredini in dobrih prijateljev — oče, mama, stari oče in stara mama.



Dragemu sinu in bratu Smiljanu Lazarju iz Bakovec, ki služi vojaški rok v Sabcu ob praznovanju 18. rojstnega dne iskreno čestitajo ter želijo vse najlepše z željo, da bi mu dnevi na odsluženju hitro minili in se zdrav vrnil v svoj domači kraj — ata, mama in brat Jože.

ZASTAVO 101, letnik 1977, ugodno prodam. Kroška 26, Murska Sobota. M-3515

ZASTAVO 101, letnik 1974, prodam. Ogleđ popoldne. Adanič, Turnišče 217. M-3516

42 AROV MEŠANEGA GOZDA na Goričkem prodam. Naslov v upravi lista. M-3518

HIŠO v bližini centra mesta M. Soboti ugodno prodam. Naslov v upravi lista. M-3520

GLINOPOR (6 kub. m) prodam za 20.000 din. Naslov na upravi lista. M-3521

PUJSKE PRODAM. Bukvič, Lemerje 15/A, p. Puconci. M-3500

TELEVIZOR črno-beli prodam. Prešernova 43, M. Soboti. M-3502

TRAKTOR STEYR 18 s koso, jermenico in branami prodam. Jože Trplan, Markovci 89. M-3504

PUJSKE, stare sedem tednov, prodam. Rakičan 93. M-3506

VSELJIVO HIŠO z 20 ari zemlje v Murski Soboti prodam. Naslov na upravi lista. M-3509

MINI MORIS 1000, letnik 1971, prodam. Ogleđ popoldne. Zlatko Devetak, Černelavci 51/A. M-3428

PASAT VW, letnik 1974, ugodno prodam. Ogleđ po 15. uri. Kerenčičeva 6 (pri mejnem prehodu), Gornja Radgona. M-3422

ZAPOROŽEC, letnik 1974, dobro ohranjen, prodam. Emil Ranca, Križevci 21 pri Ljutomeru — popoldne. M-3454

FIAT 126 P, letnik 1979, registrirano do 3. 10. 1982, prodam. Križevci 102 v Prekmurju. M-3523

KRAVO, brejo pet mesecev, prodam. Filovci 73. M-3524

DIANO 6, letnik 77, delno karambolirano, prodam. Šeruga, telefon 21-852 od 7. do 14. ure. M-3525

RENAULT 4 TLS, registriran do julija 1982, prevoženih 60.000 km, prodam. Sep, Kranjčeva 4, Lendava. M-3525

NOVE in malo rabljene moške obleke št. 52 in 54 po zelo ugodni ceni prodam. Lendavska cesta 8, I. nadstropje. M-3526

TELEVIZOR GORENJE ELEKTRONIK, črno-beli, ugodno prodam. Informacije: Horvat, Osnovna šola Bakovci. M-3462

MOTORNO KOLO ENDURO 250 in 175 ccm prodam. Kerčmar, Ciril Metodova 25, Murska Sobota. M-3463

60 VREČ CEMENTA prodam. Ogleđ možen v soboto in nedeljo. Naslov v upravi lista. M-3464

ZASTAVO 101, letnik 72, prodam. Belak, Panonska 15, Gornja Radgona. Cena 40.000 din. M-3465

kupim

SEKALEC (štanco) NUJNO KUPIM. Ponudbe na telefon 069-22-326, 22-685 ali 23-374. M-3526

sobe

SOBO in kuhinjo ali večjo sobo v Murski Soboti išče mati z otrokoma. Naslov v upravi lista. M-3476

OPREMLJENO SOBO oddam fantoma ali dekletoma. Naslov v upravi lista. M-3488

VRTNARSTVO „FLORINA“ MARIBOR išče SOBO za svojo cvetličarko v Ljutomeru.

VESTNIK — Glasilo občinskih konferenc SZDL Murska Sobota, Gornja Radgona, Lendava in Ljutomer — Izdaja Zavod za časopisno in radijsko dejavnost Murska Sobota, Titova 29/1 — Ureja uredniški odbor:

OPREMLJENO SOBO s posebnim vhom oddam fantoma ali dekletoma. Partizanska 50. M-3527

zaposlitve

DIMNIKARSKEGA POMOČNIKA ali priučenega delavca sprejem. OD 12.000 din. Samska soba zagotovljena. Dimnikarstvo Jože Lovrenčič, Vipava 292. M-MM

razno

PREKLIC!

Preklicujem veljavnost pooblastila, s katerim me je imel oče pravico zastopati na sodišču in v mojem imenu govoriti. Mišljeno je eno samo potrdilo, ki ga je sestavil tov. Ivo Šumak in sem ga podpisal pred približno enim letom, zato zaradi datuma ne bo spora. Bojan Žižek, Bučkovci 26/A. In 349

PREKLIC!

Ppreklicujem veljavnost zaključnega spričevala OŠ G. Radgona, leto 1975/1976. Milan Niderl, Spodnja Ščavnica 82, p. Gornja Radgona. M-3460

PREKLIC!

Preklicujem veljavnost zaključnega spričevala, leto 77/78, izdano pri ŠCBP M. Soboti. Darko Frumen, Strukovci 12, p. Bodonci. M-3480

PREKLIC!

Preklicujem veljavnost zaključnega spričevala OŠ G. Radgona, leto 65/66. Alojz Žnuderl, Plitvički vrh 25, p. Gornja Radgona. M-3482

PREKLIC!

Preklicujem veljavnost zaključnega spričevala, leto 1974, OŠ Gornja Radgona. Andrej Mulec, Orehovski vrh 43, p. Gornja Radgona. M-2507

PREKLIC!

Preklicujem veljavnost hranilne knjižice št. 1130—4, izdano pri KZ Apače. Ivan Konšak, Vratja vas 14, p. Apače. M-3514

GARAŽO v Murski Soboti vzamem v najem. Slavica Žekš, Blagovnica Salon mode M. Soboti. M-3517

UPOKOJENEC želi spoznati žensko, staro do 55 let, milega značaja in dobrega srca. Zaželjena slika. Pismene ponudbe pošljite na upravo Vestnika. M-3501

KORUZO MENJAM za jabolka za predelavo. Rakičan 85. M-3503

izgubljeno

4. oktobra okrog 14. ure sem izgubila rdeče usnjene smučarske rokavice na relaciji Kolodvorska cesta, preko Starega trga do Kidričevega naselja v Ljutomeru. Poštenega najditelja prosim, da mi jih proti nagradi vrne na naslov: Alenka Ozmeč, kemična čistilnica, Glavni trg 14, Ljutomer. In-350

MALI OGLAS V VESTNIKU — ZANESLJIV USPEH

Naročniki imate 20-odstotni popust



ZAHVALA

23. septembra je v 21. letu starosti neusmiljena usoda za vedno prerigala utrip mladega življenja našega dragega sina in vnuka

Slavka Novaka

iz Moščanec

Odšel si v temno noč brez slovesa in slutili nismo, da se več ne vrneš. Iskrena zahvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in zanncem, ki ste dragega pokojnika pospremili na njegovi poslednji poti in njegov prerani grob zasuli z vencmi in cvetjem in nam v tej globoki žalosti stali ob strani. Hvala vsem za tople besede ob slovesu in godbi za ganljive žalostinke. Prisrčna zahvala sodelavcem kolektiva Vodnogospodarske skupnosti Mura M. Soboti, MA iz Moščanec, KUD Žarko Klanjšček Moščanci — folklorna skupina, GD Moščanci in ostalim iz sektorja Mačkovci, SD Dane Šumenjak Moščanci in NK Moščanci.

Iskrena zahvala vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih kakorkoli pomagali in nas tolažili. Ohranite ga v lepem spominu!

Moščanci, 25. 9. 1981

Žalujoci: mama Jolanka, stari oče, stara mama, sestrične, bratranec, tete in strici ter ostalo sorodstvo

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage in nepozabne mame, babice, prababice in tašče

Vilme Džuban

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste drago pokojnico pospremili na njeni zadnji poti, zasuli njen zadnji dom z vencmi in cvetjem ter nam v teh težkih trenutkih pomagali. Posebna zahvala g. senjorju L. Novaku za poslovilne besede, pevcem za odpete žalostinke, govorniku Šandorju za ganljive besede ob odprtem grobu in sosedom za kakršnokoli pomoč. Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Gederovci, 22. 9. 1981

Žalujoci: sinova Josef iz Amerike in Štefan ter hčerke Vilma, Marija, Gizela in Helena z družinami

V SPOMIN

Mineva leto dni, odkar nas je zapustil naš dragi mož in oče

Franc Ftičar



Kako prazen, tih in žalosten je zdaj naš dom brez tebe. Nikoli te ne bomo pozabili, še vedno živis z nami in mi s teboj. Hvala vsem, ki se ga še spominjate ter prinašate na njegov grob rože in prižigate sveče.

Žalujoci: žena Marija, sin Robi in hčerka Valika

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage, dobre, 96. letne mame, sestre, tete in sorodnice

Rozalije Šiftar

roj. Temlin
iz Gorice



se iskreno zahvaljujem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste mi v težkih trenutkih stali ob strani, mi pomagali, tolažili in izrekli sožalje. Hvala g. Balažicu za pogrebni obred, Bukvičevi za poslovilne besede in pevcem iz Strukovec za odpete žalostinke Lepa zahvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji, dolgi poti, zasuli njen grob z vencmi in šopki, posebno sosedom iz Gorice, ki so ji na večer, njenega samotnega življenja kakorkoli pomagali.

Vsem še enkrat — prisrčna zahvala!

Strukovci, Gorica, 31. 9. 1981

Žalujoca hčerka Šarika in ostalo sorodstvo

prodam

PLUGE ZA TRAKTOR OLT, 12-colne, skoraj nove, prodam. Franc Kranjc, Mota 14, p. Ljutomer. In-346
ZASTAVO 750, letnik 1977, prodam. Kaučič, Krištanci 1/A, p. Križevci pri Ljutomeru. In-347
FORD ESCORT, letnik 1972, obnovljen, prodam. Franc Kosi, Veržej 212. In-348
VOLKSWAGEN 1600 PRODAM. Bogojina 59. M-3466
TRAKTOR ZETOR 4718 ali zetor 2511 s kabino prodam. Renkovič 78, p. Turnišče. M-3467
ZASTAVO 101, letnik 1978, prodam. Naslov v upravi lista ali telefon 77-604. M-3468
TRAKTOR S PRIKLJUČKI ali brez prodam. Naslov v upravi lista. M-3469
GLOBOK IN ŠPORTNI OTROŠKI VOZIČEK, uvožena, ter košarico prodam. Ogled popoldne. Mala ulica 4. M-3470
KRAVO, staro 7 let, 6 mesecev brejo, prodam. Suhi vrh 20. p. Fokovci. M-3471
BOBNI SONORE NAPRODAJ. Alojz Jerebic, Gornja Bistrica 206. M-3472

SPAČEK 2 CV 6, letnik 1973, zelo poceni prodam. Jože Gerenčer, Turnišče 157/A. M-3473
ZASTAVO 101, letnik 1976, prodam. Vlado Kovač, Grad 45. M-3474
VOZNO KRAVO, staro šest let, brejo štiri mesece, prodam. Odranci 242. M-3477
TAM 4500 ugodno prodam — tudi po delih — z dvema motorjema in raznimi rezervnimi deli. Mačkovci 43, telefon 77-035. M-3478
FIAT 126, letnik april 1981, prodam. Telefon 23-076. M-3481

ALI VESTE, DA JE SAMOZAŠČITA PRED POŽAROM TEMELJNA FUNKCIJA V ORGANIZACIJI POŽARNEGA VARSTVA, KI JO JE TREBA KREPITI NA VSEH DELOVNIH MESTIH V TOZD?

MEŠANA DRVA in jabolka prodam. Šalamenci 59, p. Puconci. M-3484

700 kom. OPEKE (za polnila) ugodno prodam. Štefan Zver, Genterovci 55. M-3485
DVOSEDEŽNI MOPED PRODAM. R-4 zamenjam za večji osebni avto. Mirko Maček, Žepovci 67, p. Apače. M-3486

TRAKTOR STEYR 18 KS s koso, plugom in branami ter šivalni stroj UNION prodam. Alojz Vukan, Turnišče 201. M-3487
ETAŽNO PEČ za centralno kurjavo ugodno prodam. Jože Horvat, Dobrovnik 23. M-3489
KRAVO, staro tri leta, brejo 5 mesecev, prodam. Krog 119. M-3491
DVOSEDEŽNI STANOVANJE v Murski Soboti prodam. Erika Kerčmar, Stara 1, M. Sobota. M-3492
ŽITNI KOMBAJN KLAS prodam. Gančani 78. M-3493

ŠARPLANINCA, starega eno leto, prodam. Pušenjak, Zasadi 2, Križevci pri Ljutomeru. M-3494
PRIKOLICO ZA ŽIVINO in MOPED APN 4 prodam. Milan Hajdinjak, Pertoča 30. M-3496
FIAT 850, registriran do maja 1982 in fiat 850 ugodno prodam, tudi po delih. Silvo Gaberšček, Benica 24, Lendava. M-3497
KOSILNICO BCS, dobro ohranjeno, prodam. Silvo Gaberšček, Benica 24, Lendava. M-3498

ZAHVALA

ob smrti

Štefana Jerebica

iz Gančan

se najlepše zahvaljujemo vsem zdravnikom, ki so mu pomagali in ga zdravili med dolgotrajno boleznijo ter vsem sorodnikom in sosedom, ki so ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoča: Marta in Bogdan Pleša z družino

ZAHVALA

Ob nenadni in boleči izgubi našega dragega moža, očeta, sina in brata

Štefana Vide

učitelja

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, darovali vence in cvetje, izrekli sožalje ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala kolektivu in učencem OŠ Drago Lugarič iz Lendave, vodstvu Zveze tabornikov Prekmurja za poslovilne besede in kolektivu INDIP Dežnikarna iz Lendave za ohrabrujoče besede, s katerimi so skušali ublažiti našo bolečino in žalost.

Žalujoči: žena in otroci, oče, mama, sestra z družino in ostalo sorodstvo

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedka in tasta

Jožeta Novaka

upok. frizerja iz Bratonce

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence in cvetje, nam pa izrekli sožalje.

Žalujoči: žena Regina, hčerka Dušica in Beba z družinama

ZAHVALA

Nepričakovano in mnogo prezgodaj nas je v 35. letu starosti za vedno zapustil naš dragi sin in brat

Janez Luthar

delavec v Domu tehnike

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih kakorkoli pomagali in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, nam izrekli sožalje, pokojniku pa poklonili vence in cvetje.

Posebna zahvala sodelavcem iz Doma tehnike, predstavniku KS Sebeborci, kolektivom Potrošnik, poslovalnica v Sebeborcih, OŠ Grad, OŠ Puconci, Carinarnica G. Radgona — mejni prehod Dolga vas in OZD Mura TOZD Perilo. Zahvaljujemo se tudi duhovniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Žalujoči: oče, mama, brat Aleksander in sestra Marta z družinama, brata Franc in Štefan ter sestre Marija, Irena in Irma



Ni več tvojega smehljaja, pozdrava ne, ne toplega pogleda...

ZAHVALA

V 92. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dragi oče, tast, brat in sorodnik

Aleksander Smodiš

kmetovalec iz Stanjevec 77

Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom, prijateljem in znancem, ki so dragega pokojnika v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence in šopke, nam pa izrekli sožalje. Posebna hvala predstavnici KS tov. Mariji Došan za poslovilne besede pri odprtem grobu, duhovniku Kerčmarju za pogrebni obred in pevcem iz G. Petrovec za odpete žalostinke.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Stanjevci, 13. avgust 1981

Žalujoči: sin Aleksander z ženo Marijo, sestra Sidonija Lazar z družino in ostalo sorodstvo



ZAHVALA

V 79. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče in brat

Štefan Podlesek

iz Noršinec

Ob tej boleči izgubi posebna zahvala zdravnikom in zdravstvenemu osebju dispanzerja za pljučne bolezni in TBC ter splošne ambulate ZD M. Sobota, zdravnikom in zdravstvenemu osebju pljučnega in internega oddelka bolnišnice v Rakičanu za lajšanje bolečin v času njegove bolezni. Iskrena zahvala tudi GD Noršinci in sosednjim GD, predstavniku KS za poslovilne besede, sorodnikom, sosedu in sovaščanom, znancem in vsem, ki so ga spremljali na njegovi zadnji poti. Lepa hvala g. župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Žalujoči: VSI NJEGOVI

ZAHVALA

25. septembra smo se poslednjič poslovili od naše drage, skrbne in dobre

Marije Muhič

iz Veržaja

Vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali vence in cvetje, nam pa izrazili sožalje, iskrena hvala.

Posebna zahvala izrekamo dr. Ivici Kapun ter družinama Verbanjšak in Kuhar. Lepa zahvala tudi sodelavcem podjetja Imgrad in Tehnostroj Ljutomer ter Primat TOZD Pralna tehnika Maribor. Hvala predstavniku krajevnih skupnosti, pevcem ter č. g. duhovniku za obred in poslovilni govor.

Žalujoči: mož Stanko, hčerka Marija ter sinovi Silvo, Stanko in Franci z družinama

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega očeta, dedka in pradedka

Štefana Geriča

ki nas je v 82. letu starosti za vedno zapustil, se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sodelavcem, ki ste nam kakorkoli pomagali, nam pismeno ali ustno izrekli sožalje, darovali vence in toliko lepega cvetja ter ga pospremili v tako velikem številu na njegovi zadnji poti.

Posebna zahvala dr. Perkiču, dr. Korošču in patronažni sestri Genici za nesebično pomoč v času njegove bolezni. Hvala tudi g. župniku za lep pogrebni obred, predstavniku krajevnih skupnosti Bistrica za poslovilne besede in pevskemu zboru iz Bistrice. Bistrica, Ljubljana, Winnipeg, Vancouver, Melbourne, Črenšovci, 23. 9. 1981

VSI NJEGOVI



ZAHVALA

V 59. letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga mama, sestra in stara mama

Gizela Kutoš

roj. Friškič iz Veščice

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za vso pomoč ter vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti ter zasuli njen prerani grob z venci in cvetjem. Iskrena hvala osebju ginekološkega oddelka bolnišnice v Rakičanu, onkološkega oddelka v Ljubljani ter zdravnikom in sestram zdravstvenega doma M. Sobota za lajšanje bolečin. Zahvala duhovniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Hvala gospodarjem tovarne Mura in KS Veščica.

Žalujoči: hčerki Erika in Olga z družinama ter vnuki Kristjan, Dominik, Boris in Boštjan

KS APAČE IN ELKOM LINA

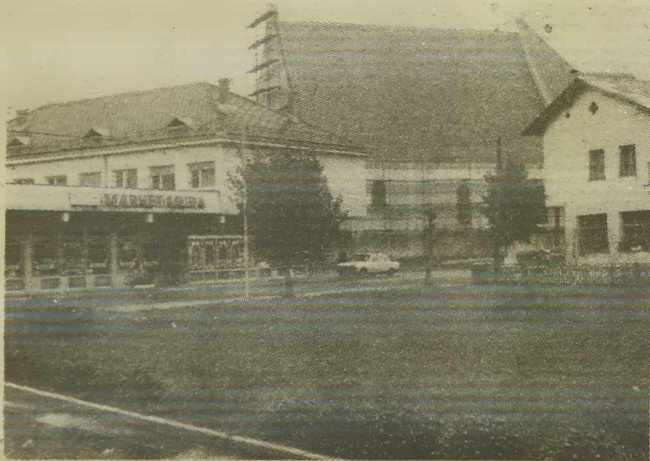
Z ROKO V ROKI

V Apaško dolino, žitnico gornjeradgonske občine, je v preteklosti prodrla tudi industrija. Ne skozi velika vrata, pa vendarle. V mislih imam Elkom Lino iz Apač, ki se je s svojimi proizvodnimi prostori vgnezdila skoraj v središče Apač, te naravno bogate in ene največjih krajevnih skupnosti v občini, ki ob Muri meji na sosednjo Avstrijo. Čeprav so se ropotu traktorjev in kombajnov pridružili še zvoki, ki so značilni za industrijske obrate, krajanom ni žal, da so v svojem kraju dobili tovarno. In danes sta prav KS Apače in Elkom Lina z gled, kako stopata združeno delo in kraj z roko v roki, saj skupno zadovoljujeta interese delavcev in krajanov v obojestransko zadovoljstvo.

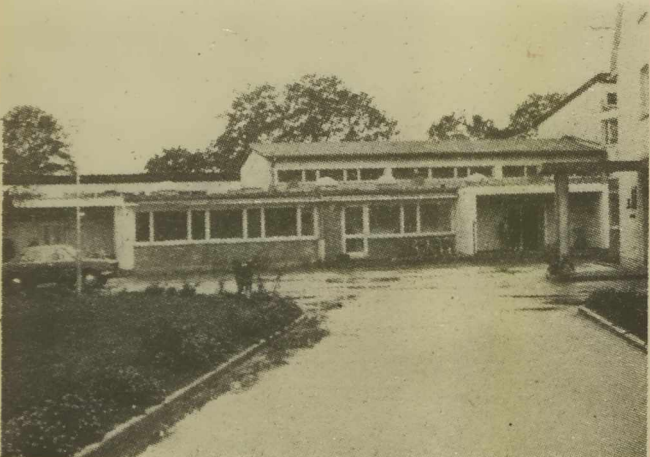
ZA RAZVOJ KS VEČ OD REFERENDUMSKIH SREDSTEV

To pa se prične seveda najprej pri sredstvih. Zraven referendumskih — o katerih poleg krajanov odločajo tudi delavci Lina na svojih zborih, ta sredstva so namenjena predvsem za komunalno urejanje krajevnih skupnosti, za telefonijo ... — v Lini za razvoj kraja dodajo še vsako leto posebna sredstva. Tako njeni delavci prispevajo kar tretjino vseh sredstev, ki so potrebna za dograditev dodatnih kapacitet vzgojno-varstvenega zavoda v Apačah. Ta bo po razširitvi zmogljivosti, ki se bodo podvojile, lahko pokrila potrebe v celotni Apaški dolini. Ta investicija pa ni edina, za katero so odprli možniček delavci Lina, in tako prispevajo k razvoju kraja, saj ni akcije v krajevni skupnosti, ki bi je ne podprli. In ne samo z denarjem, tudi z delom, če je potrebno, kar so dokazali lansko leto pri trgatvi in spravilu sladkorne pese.

Takšno sovlaganje in sodelovanje je nedvomno odsev zavedanja o organski povezanosti združenega dela in kraja. Lina zaposluje od



— Center Apač, ki so se tako uspešno razvile prav ob pomoči Elkom Lina



— Poroštvo za nadaljnji razvoj OŠ Karel Destovnik Kajuh v Apačah je nedvomno podpis samoupravnega sporazuma z Lino.

230 svojih delavcev kar 200 domačinov. In tako se interesi delavcev, ki so hkrati tudi krajan, najtesneje prepletajo. Krajan kaže zanimanje za razvoj delovne organizacije, saj vedo, kaj to pomeni za razvoj njihovega kraja.

SPORAZUM MED OŠ IN LINO — POROK IN OSNOVA ZA Š. TESNEJŠE SODELOVANJE

Na to kaže tudi podpis samoupravnega sporazuma med apaško osnovno šolo Karel Destovnik Kajuh in Elkom Lino, ki so ga podpisali letošnje poletje. Ta sporazum o dolgoročnem medsebojnem sodelovanju delovne organizacije in prosvetno-vzgojne ustanove na področju politehnične vzgoje, športa in rekreacije ter kulturnem področju, je odraz hotenj delavcev in krajanov. Učenci višjih razredov bodo v svoji delavnici, ki jo bo strojno opremila Lina, izdelovali za potrebe delovne organizacije drobne elemente (podstavke iz lesa za pianine itd.), učitelji osnovne šole pa bodo skrbeli za teoretični del usposabljanja delavcev, jim omogočili, da se došolajo in priučijo. Dogovor bodo pričeli uresničevati že z letošnjim šolskim letom, medtem ko so na področju športa, rekreacije in kulturnega udejstvovanja sodelovali že doslej, s podpisom sporazuma pa še razširili in uskladili skupne interese.

Da sta delovna organizacija in krajevna skupnost neločljivo povezani, priča tudi nov stanovanjski stolpič v Apačah, v katerem bodo stanovali strokovni kadri, zaposleni v Lini, in delavci Elrada in Agrokombinata. Mairsikatera delovna organizacija bi se namreč odločila za nakup stanovanj, v Lini pa so se prav zaradi razumevanja krajevnih skupnosti odločili za lastno gradnjo.

S tem sodelovanjem med Lino in KS Apače seveda še nismo izčrpali, saj je to stalno in vsakodnevno prisotno v DO in življenju kraja. Najnovejšo pomoč so Lini obljubili na krajevni skupnosti.

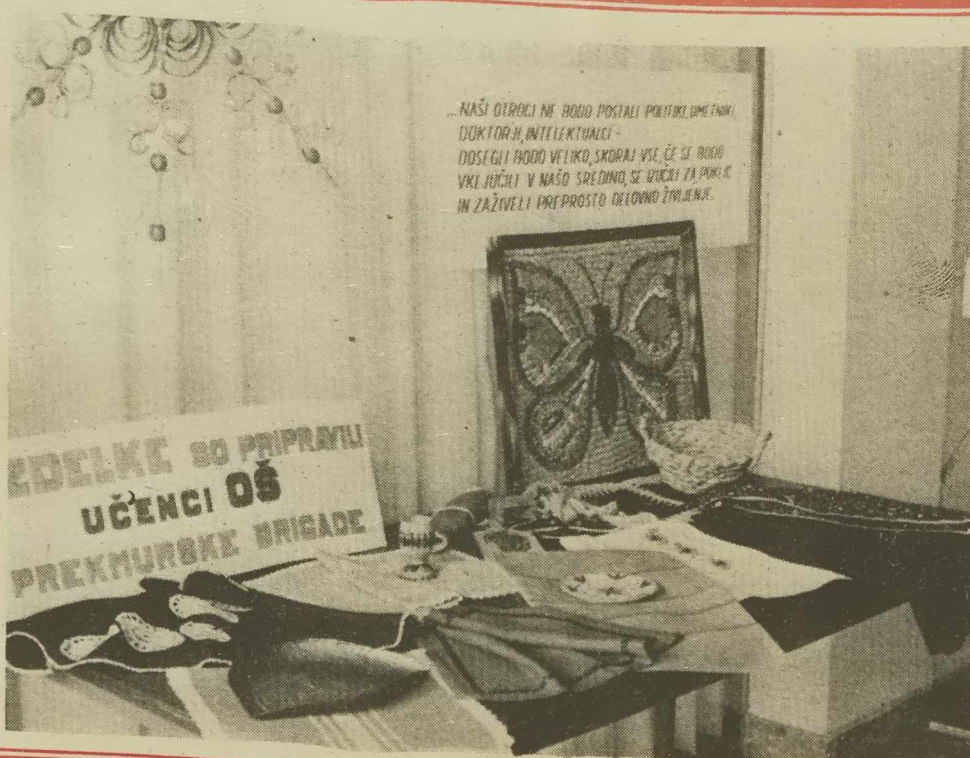
Delavci bodo namreč z razumevanjem krajanov dobili obratnega zdravnika za redne zdravstvene preglede, ki je doslej delal le za potrebe krajevnih skupnosti.

V. Paveo

TEDEN OTROKA ZABELEŽEN Z RAZSTAVO — Otroci so naše največje bogastvo, odnos do otrok je odnos do človeka. Če želimo ustvariti svet miru, prijateljstva, enakopravnosti in socialne pravičnosti, moramo to že zdaj zagotoviti našim otrokom.

Tako je dejal Josip Broz Tito in prav njegove misli so primerna iztočnica za teden otroka, ki poteka in informacijo o razstavi del otrok z motnjami ter igrač vzgojno varstvene organizacije Murska Sobotica. Razstavo v prostorih Pomurske založbe je organiziralo občinsko društvo prijateljev mladine, omogočil pa (tako kot bilten, ki je izšel ob tej priliki) Pomurski tisk. Poleg stvaritev prizadetih otrok (na sliki), ki jim je letos namenjena posebna pozornost, pa je dobršen del prikazanega namenjen igračam in to ne industrijskim ampak doma ali v vrtcih narejenim iz odpadnega materiala, kar je pravi korak v smeri varčnosti in vzpodbujanja lastne ustvarjalnosti otrok. bb

Foto: A. Abraham



Zbirna skladišča polna sladkorne pese

Na zbirnih skladiščih v Pomurju ne vedo kam s peso. V tovarni sladkorja v Ormožu niso bili pripravljeni na zgodnje spravilo pese — s prevzemom so pričeli šele zdaj.

V Pomurju se posledice slabih izkušenj s spravilom poljšin lansko jesen, ko so obilno deževje, sneg in mraz presenetili kmetijske tako, da so sladkorno peso in koruzo morali pospravljati tudi ročno še v poznem novembru, kažejo v nervozi ob letošnjem spravilu.

Kmetje kooperanti pomurskih zadrug, ki so v ponedeljek 21. septembra začeli s spravilom pese na 2.016 hektarjih, so se dela lotili s »polno paro«, na kar pa v tovarni sladkorja niso bili pripravljeni. Tako so v Puconcih, kjer so kmetje s peso zasejali 100 hektarjev, potem ko so napolnili staro deponijo, peso odlagali na še vroč asfalt na novem zbirnem skladišču, ki ga niso uspeli zgraditi do roka. S podobnimi primeri se srečujejo tudi v vseh drugih zbirnih skladiščih v Pomurju, ob tem da predvidenih 13 novih niso zgradili pravočasno, kasnijo predvsem z odvozi pese v tovarno. Tako so s Cankove začeli voziti peso v tovarno šele 26. septembra. Najtežji je bil položaj v tistih skladiščih (Puconci, Beltinci, Radenci, Radgona in Lendava), s katerih peso vozijo z vlaki. Tovarna, ki je začela obratovati šele v ponedeljek 28. septembra, lahko peso, dostavljeno z železnico, sprejema le naravnost v predelavo, na deponijo jo je moč voziti le s tovornjaki.

Vreme je kmetijcem v prvih dneh bilo naklonjeno, tako da razen nekaj težav z novimi kombajni in predvsem »novo pečenimi« kombajnisti ni bilo večjih težav. Temperature zraka za skladiščenje pese na prostem so pravšnje.

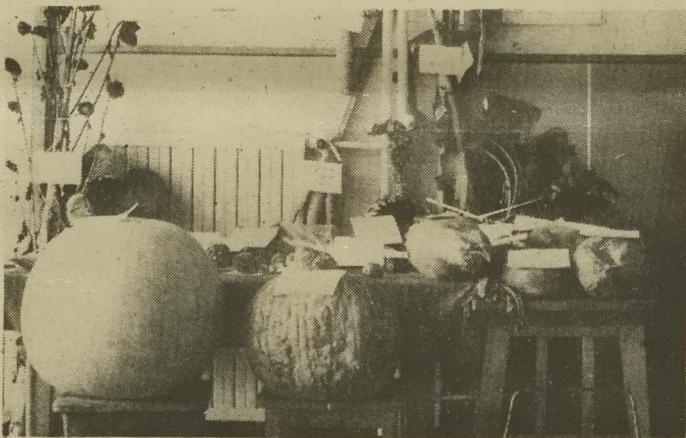
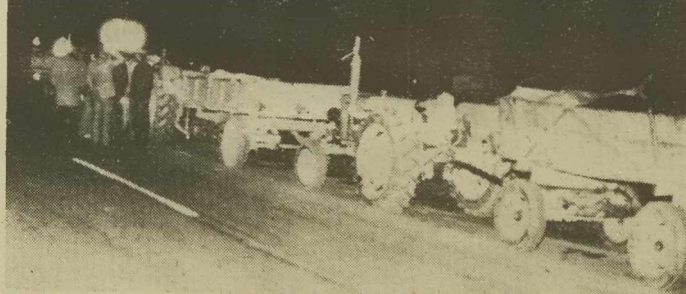
S spravilom so 24. septembra začeli tudi na 1.231 hektarjih družbenih njiv. Družbeni sektor nima težav s skladiščenjem pridelka, ker peso odlagajo kar na poljskih poteh ob njivah, saj pese ne tehtajo sproti kot kmetje, ker gre pri družbenem sektorju za enega lastnika. Manj težav pa imajo tudi z mehanizacijo, ker peso pospravljajo z velikimi večrednimi stroji, ki jih opravljajo izkušeni kombajnisti. Če bo vreme tudi v prihodnjih dneh ugodno, bodo s spravilom pese končali do konca meseca oktobra, tako da bo dovolj časa za jesensko setev pšenice. Pridelki s prvih njiv so količinsko dobri — nekateri kmetje so pridelali tudi do 7 ton pese na hektar, računajo pa, da bo povprečni pridelek preko 4,5 tone na hektar.

Kljub pesimističnim napovedim pa vse kaže, da bo pridelek z družbenih njiv boljši od pričakovanega. Ta čas pa še ni znana kvaliteta pridelka oziroma sladkorna stopnja pese.

Boris Hegediš

Da je trgatev — in s tem tudi odkup grozdja — v polnem teku, dokazuje tudi ta slika. Narejena je bila v nedeljo ponoči, ko je dolga kolona traktorjev čakala na tehtanje pri DO Ljutomerčan v Ljutomeru.

Foto: D. L.



BOGATA JESEN

To je naslov majhne zbirke poljskih pridelkov, ki so jih učenci osnovne šole v Bogojini razstavili na šolskem hodniku. No, pa to niso čisto navadni pridelki, saj so veliki, debeli, težki, lepi in še kakšni.

Poučen in vzgojen je tudi napis: KDOR PRIDNO DELA — MU NARAVA BOGATO PLAČA. Mogoče je tudi to majhen prispevek k večji pridelavi hrane v naši regiji.

Foto: F. Maučec

MANJŠE ZANIMANJE ZA OZIMNICO

Pred upravno zgradbo KZ Panonka v Murski Soboti je konec tedna potekal že tradicionalni sejem ozimnice, katerega organizatorja sta bila tudi tokrat temeljna organizacija Preskrba veletrgovine Potrošnik in kmetijska zadruga Panonka. Vsa prejšnja leta so namreč ugotavljali, da ji takšen kombinirani sejem

ozimnice, ko prva ponuja kupcem sveže sadje in zelenjavo, druga pa krompir in grozdje, dokaj uspeva. Poleg tega pa so cene za okrog 20 odstotkov nižje od tržnih, čeravno so nekoliko višje od lanskeletnih. Obenem pa so potrošnikom nudili ugodnost nakupa ozimnice s kreditom do višine 5 tisoč dinarjev brez

pologa na dobo desetih mesecev po 8-odstotni obrestni meri. Organizatorji so nam zatrčili, da so pripravili takšne količine ozimnice, da ne bi smelo zmanjkati določenih vrst sadja in zelenjave. To je možno nabaviti že od ponedeljka dalje v prodajalni Jurko v Murski Soboti, kjer bo trajala razprodaja ozimnice vse dotlej, dokler ne bodo prodali celotnega blaga.

In kaj je pokazal letošnji sejem ozimnice? Predvsem to, da je med prebivalstvom manjše zanimanje za nakup

ozimnice, kar je treba pripisati tudi dokaj ugodni letini. Tako so v primerjavi z lanskim letom prodali manj jabolok in drugega sadja, podobno pa velja tudi za povrtnine. Tako so napr. pridelali 9 ton jabolok, lani 12 ton, zelja za 3 tone manj, paprike za eno tono manj medtem ko je bila količina prodanega vložnega sadja in marmelad za polovico manjša. Sicer pa je ob višjih letošnjih cenah znašal skupni promet 390 tisoč dinarjev, lani pa 320 tisoč dinarjev.

Milan Jerše



MANJŠE ZANIMANJE KUPCEV — Letos so na soboškem sejmu ozimnice prodali dosti manj sadja in zelenjave kot lansko leto. Foto: M. Jerše



ZACIN

Z ZACIMBAMI ZACIN C, bo vsaka vaša priprava na jed še boljša

ZACIN

C



CENTRO proizvod

Prehrambena industrija Beograd